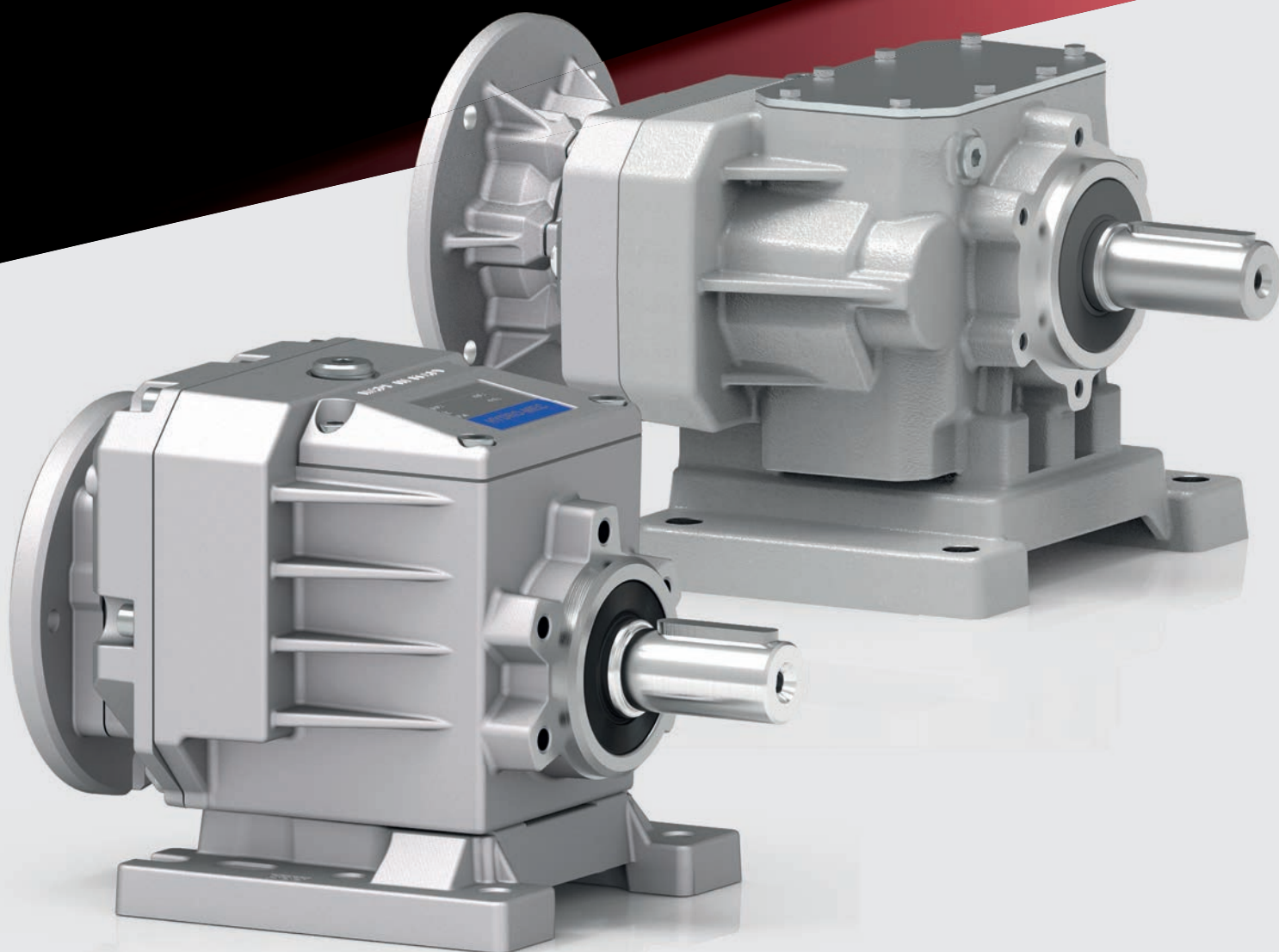


# IN LINE GEARBOXES

COAXIAL-GEARS  
METRIC EDITION 2025

ITALIAN MADE  
PRODUCTS



***abaroadrive***

HIGH EFFICIENCY GEARBOXES

# Aluminum one step gearboxes

A modular and compact product

4

## Alloy housing

Is vacuum impregnated (MIL-STD 276) for protection and sealing. No secondary finish required but readily accepts paint

## Flange

Fully modular to IEC and Compact integrated motor. NEMA C flange

## Gears

Hardened and ground gears.

## Removable inspection cover

Allows periodic inspection of gearing during routine maintenance

## Output shaft

With well proportioned bearings

## Feet

Removable feet.

## Single-piece aluminum alloy housing

Combines light weight with high tensile strength. Precision machined for alignment of bearings and gearing

Ideal for use as first step with wormgearboxes.

Lubricated for life with synthetic oil with operative range from -15° to +130°C

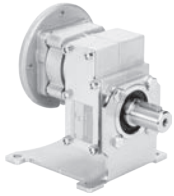


World wide sales network.



# Specific type datasheet on page...

On page / A pagina / Auf Seite / À la page / En la página

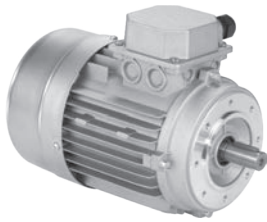


Types / Tipi  
Tipen / Types  
Tipos



4-5	4-7	4-9	4-11
211A 20Nm	311A 30Nm	411A 38Nm	511A 110Nm

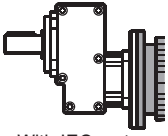
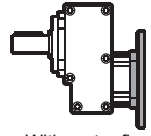
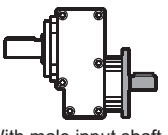
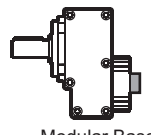
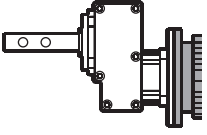
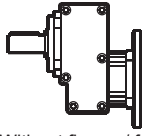
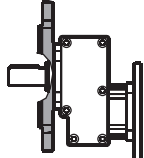
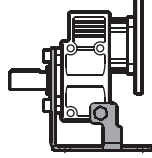
On page / A pagina / Auf Seite / À la page / En la página



Types / Tipi  
Tipen / Types  
Tipos



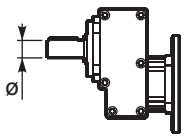
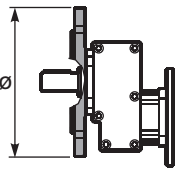
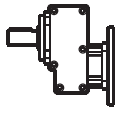


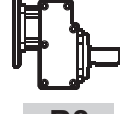
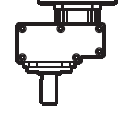
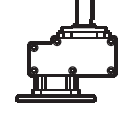




M-1										
56A 56B	63A 63B	71A 71B	80A 80B	90S 90L	100LA 100LB	112M	132S 132M	160M 160L	180M 180L	

Type - Tipo - Typ Type - Tipo	Size - Grandezza - Grösse Taille - Tamaño	Mounting - Montaggio Montage - Fixation Tipo de montaje	Ratio - Rapporto Untersetzung Reduction Relación
<b>P</b>	<b>311A</b>	<b>-F</b>	<b>2.84</b>
<p><b>Aluminum one step gear</b> Riduttori in alluminio a uno stadio</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">                       With IEC motor <b>M</b> </div> <div style="text-align: center;">                       With motor flange <b>P</b> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">                       With male input shaft <b>R</b> </div> <div style="text-align: center;">                       Modular Base <b>B</b> </div> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin-top: 20px; text-align: center;"> <p><b>Special output shaft</b> Albero uscita speciale</p>  <p><b>Only on request for Q.ty</b> A richiesta per quantità</p> </div>	<p><b>1</b> Stages Riduzioni Stufen Trains Etapas</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px; text-align: center;"> <p><b>211A</b> <b>311A</b> <b>411A</b> <b>511A</b></p> </div>	<div style="text-align: center; margin-top: 20px;">                       Without flange / feet <b>-N</b> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">                       Output flange mounted <b>-F</b> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">                       Mounted feet <b>H1</b> </div>	<p><b>See technical data table</b></p> <p>Vedi tabelle dati tecnici.</p> <p>Technisches Datenblatt beachten</p> <p>Voir Tableau données techniques</p> <p>Ver tabla datos técnicos</p>

4



On request we can deliver our products according to the ATEX  
 A richiesta possiamo fornire i nostri prodotti secondo le normative ATEX  
 Auf Anfrage können wir unsere Produkte den Richtlinien ATEX entsprechend liefern  
 Sur demande nos produits peuvent se conformer à la réglementation ATEX  
 A pedido, se pueden enviar nuestros productos de acuerdo con las normas ATEX.

Output shaft Albero uscita Abtriebswelle Arbre de sortie Eje en salida	Output flange Flangia uscita Ausgangsflansch Bride de sortie Brida en salida	Motor size - Grandezza motore Motor Größe Motor Grösse Grandeur moteur - Tamaño motor	Mounting position Posizione montaggio Einbaulage Position de montage Position de montaje	Input bore Foreo entrata Eingangshohlwelle Trou d'entree Eje hueco de entrada	Terminal box position Posizione morsettieria Klemmkastenlage Position boîte à bornes Posición caja de bornes																																																																								
<p style="text-align: center;"><b>S</b></p>  <p>→ STANDARD</p> <table border="1"> <tr><td>211A</td></tr> <tr><td><b>S</b> → <b>∅14</b></td></tr> <tr><td>311A</td></tr> <tr><td><b>S</b> → <b>∅14</b></td></tr> <tr><td><b>C</b> → <b>∅19</b></td></tr> <tr><td><b>E</b> → <b>∅24</b></td></tr> <tr><td>411A</td></tr> <tr><td><b>S</b> → <b>∅14</b></td></tr> <tr><td><b>C</b> → <b>∅19</b></td></tr> <tr><td><b>E</b> → <b>∅24</b></td></tr> <tr><td>511A</td></tr> <tr><td><b>C</b> → <b>∅19</b></td></tr> <tr><td><b>E</b> → <b>∅24</b></td></tr> <tr><td><b>G</b> → <b>∅28</b></td></tr> </table>	211A	<b>S</b> → <b>∅14</b>	311A	<b>S</b> → <b>∅14</b>	<b>C</b> → <b>∅19</b>	<b>E</b> → <b>∅24</b>	411A	<b>S</b> → <b>∅14</b>	<b>C</b> → <b>∅19</b>	<b>E</b> → <b>∅24</b>	511A	<b>C</b> → <b>∅19</b>	<b>E</b> → <b>∅24</b>	<b>G</b> → <b>∅28</b>	<p style="text-align: center;"><b>2</b></p>  <table border="1"> <tr><td><b>N</b> Senza flangia Without flange</td></tr> <tr><td>211A</td></tr> <tr><td><b>I</b> → <b>∅105</b></td></tr> <tr><td>Flangia integrata Integrated flange</td></tr> <tr><td>311A</td></tr> <tr><td><b>1</b> → <b>∅120</b></td></tr> <tr><td><b>2</b> → <b>∅140</b></td></tr> <tr><td><b>3</b> → <b>∅160</b></td></tr> <tr><td><b>4</b> → <b>∅200</b></td></tr> <tr><td>411A</td></tr> <tr><td><b>1</b> → <b>∅120</b></td></tr> <tr><td><b>2</b> → <b>∅140</b></td></tr> <tr><td><b>3</b> → <b>∅160</b></td></tr> <tr><td><b>4</b> → <b>∅200</b></td></tr> <tr><td><b>5</b> → <b>∅250</b></td></tr> <tr><td>511A</td></tr> <tr><td><b>1</b> → <b>∅120</b></td></tr> <tr><td><b>2</b> → <b>∅140</b></td></tr> <tr><td><b>3</b> → <b>∅160</b></td></tr> <tr><td><b>4</b> → <b>∅200</b></td></tr> <tr><td><b>5</b> → <b>∅250</b></td></tr> </table>	<b>N</b> Senza flangia Without flange	211A	<b>I</b> → <b>∅105</b>	Flangia integrata Integrated flange	311A	<b>1</b> → <b>∅120</b>	<b>2</b> → <b>∅140</b>	<b>3</b> → <b>∅160</b>	<b>4</b> → <b>∅200</b>	411A	<b>1</b> → <b>∅120</b>	<b>2</b> → <b>∅140</b>	<b>3</b> → <b>∅160</b>	<b>4</b> → <b>∅200</b>	<b>5</b> → <b>∅250</b>	511A	<b>1</b> → <b>∅120</b>	<b>2</b> → <b>∅140</b>	<b>3</b> → <b>∅160</b>	<b>4</b> → <b>∅200</b>	<b>5</b> → <b>∅250</b>	<p style="text-align: center;"><b>-C</b></p> <table border="1"> <tr><td>Flange Flangia</td></tr> <tr><td><b>B5</b></td></tr> <tr><td><b>-A</b>=56 (∅120)</td></tr> <tr><td><b>-B</b>=63 (∅140)</td></tr> <tr><td><b>-C</b>=71 (∅160)</td></tr> <tr><td><b>-D</b>=80 (∅200)</td></tr> <tr><td><b>-E</b>=90 (∅200)</td></tr> <tr><td><b>-F</b>=100+112 (∅250)</td></tr> <tr><td><b>-G</b>=132 (∅300)</td></tr> <tr><td><b>B14</b></td></tr> <tr><td><b>-O</b>=56 (∅80)</td></tr> <tr><td><b>-P</b>=63 (∅90)</td></tr> <tr><td><b>-Q</b>=71 (∅105)</td></tr> <tr><td><b>-R</b>=80 (∅120)</td></tr> <tr><td><b>-T</b>=90 (∅140)</td></tr> <tr><td><b>-U</b>=100+112 (∅160)</td></tr> <tr><td><b>-V</b>=132 (∅200)</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td>Type R Tipo R</td></tr> <tr><td>211A 311A</td></tr> <tr><td><b>-1</b> → <b>∅14</b></td></tr> <tr><td>411A</td></tr> <tr><td><b>-2</b> → <b>∅19</b></td></tr> <tr><td>511A</td></tr> <tr><td><b>-3</b> → <b>∅24</b></td></tr> <tr><td>Without flange Senza flangia</td></tr> <tr><td>211A 311A</td></tr> <tr><td><b>-Z</b> → <b>∅9</b> (IEC56)</td></tr> <tr><td><b>-0</b> → <b>∅11</b> (IEC63)</td></tr> <tr><td><b>-1</b> → <b>∅14</b> (IEC71)</td></tr> <tr><td>411A</td></tr> <tr><td><b>-1</b> → <b>∅14</b> (IEC71)</td></tr> <tr><td><b>-2</b> → <b>∅19</b> (IEC80)</td></tr> <tr><td><b>-3</b> → <b>∅24</b> (IEC90)</td></tr> <tr><td>511A</td></tr> <tr><td><b>-2</b> → <b>∅19</b> (IEC80)</td></tr> <tr><td><b>-3</b> → <b>∅24</b> (IEC90)</td></tr> <tr><td><b>-4</b> → <b>∅28</b> (IEC100)</td></tr> </table>	Flange Flangia	<b>B5</b>	<b>-A</b> =56 (∅120)	<b>-B</b> =63 (∅140)	<b>-C</b> =71 (∅160)	<b>-D</b> =80 (∅200)	<b>-E</b> =90 (∅200)	<b>-F</b> =100+112 (∅250)	<b>-G</b> =132 (∅300)	<b>B14</b>	<b>-O</b> =56 (∅80)	<b>-P</b> =63 (∅90)	<b>-Q</b> =71 (∅105)	<b>-R</b> =80 (∅120)	<b>-T</b> =90 (∅140)	<b>-U</b> =100+112 (∅160)	<b>-V</b> =132 (∅200)	Type R Tipo R	211A 311A	<b>-1</b> → <b>∅14</b>	411A	<b>-2</b> → <b>∅19</b>	511A	<b>-3</b> → <b>∅24</b>	Without flange Senza flangia	211A 311A	<b>-Z</b> → <b>∅9</b> (IEC56)	<b>-0</b> → <b>∅11</b> (IEC63)	<b>-1</b> → <b>∅14</b> (IEC71)	411A	<b>-1</b> → <b>∅14</b> (IEC71)	<b>-2</b> → <b>∅19</b> (IEC80)	<b>-3</b> → <b>∅24</b> (IEC90)	511A	<b>-2</b> → <b>∅19</b> (IEC80)	<b>-3</b> → <b>∅24</b> (IEC90)	<b>-4</b> → <b>∅28</b> (IEC100)	<p style="text-align: center;"><b>B3</b></p>  <p><b>B3</b> STANDARD</p>  <p><b>B6</b></p>  <p><b>B7</b></p>  <p><b>B8</b></p>  <p><b>V5</b></p>  <p><b>V6</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>ST</b></p> <p><b>ST</b> standard bore foro standard</p>	<p>With Type M specify terminal box position Con tipo M specificare posizione morsettieria</p>  <p><b>A</b></p>  <p><b>B</b> STANDARD</p>  <p><b>C</b></p>  <p><b>D</b></p>
211A																																																																													
<b>S</b> → <b>∅14</b>																																																																													
311A																																																																													
<b>S</b> → <b>∅14</b>																																																																													
<b>C</b> → <b>∅19</b>																																																																													
<b>E</b> → <b>∅24</b>																																																																													
411A																																																																													
<b>S</b> → <b>∅14</b>																																																																													
<b>C</b> → <b>∅19</b>																																																																													
<b>E</b> → <b>∅24</b>																																																																													
511A																																																																													
<b>C</b> → <b>∅19</b>																																																																													
<b>E</b> → <b>∅24</b>																																																																													
<b>G</b> → <b>∅28</b>																																																																													
<b>N</b> Senza flangia Without flange																																																																													
211A																																																																													
<b>I</b> → <b>∅105</b>																																																																													
Flangia integrata Integrated flange																																																																													
311A																																																																													
<b>1</b> → <b>∅120</b>																																																																													
<b>2</b> → <b>∅140</b>																																																																													
<b>3</b> → <b>∅160</b>																																																																													
<b>4</b> → <b>∅200</b>																																																																													
411A																																																																													
<b>1</b> → <b>∅120</b>																																																																													
<b>2</b> → <b>∅140</b>																																																																													
<b>3</b> → <b>∅160</b>																																																																													
<b>4</b> → <b>∅200</b>																																																																													
<b>5</b> → <b>∅250</b>																																																																													
511A																																																																													
<b>1</b> → <b>∅120</b>																																																																													
<b>2</b> → <b>∅140</b>																																																																													
<b>3</b> → <b>∅160</b>																																																																													
<b>4</b> → <b>∅200</b>																																																																													
<b>5</b> → <b>∅250</b>																																																																													
Flange Flangia																																																																													
<b>B5</b>																																																																													
<b>-A</b> =56 (∅120)																																																																													
<b>-B</b> =63 (∅140)																																																																													
<b>-C</b> =71 (∅160)																																																																													
<b>-D</b> =80 (∅200)																																																																													
<b>-E</b> =90 (∅200)																																																																													
<b>-F</b> =100+112 (∅250)																																																																													
<b>-G</b> =132 (∅300)																																																																													
<b>B14</b>																																																																													
<b>-O</b> =56 (∅80)																																																																													
<b>-P</b> =63 (∅90)																																																																													
<b>-Q</b> =71 (∅105)																																																																													
<b>-R</b> =80 (∅120)																																																																													
<b>-T</b> =90 (∅140)																																																																													
<b>-U</b> =100+112 (∅160)																																																																													
<b>-V</b> =132 (∅200)																																																																													
Type R Tipo R																																																																													
211A 311A																																																																													
<b>-1</b> → <b>∅14</b>																																																																													
411A																																																																													
<b>-2</b> → <b>∅19</b>																																																																													
511A																																																																													
<b>-3</b> → <b>∅24</b>																																																																													
Without flange Senza flangia																																																																													
211A 311A																																																																													
<b>-Z</b> → <b>∅9</b> (IEC56)																																																																													
<b>-0</b> → <b>∅11</b> (IEC63)																																																																													
<b>-1</b> → <b>∅14</b> (IEC71)																																																																													
411A																																																																													
<b>-1</b> → <b>∅14</b> (IEC71)																																																																													
<b>-2</b> → <b>∅19</b> (IEC80)																																																																													
<b>-3</b> → <b>∅24</b> (IEC90)																																																																													
511A																																																																													
<b>-2</b> → <b>∅19</b> (IEC80)																																																																													
<b>-3</b> → <b>∅24</b> (IEC90)																																																																													
<b>-4</b> → <b>∅28</b> (IEC100)																																																																													

**POTENZA RICHIESTA / REQUIRED POWER / ERFORDERLICHE LEISTUNG / PUISSANCE NECESSAIRE / POTENCIA NECESARIA**

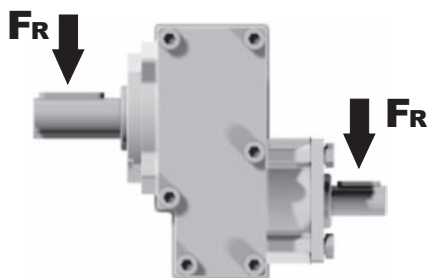
Lifting / sollevamento / hubantriebe / levage / elevación	$P [KW] = \frac{M [Kg] \cdot g [9.81] \cdot v [m / s]}{1000}$
Rotation / rotazione / drehung / rotation / rotação	$P [KW] = \frac{M [Nm] \cdot n [rpm]}{9550}$
Linear movement / traslazione / linearbewegung / translation / translación	$P [KW] = \frac{F [N] \cdot v [m / s]}{1000}$

**TORQUE / COPPIA / DREHMOMENT / COUPLE / PAR**

	$M [Nm] = \frac{9550 \cdot P[KW]}{n [rpm]}$
	$M [lb in] = \frac{63030 \cdot P[HP]}{n [rpm]}$

**RADIAL LOADS / CARICHI RADIALI / RADIALE - UND AXIALLASTEN / CHARGES RADIALES / CARGA RADIAL Y AXIAL**

- Radial load generated by external transmissions keyed onto input and/or output shafts.
- Forza radiale generata da organi di trasmissione calettati sugli alberi di ingresso e/o uscita.
- Belastungen der Antriebs- bzw. Abtriebswellen durch von aussen eingebrachte Radiallasten.
- Charge radiale générée par la transmissions calés sur les entrées et / ou des arbres de sortie
- Cargas radiales, generada por transmisiones externas, aplicadas sobre los ejes de entrada y/o salida



	$F_R [N] = \frac{M [Nm] \cdot 2000}{d [mm]} \cdot f_k$	$F_R [N] = \frac{M [lb in] \cdot 8.9}{d [in]} \cdot f_k$
<b>M</b>	Momento torcente / Output torque / Abtriebsdrehmoment / Couple / Par torsion	
<b>d</b>	Diametro primitivo / Diam. of driving element / Durchmesser der Abtriebseinheit / Diamètre primitif / Diámetro primitivo	
<b>f<sub>k</sub></b>	Coefficiente di trasformazione / Factor / Faktor / Coefficient de transmission / Coeficiente de transmisión <b>1.15</b> Ingranaggi / Gearwheels / Zahnrad / Engrenage / Engranaje <b>1.25</b> Catena / Chain sprockets / Antriebskette / Chaîne / Cadena <b>1.75</b> Cinghia Trapezoidale / Narrow v-belt pulley / Keilriemen / Courroie trap. / Correa trapezoidal <b>2.50</b> Cinghia piatta / Flat-belt pulley / Flachzahnriem. / Courroie crantée / Correa plana	

- If your application requires higher radial loads, contact our technical office. Higher load may be possible.
- Nel caso la vostra applicazione richieda carichi radiali superiori consultare il nostro ufficio tecnico, valori maggiori possono essere accettati.
- Wenn Ihre Anwendung höhere Radialbelastungen erfordert, so wenden Sie sich bitte an unser technischen Büro.
- Si votre application demande des charges radiales supérieures, s'adresser à notre bureau technique.
- En el caso en que una aplicación exija una carga radial superior a la especificada en el catálogo, consultar a nuestra oficinas técnica.

How to select a gearbox / Come selezionare un riduttore / Wie wählt man ein Getriebe  
Comment sélectionner un réducteur / Cómo seleccionar un reductor

**B**

Output speed  
Velocità in uscita  
Abtriebsdrehzahl  
Vitesse de sortie  
Velocidad de salida

Nominal power  
Potenza nominale  
Max. mögliche Leistung  
Poissance nominale  
Potencia nominal

**A**

Nominal torque  
Momento torcente nominale  
Nenn Drehmoment  
Couple nominal  
Par de torsión nominal

Flange code  
Codice flangia  
Flanschtype  
Code bride  
Código bridas

Input speed  
Velocità in entrata  
Eintriebsdrehzahl  
Vitesse en entrée  
Velocidad de entrada

Gear size  
Grandezza riduttore  
Getriebegröße  
Taille réducteur  
Tamaño reductor

Motor power  
Potenza motore  
Motorleistung  
Puisseance moteur  
Potencia motor

# 311A

## One step 30Nm

Rating - Aluminum ONE STEP GEARBOXES

QUICK SELECTION / Selezione veloce							input speed (n <sub>1</sub> ) = 1400 min <sup>-1</sup>							
Output Speed n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	Ratio i	Motor power P <sub>1M</sub> [kW]	Output torque M <sub>2M</sub> [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P <sub>1R</sub> [kW]	Nominal torque M <sub>2R</sub> [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Output Shaft		
							-B	-C	-O	-P	-Q			Notes
892	1.57	0.37	3.9	3.3	1.24	13	63	71	C	C		2844	standard ø14	01
493	2.84	0.37	7.0	3.3	1.21	23			C	C		1954		02
426	3.29	0.37	8.1	3.2	1.18	26			C	C		1756		03
362	3.87	0.37	9.6	2.9	1.08	28			C	C		1558		04

**C**

Ratio  
Rapporto  
Untersetzung  
Rapport de réduction  
Relación

Transmitted torque  
Momento torcente trasmesso  
Mögliche Drehmomente  
Couple de sortie  
Par transmitido

Service factor  
Fattore di servizio  
Betriebsfaktor  
Facteur de service  
Factor de servicio

Output shaft diam.  
Diam. albero uscita  
Durchmesser abtriebswelle  
Diametre arbre lent  
Diametro eje de salida

Notes  
Note  
Anmerkungen  
Note  
Notas

Type of load and starts per hour Tipo di carico e avviamenti per ora		Oper. hours per day Ore di funz. giorn.		
		3 h	10 h	24 h
Continuous or intermittent appl. with start / hour Applicazione cont. o interm. con n.ro operazioni/ora	Uniform / Uniforme	0.8	1	1.25
	Moderate / Moderato	1	1.25	1.5
	Heavy / Forte	1.25	1.5	1.75
Intermittent application with start / hour Applicazione intermittente con n.ro operazioni/ora	Uniform / Uniforme	1	1.25	1.5
	Moderate / Moderato	1.25	1.5	1.75
	Heavy / Forte	1.5	1.75	2.15



<b>D</b>	Motor flange available Flange disponibili Erhältliche Motorflansche Brides disponibles Bridas disponibles
<b>B)</b>	Mounting with reduction ring Montaggio con boccia di riduzione Reduzierhülsen Montage avec douille de réduction Montaje con casquillo de reducción
<b>C)</b>	Motor flangeholes position/terminal box position Posizione fori flangia/basetta motore Bohrungsposition am Motorflansch/-sockel Position trous bride/barrette à bornes moteur Posición agujeros brida / base motor
<b>B)</b>	Available without reduction bushes Disponibile anche senza boccia Auch ohne Reduzierbuchse verfügbar Disponible aussi sans douille de réduction Disponible tambien sin casquillo

<b>A</b>	Select required torque (according to service factor)	Seleziona la coppia desiderata (comprensiva del fattore di servizio)	Max. Drehmoment in Bezug zum Betriebsfaktor	Sélectionner le couple souhaité (comprenant le facteur de service)	Seleccionar el par deseado (incluyendo el factor de servicio)
<b>B</b>	Select output speed	Seleziona la velocità in uscita	Ausgewählte Abtriebsdrehzahl	Sélectionner la vitesse de sortie	Seleccionar la velocidad de salida
<b>C</b>	On the same line of selected geared motor, you can find the gear ratio	Sulla riga corrispondente alla motorizzazione prescelta si può rilevare il rapporto di riduzione	Auf der gleichen Linie wie die ausgewählte Motorleistung steht auch die Getriebeuntersetzung	Sur la ligne correspondante à la motorisation pré-choisie on peut relever le rapport de réduction	En la línea correspondiente al motor preseleccionado es posible encontrar la relación de reducción
<b>D</b>	Select motor flange available (if requested)	Scegli la flangia disponibile (se richiesta)	Erhältliche Motorflansche (auf Anfrage)	Choisir la bride disponible (si elle est demandée)	Seleccionar la brida disponible (sobre pedido)



#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Output Shaft  standard ø14	Ratios code 
							-B	-C	-O	-P	-Q		
682	2.05	0.37	5	2.0	0.73	10			C	C		1939	01
595	2.35	0.37	6	2.1	0.76	12			C	C		1740	02
500	2.80	0.37	7	2.0	0.75	14			C	C		1542	03
414	3.38	0.37	8	2.0	0.75	17			C	C		1344	04
298	4.70	0.37	12	1.7	0.64	20			C	C		1047	05
225	6.22	0.37	15	1.5	0.55	23			C	C		956	06
169	8.29	0.37	20	1.0	0.36	20			C	C		758	07
142	9.83	0.25	16	1.0	0.24	16			C	C		659	08

The dynamic efficiency is **0.98** for all ratios

**A** Motor Flanges Available  
Flange Motore Disponibili

**B** Supplied with Reduction Bushing  
Fornito con Bussola di Riduzione

**B** Available on Request without reduction bushing  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**C** Motor Flange Holes Position  
Posizione Fori Flangia Motore

4

**EN** Unit **211A** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **211A** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **211A** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **211A** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **211A** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

#### LUBRICATION 211A Oil Quantity 0.05 Lt.

**SHELL** Omala S4 WE 320

**ENI** Telium VSF 320

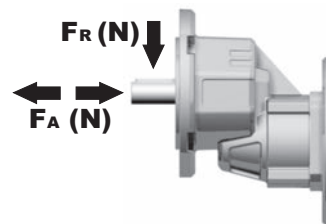
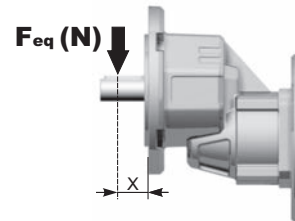
For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

#### RADIAL AND AXIAL LOADS

##### Output shaft

Albero di uscita

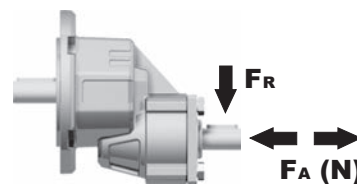
$$F_{eq} = F_R \cdot \frac{34.5}{X+19.5}$$



$n_2$	FA	FR
700	101	504
600	120	600
400	138	696
300	151	756
200	175	876
140	192	960

##### Input shaft

albero in entrata



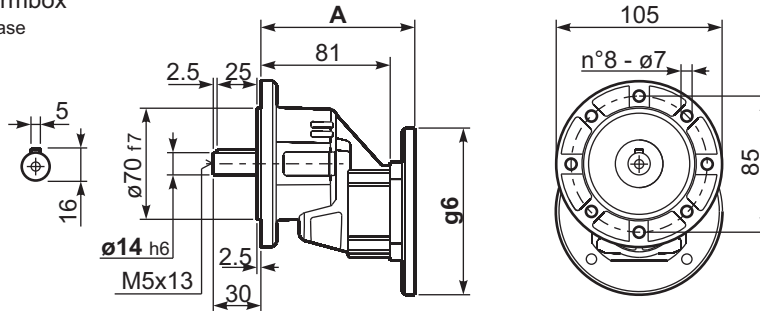
$n_1$	FA	FR
1400	168	840
900	192	960

\*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.  
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

**P211A-F...** Basic wormbox  
Riduttore base

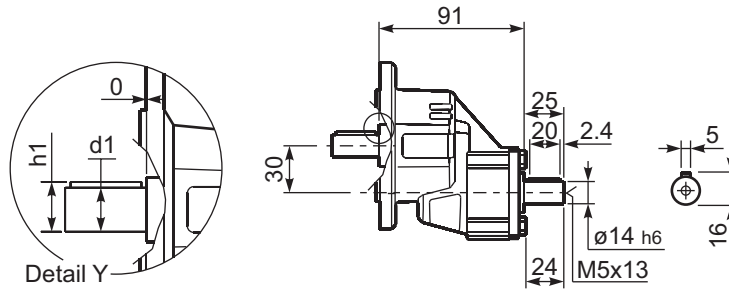
Gearbox weight  
peso riduttore **1.40 kg**



B5 Motor Flanges	A	g6	kit code
63 B5	99.5	138	K050.4.041
71 B5	97	160	K050.4.042

B14 Motor Flanges	A	g6	kit code
56 B14	97	80	KC40.4.049
63 B14	99.5	90	K050.4.047
71 B14	97	105	K050.4.045

**R211A-F...** Basic wormbox  
Riduttore base



\*Available output shaft / Albero di uscita

	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	∅ 14x30	5	16	M5x13



### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Output Shaft	Ratios code	
							-B	-C	-O	-P	-Q			
891	1.57	0.37	4	3.3	1.2	13			C	C		2844	standard ø14	01
493	2.84	0.37	7	3.3	1.2	23			C	C		1954		02
425	3.29	0.37	8	3.2	1.2	26			C	C		1756		03
362	3.87	0.37	10	2.9	1.1	28			C	C		1558		04
303	4.62	0.37	11	2.6	0.97	30			C	C		1360		On request
222	6.30	0.37	16	2.2	0.83	35			C	C		1063		ø19
170	8.22	0.37	20	1.9	0.69	38			C	C		974		ø24
129	10.86	0.37	27	1.0	0.39	28			C	C		776		08

The dynamic efficiency is **0.98** for all ratios

**Motor Flanges Available**  
Flange Motore Disponibili

**B) Supplied with Reduction Bushing**  
Fornito con Bussola di Riduzione

**B) Available on Request without reduction bushing**  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**C) Motor Flange Holes Position**  
Posizione Fori Flangia Motore

4

**EN** Unit **311A** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **311A** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **311A** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauer geschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **311A** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **311A** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

### LUBRICATION 311A Oil Quantity 0.10 Lt.

**SHELL** Omala S4 WE 320

**ENI** Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website

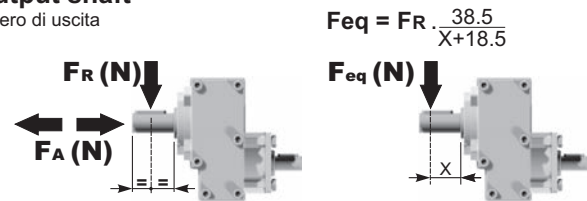
tab. 1

Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

### RADIAL AND AXIAL LOADS

#### Output shaft

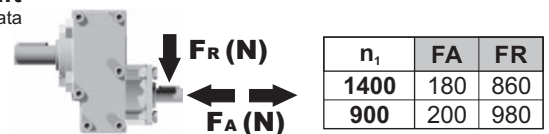
Albero di uscita



$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
700	120	640	400	160	800	200	200	1020
600	140	700	300	175	880	140	225	1120

#### Input shaft

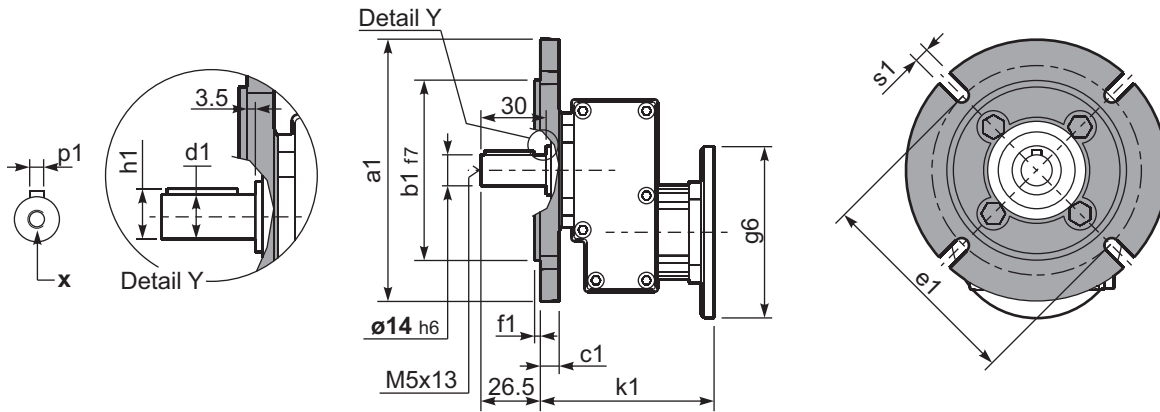
Albero in entrata



tab. 2

**P311-F...** Output flange  
flange di uscita

Gearbox weight  
peso riduttore **2.50 kg**



**\*Available output shaft / Alberi di uscita**

	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	∅ 14x30	5	16	M5x13
On request A richiesta	∅ 19x40 ∅ 24x40	6 8	21.5 27	M6x16 M6x16

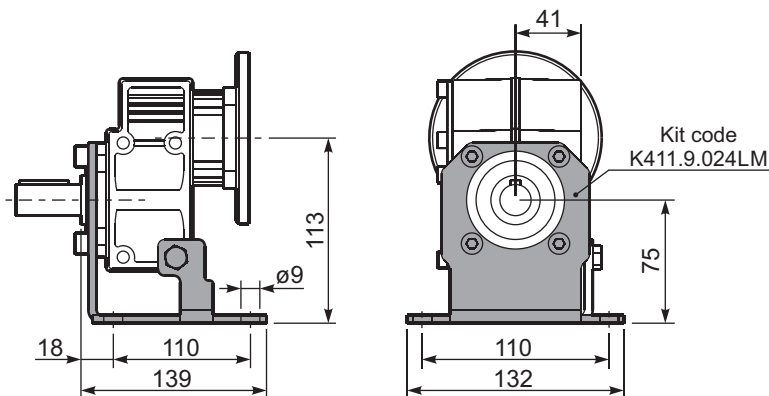
**Available output flanges / flange di uscita**

a1 ∅	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
120	80	11.5	100	3	9*	KC30.9.010
140	95	11.5	115	3	9	KC30.9.011
160	110	11.5	130	3.5	9	KC30.9.012
200	130	11.5	165	3.5	11	KC30.9.013

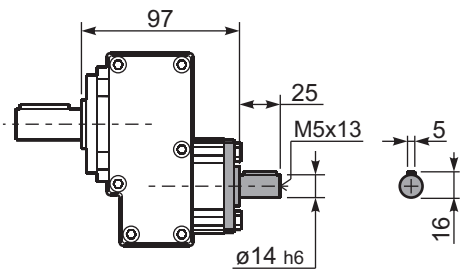
\*Holes position  
posizione fori



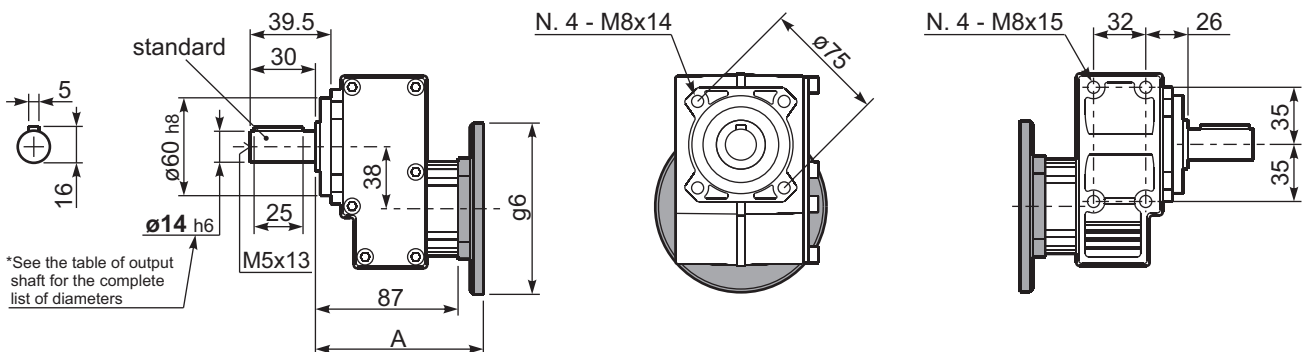
**P311-H1...** With feet  
Con piedini



**R311-N...** Input Shaft  
Albero in entrata



**P311-N...** Basic gearbox  
Riduttore base



B14 Motor Flanges	A	g6	k1	kit code
56 B14	103	80	106.5	KC40.4.049
63 B14	105.5	90	109	K050.4.047
71 B14	103	105	106.5	K050.4.045

B5 Motor Flanges	A	g6	k1	kit code
63 B5	105.5	138	109	K050.4.041
71 B5	103	160	106.5	K050.4.042



**QUICK SELECTION / Selezione veloce**

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Output Shaft 	Ratios code	
							-B	-C	-D	-E	-Q	-R	-T			
							63	71	80	90	71	80	90			
891	<b>1.57</b>	1.5	16	1.3	<b>1.9</b>	<b>20</b>	B				C	C		2844	standard ø19  On request ø14 ø24	01
493	<b>2.84</b>	1.5	28	1.2	<b>1.8</b>	<b>35</b>	B				C	C		1954		02
425	<b>3.29</b>	1.5	33	1.2	<b>1.7</b>	<b>38</b>	B				C	C		1756		03
362	<b>3.87</b>	1.5	39	1.0	<b>1.5</b>	<b>40</b>	B				C	C		1558		04
303	<b>4.62</b>	1.5	46	1.0	<b>1.5</b>	<b>47</b>	B				C	C		1360		05
222	<b>6.30</b>	1.1	46	1.0	<b>1.1</b>	<b>46</b>	B				C	C		1063		06
170	<b>8.22</b>	0.55	30	1.3	<b>0.69</b>	<b>38</b>	B				C	C		974		07
129	<b>10.86</b>	0.37	27	1.0	<b>0.39</b>	<b>28</b>	B				C	C		776		08

The dynamic efficiency is **0.98** for all ratios

**Motor Flanges Available**  
Flange Motore Disponibili

**B) Supplied with Reduction Bushing**  
Fornito con Bussola di Riduzione

**B) Available on Request without reduction bushing**  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**C) Motor Flange Holes Position**  
Posizione Fori Flangia Motore

4

**EN** Unit **411A** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **411A** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **411A** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **411A** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **411A** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

**LUBRICATION 411A Oil Quantity 0.10 Lt.**

**SHELL** Omala S4 WE 320

**ENI** Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website

tab. 1

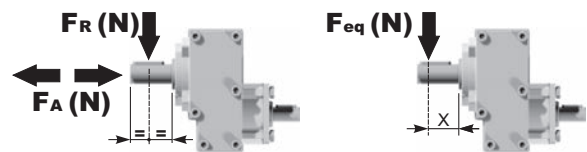
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

**RADIAL AND AXIAL LOADS**

**Output shaft**

Albero di uscita

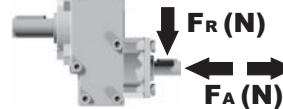
$$F_{eq} = F_R \cdot \frac{40}{X+20}$$



$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
700	182	910	400	230	1150	200	290	1450
600	200	1000	300	250	1250	140	320	1600

**Input shaft**

Albero in entrata

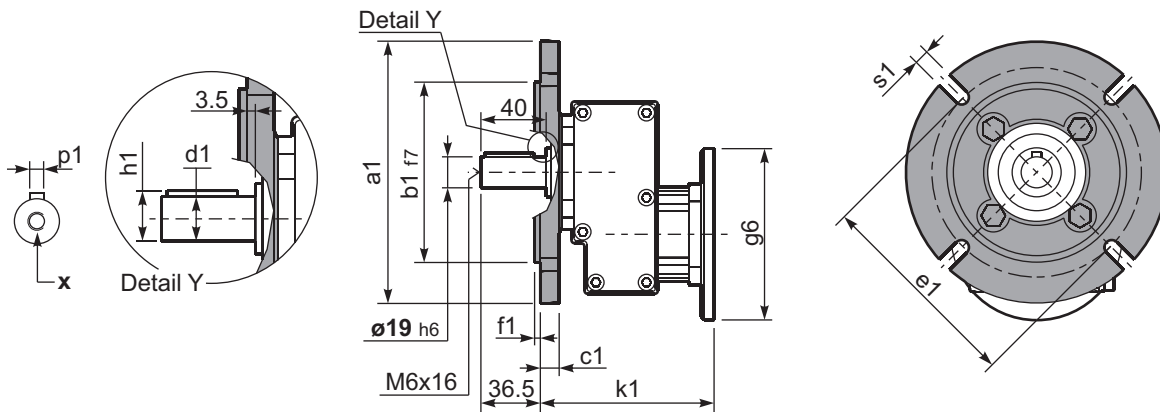


$n_1$	FA	FR
1400	240	1200
900	280	1400

tab. 2

**P411-F...** Output flange  
flange di uscita

Gearbox weight  
peso riduttore **3.20 kg**



**\*Available output shaft / Alberi di uscita**

	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	∅ 19x40	6	21.5	M6x16
On request A richiesta	∅ 14x30 ∅ 24x40	5 8	16 27	M5x13 M6x16

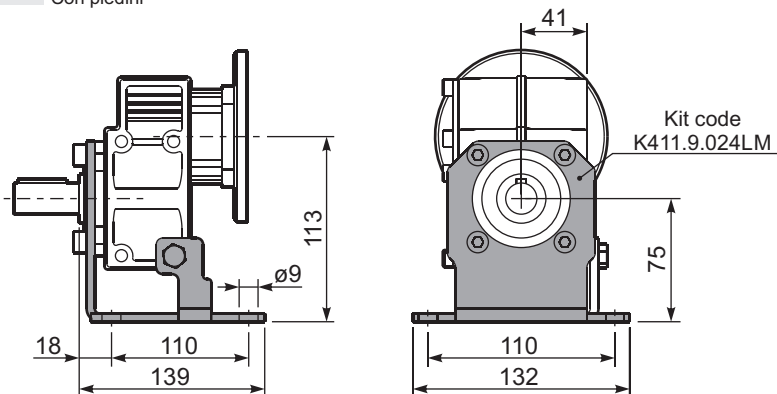
**Available output flanges / flange di uscita**

a1 ∅	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
120	80	11.5	100	3	9*	KC30.9.010
140	95	11.5	115	3	9	KC30.9.011
160	110	11.5	130	3.5	9	KC30.9.012
200	130	11.5	165	3.5	11	KC30.9.013

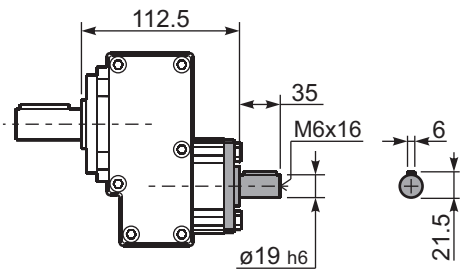
\*Holes position  
posizione fori



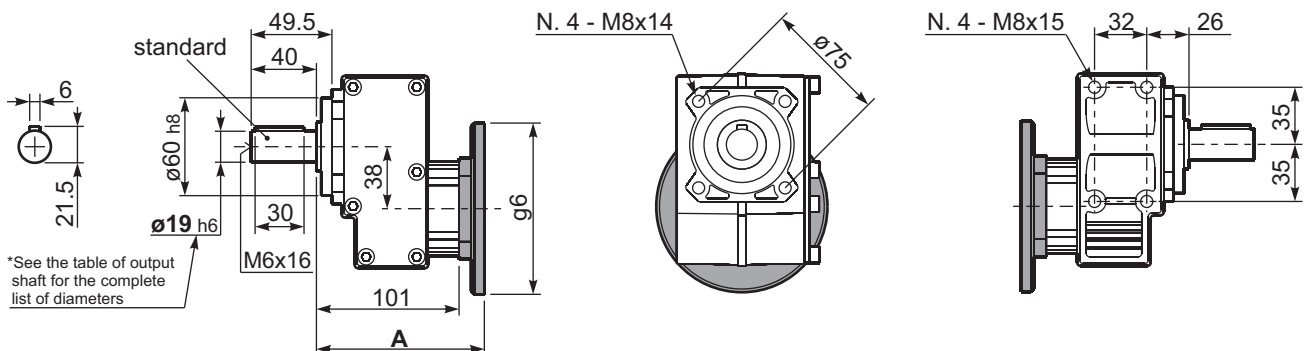
**P411-H1...** With feet  
Con piedini



**R411-N...** Input Shaft  
Albero in entrata



**P411-N...** Basic gearbox  
Riduttore base



B5 Motor Flanges	A	g6	k1	kit code
63 B5	121.5	140	125	K063.4.041
71 B5	119.5	160	123	K063.4.042
80/90 B5	121.5	200	125	K063.4.043

B14 Motor Flanges	A	g6	k1	kit code
71 B14	119.5	105	123	K063.4.047
80 B14	121.5	120	125	K063.4.046
90 B14	121.5	140	125	K063.4.041



### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges					Available B14 motor flanges				Output Shaft 	Ratios code			
							-C	-D	-E	-F	-G	-R	-T	-U	-V					
							71	80	90	100 112	132	80	90	100 112	132					
1077	<b>1.30</b>	4	34	1.2	4.6	40	B										3039	standard ø28	01	
571	<b>2.45</b>	4	64	1.1	4.3	70	B										2049		02	
423	<b>3.31</b>	4	87	1.0	4.1	90	B										1653		03	
325	<b>4.31</b>	4	113	1.0	3.8	110	B										1356		04	
266	<b>5.27</b>	3	104	1.1	3.1	110	B										1158		On request ø24	05
184	<b>7.63</b>	2.2	111	1.0	2.2	110	B										861		06	
133	<b>10.50</b>	1.1	77	1.0	1.1	80	B										663		07	

The dynamic efficiency is **0.98** for all ratios

**Motor Flanges Available**  
Flange Motore Disponibili

**Supplied with Reduction Bushing**  
Fornito con Bussola di Riduzione

**Available on Request without reduction bushing**  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**Motor Flange Holes Position**  
Posizione Fori Flangia Motore

4

**EN** Unit **511A** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **511A** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **511A** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **511A** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **511A** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

### LUBRICATION 511A Oil Quantity 0.29 Lt.

**SHELL** Omala S4 WE 320

**ENI** Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website

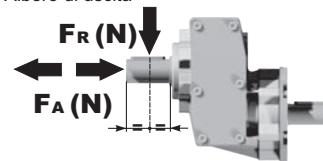
tab. 1

Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

### RADIAL AND AXIAL LOADS

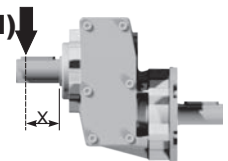
**Output shaft**

Albero di uscita



$$F_{eq} = FR \frac{47.5}{X+22.5}$$

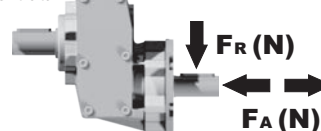
$F_{eq}$  (N)



$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
700	294	1470	400	370	1850	200	460	2300
600	320	1600	300	400	2000	140	510	2550

**Input shaft**

Albero in entrata

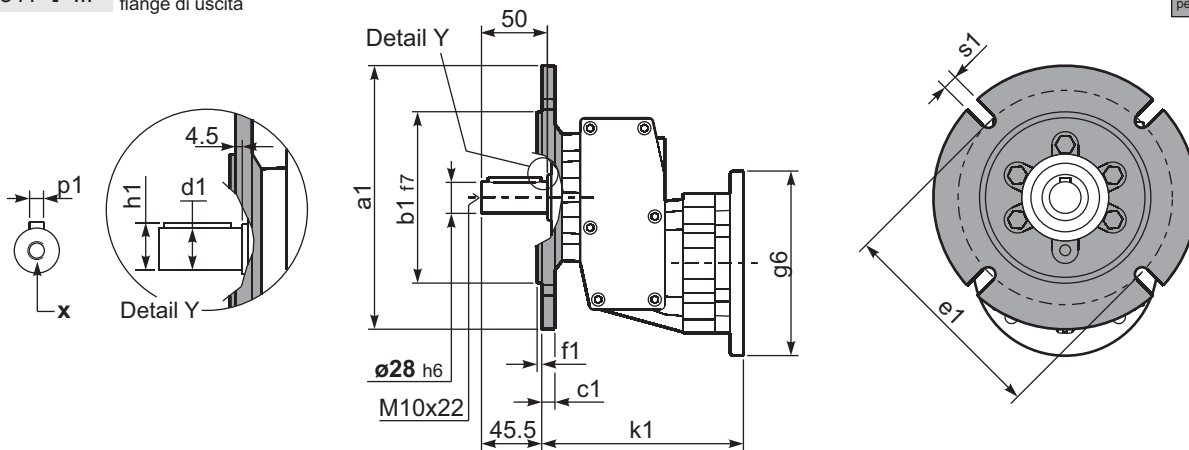


$n_1$	FA	FR
1400	400	2000
900	440	2200

tab. 2

**P511-F...** Output flanges  
flange di uscita

Gearbox weight  
peso riduttore **5.00 kg**



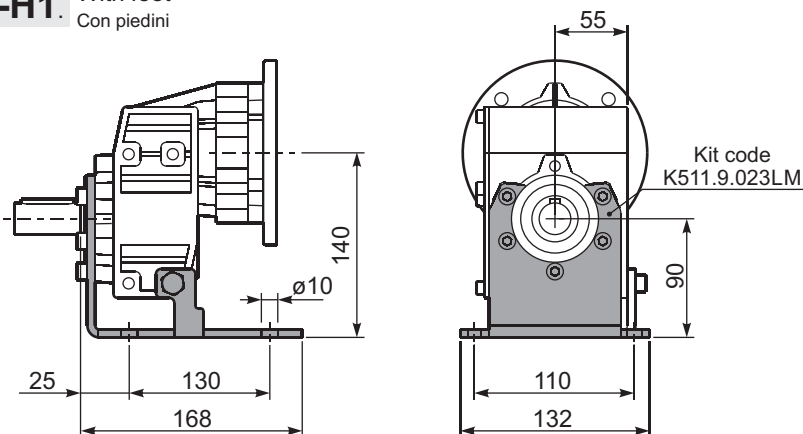
**\*Available output shaft / Albero di uscita**

	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 28x50	8	31	M10x22
On request A richiesta	ø 24x50	8	27	M8x19

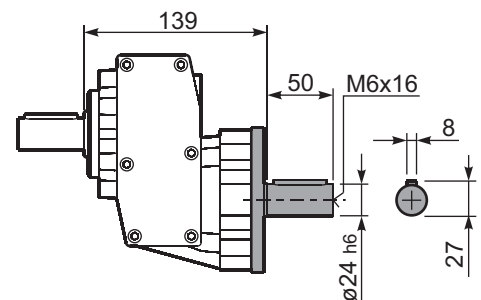
**Available output flanges / flange di uscita**

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
120	80	10	100	3	7	KC40.9.010
140	95	10	115	3	9	KC40.9.011
160	110	10	130	3.5	9	KC40.9.012
200	130	11	165	3.5	11	KC40.9.013
250	180	11.5	215	3.5	14	KC40.9.014

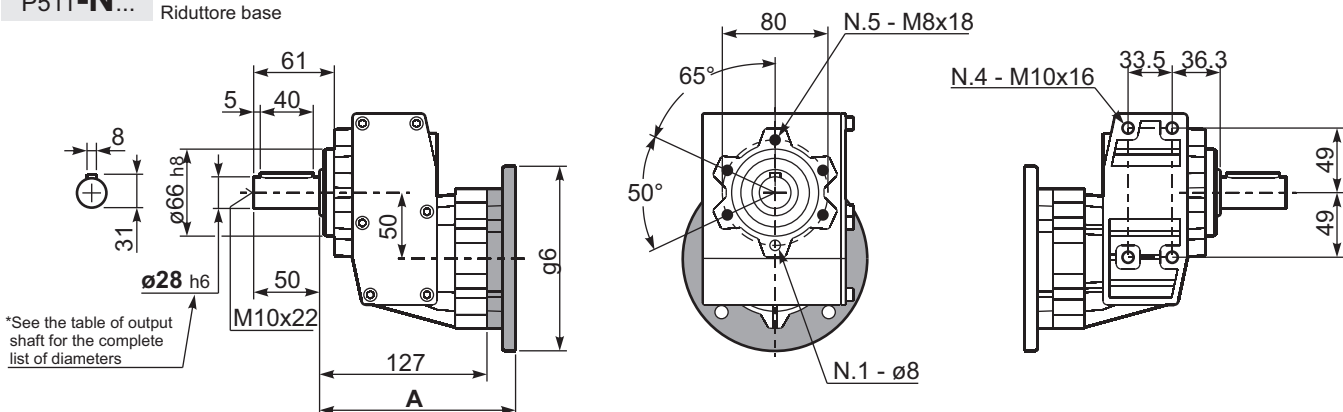
**P511A-H1.** With feet  
Con piedini



**R511A-N...** Input Shaft  
Albero in entrata



**P511-N...** Basic gearbox  
Riduttore base

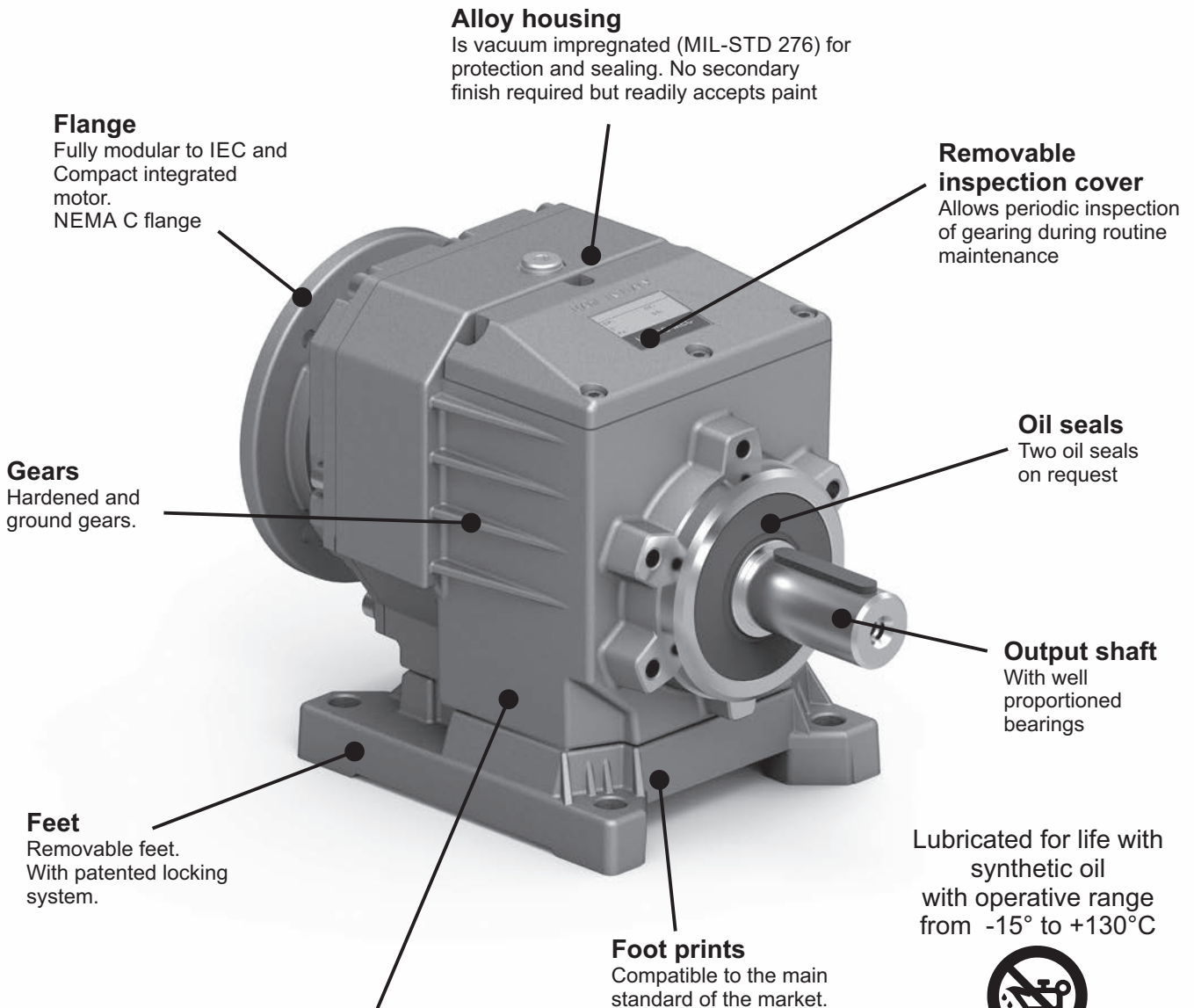


B5 Motor Flanges	A	g6	k1	kit code
71 B5	145.5	160	150	K023.4.041
80/90 B5	147.5	200	152	K023.4.042
100/112 B5	156.5	250	161	K023.4.043
132 B5	177.5	300	179	KC51.4.043

B14 Motor Flanges	A	g6	k1	kit code
80 B14	147.5	120	152	K085.4.046
90 B14	147.5	140	152	K085.4.045
100/112 B14	156.5	160	161	K085.4.047
132 B14	177.5	200	179	KC51.4.041

# Aluminum in line gearboxes

## A modular and compact product



**Flange**  
Fully modular to IEC and Compact integrated motor.  
NEMA C flange

**Alloy housing**  
Is vacuum impregnated (MIL-STD 276) for protection and sealing. No secondary finish required but readily accepts paint

**Removable inspection cover**  
Allows periodic inspection of gearing during routine maintenance

**Gears**  
Hardened and ground gears.

**Oil seals**  
Two oil seals on request

**Output shaft**  
With well proportioned bearings

**Feet**  
Removable feet. With patented locking system.

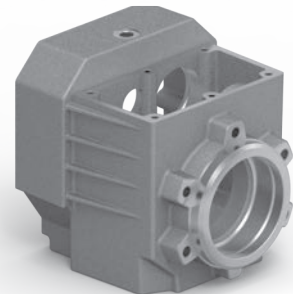
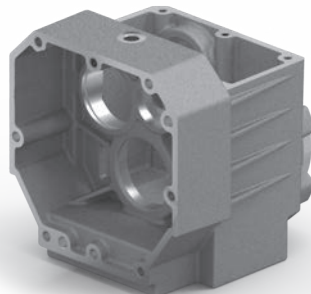
**Foot prints**  
Compatible to the main standard of the market.

Lubricated for life with synthetic oil with operative range from -15° to +130°C



### Single-piece aluminum alloy housing

Combines light weight with high tensile strength. Precision machined for alignment of bearings and gearing



World wide sales network.

# Specific type datasheet on page...

On page / A pagina / Auf Seite / À la page / En la página



Types / Tipi  
Tipen / Types  
Tipos

5-5	5-7	5-9	5-11	5-13	5-15	5-17	5-19	5-21
<b>202A</b> 70Nm	<b>302A</b> 120Nm	<b>412A</b> 175Nm	<b>413A</b> 175Nm	<b>452A</b> 300Nm	<b>512A</b> 360Nm	<b>513A</b> 360Nm	<b>612A</b> 530Nm	<b>613A</b> 530Nm

On page / A pagina / Auf Seite / À la page / En la página



Types / Tipi  
Tipen / Types  
Tipos

M-1									
<b>56A</b> 56B	<b>63A</b> 63B	<b>71A</b> 71B	<b>80A</b> 80B	<b>90S</b> 90L	<b>100LA</b> 100LB	<b>112M</b>	<b>132S</b> 132M	<b>160M</b> 160L	<b>180M</b> 180L

Type - Tipo - Typ  
Type - Tipo

Size - Grandezza - Grösse  
Taille - Tamaño

Mounting - Montaggio  
Montage - Fixation  
Tipo de montaje

Ratio - Rapporto  
Untersetzung - Reduction  
Relación

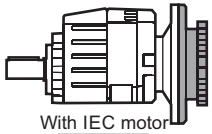
**P**

**412A**

**-F**

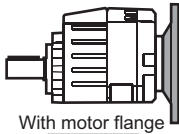
**7.33**

Aluminum coaxial gear boxes  
Riduttori coassiali in alluminio



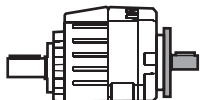
With IEC motor

**M**



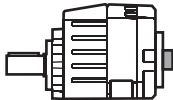
With motor flange

**P**



With male input shaft

**R**



Modular base

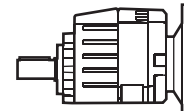
**B**

**2** Stages  
Riduzioni  
Stufen  
Trains  
Etapas

**3** Stages  
Riduzioni  
Stufen  
Trains  
Etapas

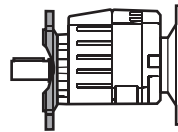
**202A**  
**302A**  
**412A**  
**452A**  
**512A**  
**612A**

**413A**  
**513A**  
**613A**



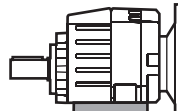
Without flange / feet

**-N**



Output flange mounted

**-F**



Mounted feet

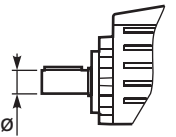
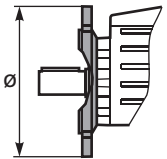




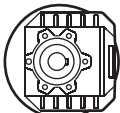
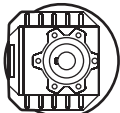
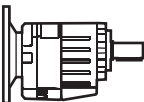
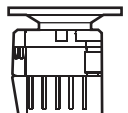

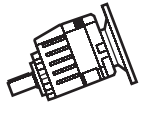
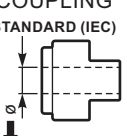

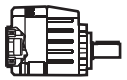




**B..**

Feet / piedini		G	H	R	L	L1	S
Feet Code	Market reference						
B1	112	18	85	110	87	50	
B2	212/3	18	100	130	107.5		
S1	17	18	75	110	90+20		
S2	27	25	90	110	130		
M1	42/3	25	80	110+120	85		
L4	04	13	80	105			
L5	05	16	100	125			

You see feet code in the chart of the dimensions  
Vedi codice piede nella tabella delle dimensioni



On request we can deliver our products according to the ATEX  
A richiesta possiamo fornire i nostri prodotti secondo le normative ATEX  
Auf Anfrage können wir unsere Produkte den Richtlinien ATEX entsprechend liefern  
Sur demande nos produits peuvent se conformer à la réglementation ATEX  
A pedido, se pueden enviar nuestros productos de acuerdo con las normas ATEX.

Output shaft Albero uscita Abtriebswelle Arbre de sortie Eje en salida	Output flange Flangia uscita Ausgangsflansch Bride de sortie Brida en salida	Motor size - Grandezza motore Motor Grösse Grandeur moteur - Tamaño motor	Mounting position Posizione montaggio Einbaulage Position de montage Position de montage	Input bore Foro entrata Eingangshohlwelle Trou d'entree Eje hueco de entrada	Terminal box position Posizione morsettiere Klemmkastenlage Position boîte à bornes Posición caja de bornes																																																																																			
<b>V</b>	<b>2</b>	<b>-C</b>	<b>B3</b>	<b>ST</b>																																																																																				
 <p>→ <b>STANDARD</b></p> <table border="1"> <tr><td>202A</td></tr> <tr><td><b>S</b> ⇒ Ø14</td></tr> <tr><td><b>B</b> ⇒ <b>Ø16</b></td></tr> <tr><td><b>D</b> ⇒ Ø20</td></tr> <tr><td><b>V</b> ⇒ Ø25</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td>302A</td></tr> <tr><td><b>S</b> ⇒ Ø14</td></tr> <tr><td><b>B</b> ⇒ Ø16</td></tr> <tr><td><b>C</b> ⇒ Ø19</td></tr> <tr><td><b>D</b> ⇒ <b>Ø20</b></td></tr> <tr><td><b>E</b> ⇒ Ø24</td></tr> <tr><td><b>V</b> ⇒ Ø25</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td>412A 413A</td></tr> <tr><td><b>B</b> ⇒ Ø16</td></tr> <tr><td><b>C</b> ⇒ Ø19</td></tr> <tr><td><b>D</b> ⇒ Ø20</td></tr> <tr><td><b>E</b> ⇒ Ø24</td></tr> <tr><td><b>V</b> ⇒ <b>Ø25</b></td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td>452A 512A 513A</td></tr> <tr><td><b>E</b> ⇒ Ø24</td></tr> <tr><td><b>V</b> ⇒ Ø25</td></tr> <tr><td><b>G</b> ⇒ Ø28</td></tr> <tr><td><b>H</b> ⇒ <b>Ø30</b></td></tr> <tr><td><b>I</b> ⇒ Ø35</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td>612A 613A</td></tr> <tr><td><b>G</b> ⇒ Ø28</td></tr> <tr><td><b>H</b> ⇒ Ø30</td></tr> <tr><td><b>I</b> ⇒ <b>Ø35</b></td></tr> <tr><td><b>L</b> ⇒ Ø38</td></tr> <tr><td><b>M</b> ⇒ Ø40</td></tr> </table>	202A	<b>S</b> ⇒ Ø14	<b>B</b> ⇒ <b>Ø16</b>	<b>D</b> ⇒ Ø20	<b>V</b> ⇒ Ø25	302A	<b>S</b> ⇒ Ø14	<b>B</b> ⇒ Ø16	<b>C</b> ⇒ Ø19	<b>D</b> ⇒ <b>Ø20</b>	<b>E</b> ⇒ Ø24	<b>V</b> ⇒ Ø25	412A 413A	<b>B</b> ⇒ Ø16	<b>C</b> ⇒ Ø19	<b>D</b> ⇒ Ø20	<b>E</b> ⇒ Ø24	<b>V</b> ⇒ <b>Ø25</b>	452A 512A 513A	<b>E</b> ⇒ Ø24	<b>V</b> ⇒ Ø25	<b>G</b> ⇒ Ø28	<b>H</b> ⇒ <b>Ø30</b>	<b>I</b> ⇒ Ø35	612A 613A	<b>G</b> ⇒ Ø28	<b>H</b> ⇒ Ø30	<b>I</b> ⇒ <b>Ø35</b>	<b>L</b> ⇒ Ø38	<b>M</b> ⇒ Ø40	 <p><b>N</b> Senza flangia Without flange</p> <table border="1"> <tr><td>202A 302A</td></tr> <tr><td><b>1</b> ⇒ Ø120</td></tr> <tr><td><b>2</b> ⇒ <b>Ø140</b></td></tr> <tr><td><b>3</b> ⇒ Ø160</td></tr> <tr><td><b>4</b> ⇒ Ø200</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td>412A 413A</td></tr> <tr><td><b>1</b> ⇒ Ø120</td></tr> <tr><td><b>2</b> ⇒ <b>Ø140</b></td></tr> <tr><td><b>3</b> ⇒ Ø160</td></tr> <tr><td><b>4</b> ⇒ Ø200</td></tr> <tr><td><b>5</b> ⇒ Ø250</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td>452A 512A 513A</td></tr> <tr><td><b>3</b> ⇒ Ø160</td></tr> <tr><td><b>4</b> ⇒ <b>Ø200</b></td></tr> <tr><td><b>5</b> ⇒ Ø250</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td>612A 613A</td></tr> <tr><td><b>3</b> ⇒ Ø160</td></tr> <tr><td><b>4</b> ⇒ Ø200</td></tr> <tr><td><b>5</b> ⇒ <b>Ø250</b></td></tr> </table>	202A 302A	<b>1</b> ⇒ Ø120	<b>2</b> ⇒ <b>Ø140</b>	<b>3</b> ⇒ Ø160	<b>4</b> ⇒ Ø200	412A 413A	<b>1</b> ⇒ Ø120	<b>2</b> ⇒ <b>Ø140</b>	<b>3</b> ⇒ Ø160	<b>4</b> ⇒ Ø200	<b>5</b> ⇒ Ø250	452A 512A 513A	<b>3</b> ⇒ Ø160	<b>4</b> ⇒ <b>Ø200</b>	<b>5</b> ⇒ Ø250	612A 613A	<b>3</b> ⇒ Ø160	<b>4</b> ⇒ Ø200	<b>5</b> ⇒ <b>Ø250</b>	<p><b>Flange</b> Flangia</p>  <table border="1"> <tr><td><b>B5</b></td></tr> <tr><td><b>-A</b>=56 (Ø120)</td></tr> <tr><td><b>-B</b>=63 (Ø140)</td></tr> <tr><td><b>-C</b>=71 (Ø160)</td></tr> <tr><td><b>-D</b>=80 (Ø200)</td></tr> <tr><td><b>-E</b>=90 (Ø200)</td></tr> <tr><td><b>-F</b>=100 (Ø250)</td></tr> <tr><td><b>-G</b>=132 (Ø300)</td></tr> </table> <p><b>Type R</b> Tipo R</p>  <table border="1"> <tr><td>202A 413A</td></tr> <tr><td><b>-1</b> ⇒ Ø14</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td>302A 412A 513A 613A</td></tr> <tr><td><b>-2</b> ⇒ Ø19</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td>452A 512A 612A</td></tr> <tr><td><b>-3</b> ⇒ Ø24</td></tr> </table> <p><b>Without flange</b> Senza flangia</p>  <table border="1"> <tr><td><b>-M</b> ⇒ With coupling</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td>202A 413A</td></tr> <tr><td><b>-Z</b> ⇒ Ø9 (IEC56)</td></tr> <tr><td><b>-0</b> ⇒ Ø11 (IEC63)</td></tr> <tr><td><b>-1</b> ⇒ Ø14 (IEC71)</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td>302A 412A 513A 613A</td></tr> <tr><td><b>-1</b> ⇒ Ø14 (IEC71)</td></tr> <tr><td><b>-2</b> ⇒ Ø19 (IEC80)</td></tr> <tr><td><b>-3</b> ⇒ Ø24 (IEC90)</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td>452A 512A 612A</td></tr> <tr><td><b>-2</b> ⇒ Ø19 (IEC80)</td></tr> <tr><td><b>-3</b> ⇒ Ø24 (IEC90)</td></tr> <tr><td><b>-4</b> ⇒ Ø28 (IEC100)</td></tr> </table> <p><b>Brushless</b></p> <table border="1"> <tr><td><b>BB</b>=50/70-M5</td></tr> <tr><td><b>BC</b>=60/75-M5</td></tr> <tr><td><b>BD</b>=70/90-M6</td></tr> <tr><td><b>BE</b>=80/100-M6</td></tr> <tr><td><b>BF</b>=95/115-M8</td></tr> <tr><td><b>BG</b>=110/145-M8</td></tr> <tr><td><b>BH</b>=130/165-M8</td></tr> </table>	<b>B5</b>	<b>-A</b> =56 (Ø120)	<b>-B</b> =63 (Ø140)	<b>-C</b> =71 (Ø160)	<b>-D</b> =80 (Ø200)	<b>-E</b> =90 (Ø200)	<b>-F</b> =100 (Ø250)	<b>-G</b> =132 (Ø300)	202A 413A	<b>-1</b> ⇒ Ø14	302A 412A 513A 613A	<b>-2</b> ⇒ Ø19	452A 512A 612A	<b>-3</b> ⇒ Ø24	<b>-M</b> ⇒ With coupling	202A 413A	<b>-Z</b> ⇒ Ø9 (IEC56)	<b>-0</b> ⇒ Ø11 (IEC63)	<b>-1</b> ⇒ Ø14 (IEC71)	302A 412A 513A 613A	<b>-1</b> ⇒ Ø14 (IEC71)	<b>-2</b> ⇒ Ø19 (IEC80)	<b>-3</b> ⇒ Ø24 (IEC90)	452A 512A 612A	<b>-2</b> ⇒ Ø19 (IEC80)	<b>-3</b> ⇒ Ø24 (IEC90)	<b>-4</b> ⇒ Ø28 (IEC100)	<b>BB</b> =50/70-M5	<b>BC</b> =60/75-M5	<b>BD</b> =70/90-M6	<b>BE</b> =80/100-M6	<b>BF</b> =95/115-M8	<b>BG</b> =110/145-M8	<b>BH</b> =130/165-M8	 <p><b>B3</b> <b>STANDARD</b></p>  <p><b>B6</b></p>  <p><b>B7</b></p>  <p><b>B8</b></p>  <p><b>V5</b></p>  <p><b>V6</b></p>  <p><b>V8</b></p>	<p><b>ST</b> <b>standard bore</b> <b>foro standard</b></p> <p><b>COUPLING</b> <b>STANDARD (IEC)</b></p>  <p><b>-A</b> = 9mm <b>-B</b> = 11mm <b>-C</b> = 14mm <b>-D</b> = 19mm <b>-E</b> = 24mm <b>-F</b> = 28mm</p> <p><b>BRUSHLESS *</b></p>  <p><b>-2</b> = 11mm <b>-3</b> = 14mm <b>-4</b> = 19mm <b>-5</b> = 22mm <b>-6</b> = 24mm</p> <p><b>-0</b> Ready for input coupling Predisposto per giunto</p>  <p>* With reduction bushing where applicable Con bussola di riduzione dove prevista</p>	<p><b>With Type M specify terminal box position</b> Con tipo M specificare posizione morsettiere</p>  <p><b>A</b></p>  <p><b>B</b> <b>STANDARD</b></p>  <p><b>C</b></p>  <p><b>D</b></p>
202A																																																																																								
<b>S</b> ⇒ Ø14																																																																																								
<b>B</b> ⇒ <b>Ø16</b>																																																																																								
<b>D</b> ⇒ Ø20																																																																																								
<b>V</b> ⇒ Ø25																																																																																								
302A																																																																																								
<b>S</b> ⇒ Ø14																																																																																								
<b>B</b> ⇒ Ø16																																																																																								
<b>C</b> ⇒ Ø19																																																																																								
<b>D</b> ⇒ <b>Ø20</b>																																																																																								
<b>E</b> ⇒ Ø24																																																																																								
<b>V</b> ⇒ Ø25																																																																																								
412A 413A																																																																																								
<b>B</b> ⇒ Ø16																																																																																								
<b>C</b> ⇒ Ø19																																																																																								
<b>D</b> ⇒ Ø20																																																																																								
<b>E</b> ⇒ Ø24																																																																																								
<b>V</b> ⇒ <b>Ø25</b>																																																																																								
452A 512A 513A																																																																																								
<b>E</b> ⇒ Ø24																																																																																								
<b>V</b> ⇒ Ø25																																																																																								
<b>G</b> ⇒ Ø28																																																																																								
<b>H</b> ⇒ <b>Ø30</b>																																																																																								
<b>I</b> ⇒ Ø35																																																																																								
612A 613A																																																																																								
<b>G</b> ⇒ Ø28																																																																																								
<b>H</b> ⇒ Ø30																																																																																								
<b>I</b> ⇒ <b>Ø35</b>																																																																																								
<b>L</b> ⇒ Ø38																																																																																								
<b>M</b> ⇒ Ø40																																																																																								
202A 302A																																																																																								
<b>1</b> ⇒ Ø120																																																																																								
<b>2</b> ⇒ <b>Ø140</b>																																																																																								
<b>3</b> ⇒ Ø160																																																																																								
<b>4</b> ⇒ Ø200																																																																																								
412A 413A																																																																																								
<b>1</b> ⇒ Ø120																																																																																								
<b>2</b> ⇒ <b>Ø140</b>																																																																																								
<b>3</b> ⇒ Ø160																																																																																								
<b>4</b> ⇒ Ø200																																																																																								
<b>5</b> ⇒ Ø250																																																																																								
452A 512A 513A																																																																																								
<b>3</b> ⇒ Ø160																																																																																								
<b>4</b> ⇒ <b>Ø200</b>																																																																																								
<b>5</b> ⇒ Ø250																																																																																								
612A 613A																																																																																								
<b>3</b> ⇒ Ø160																																																																																								
<b>4</b> ⇒ Ø200																																																																																								
<b>5</b> ⇒ <b>Ø250</b>																																																																																								
<b>B5</b>																																																																																								
<b>-A</b> =56 (Ø120)																																																																																								
<b>-B</b> =63 (Ø140)																																																																																								
<b>-C</b> =71 (Ø160)																																																																																								
<b>-D</b> =80 (Ø200)																																																																																								
<b>-E</b> =90 (Ø200)																																																																																								
<b>-F</b> =100 (Ø250)																																																																																								
<b>-G</b> =132 (Ø300)																																																																																								
202A 413A																																																																																								
<b>-1</b> ⇒ Ø14																																																																																								
302A 412A 513A 613A																																																																																								
<b>-2</b> ⇒ Ø19																																																																																								
452A 512A 612A																																																																																								
<b>-3</b> ⇒ Ø24																																																																																								
<b>-M</b> ⇒ With coupling																																																																																								
202A 413A																																																																																								
<b>-Z</b> ⇒ Ø9 (IEC56)																																																																																								
<b>-0</b> ⇒ Ø11 (IEC63)																																																																																								
<b>-1</b> ⇒ Ø14 (IEC71)																																																																																								
302A 412A 513A 613A																																																																																								
<b>-1</b> ⇒ Ø14 (IEC71)																																																																																								
<b>-2</b> ⇒ Ø19 (IEC80)																																																																																								
<b>-3</b> ⇒ Ø24 (IEC90)																																																																																								
452A 512A 612A																																																																																								
<b>-2</b> ⇒ Ø19 (IEC80)																																																																																								
<b>-3</b> ⇒ Ø24 (IEC90)																																																																																								
<b>-4</b> ⇒ Ø28 (IEC100)																																																																																								
<b>BB</b> =50/70-M5																																																																																								
<b>BC</b> =60/75-M5																																																																																								
<b>BD</b> =70/90-M6																																																																																								
<b>BE</b> =80/100-M6																																																																																								
<b>BF</b> =95/115-M8																																																																																								
<b>BG</b> =110/145-M8																																																																																								
<b>BH</b> =130/165-M8																																																																																								

POTENZA RICHIESTA / REQUIRED POWER / ERFORDERLICHE LEISTUNG / PUISSANCE NECESSAIRE / POTENCIA NECESARIA

Lifting / sollevamento / hubantriebe / levage / elevación	$P [KW] = \frac{M [Kg] \cdot g [9.81] \cdot v [m / s]}{1000}$
Rotation / rotazione / drehung / rotation / rotacion	$P [KW] = \frac{M [Nm] \cdot n [rpm]}{9550}$
Linear movement / traslazione / linearbewegung / translation / translacion	$P [KW] = \frac{F [N] \cdot v [m / s]}{1000}$

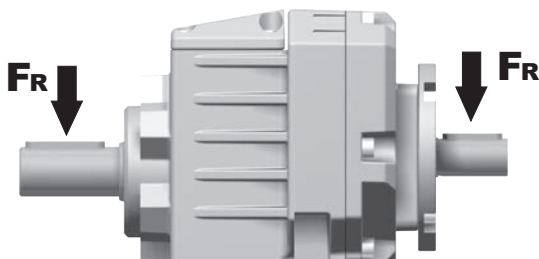
TORQUE / COPPIA / DREHMOMENT / COUPLE / PAR

	$M [Nm] = \frac{9550 \cdot P[KW]}{n [rpm]}$
	$M [lb in] = \frac{63030 \cdot P[HP]}{n [rpm]}$

5

RADIAL LOADS / CARICHI RADIALI / RADIALE - UND AXIALLASTEN / CHARGES RADIALES / CARGA RADIAL Y AXIAL

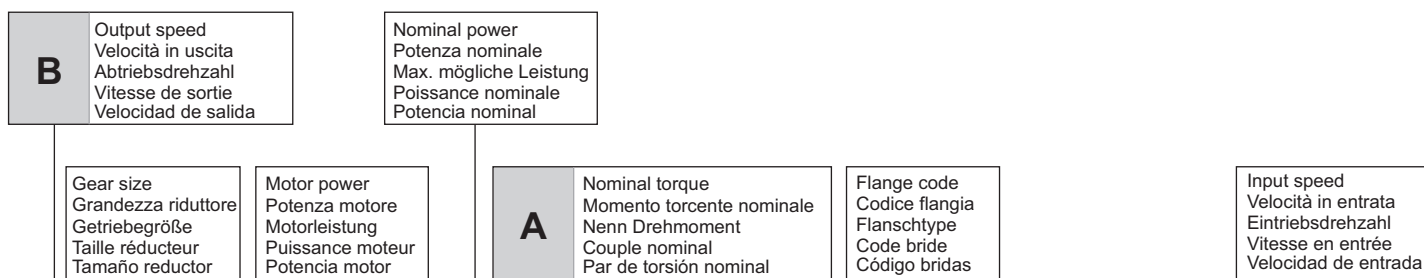
- Radial load generated by external transmissions keyed onto input and/or output shafts.
- Forza radiale generata da organi di trasmissione calettati sugli alberi di ingresso e/o uscita.
- Belastungen der Antriebs- bzw. Abtriebswellen durch von aussen eingebrachte Radiallasten.
- Charge radiale générée par la transmissions calés sur les entrées et / ou des arbres de sortie
- Cargas radiales, generada por transmisiones externas, aplicadas sobre los ejes de entrada y/o salida



	$F_R [N] = \frac{M [Nm] \cdot 2000}{d [mm]} \cdot f_k$	$F_R [N] = \frac{M [lb in] \cdot 8.9}{d [in]} \cdot f_k$
<b>M</b>	Momento torcente / Output torque / Abtriebsdrehmoment / Couple / Par torsion	
<b>d</b>	Diametro primitivo / Diam. of driving element / Durchmesser der Abtriebseinheit / Diamètre primitif / Diámetro primitivo	
<b>f<sub>k</sub></b>	Coefficiente di trasformazione / Factor / Faktor / Coefficient de transmission / Coeficiente de transmisión <b>1.15</b> Ingranaggi / Gearwheels / Zahnrad / Engrenage / Engranaje <b>1.25</b> Catena / Chain sprochets / Antriebskette / Chaîne / Cadena <b>1.75</b> Cinghia Trapezoidale / Narrow v-belt pulley / Keilriemen / Courroie trap. / Correa trapezoidal <b>2.50</b> Cinghia piatta / Flat-belt pulley / Flachzahnriem. / Courroie crantée / Correa plana	

- If your application requires higher radial loads, contact our technical office. Higher load may be possible.
- Nel caso la vostra applicazione richieda carichi radiali superiori consultare il nostro ufficio tecnico, valori maggiori possono essere accettati.
- Wenn Ihre Anwendung höhere Radialbelastungen erfordert, so wenden Sie sich bitte an unser technischen Büro.
- Si votre application demande des charges radiales supérieures, s'adresser à notre bureau technique.
- En el caso en que una aplicación exija una carga radial superior a la especificada en el catálogo, consultar a nuestra oficinas técnica.

How to select a gearbox / Come selezionare un riduttore / Wie wählt man ein Getriebe  
Comment sélectionner un réducteur / Cómo seleccionar un reductor



**412A**

**Coaxial - Gear  
160Nm**

Rating - Aluminum COAXIAL GEARBOXES



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges				Output Shaft		
							-B	-C	-D	-E	-Q	-R	-T	-U			Ratio code
398	3.52	3	69	1.2	3.5	80	B				C	C			2821		01
320	4.37	3	86	1.0	3.1	90	B				C	C			2818		02
252	5.55	3	109	0.9	2.8	100	B				C	C			2813		03
220	6.36	2.2	92	1.0	2.3	95	B				C	C			1921		04
191	7.33	2.2	106	1.1	2.5	120	B				C	C			2812		05

**C** Ratio  
Rapporto  
Untersetzung  
Rapport de réduction  
Relación

Output shaft diam.  
Diam. albero uscita  
Durchmesser abtriebswelle  
Diametre arbre lent  
Diametro eje de salida

Notes  
Note  
Anmerkungen  
Note  
Notas

Transmitted torque  
Momento torcente trasmesso  
Mögliche Drehmomente  
Couple de sortie  
Par transmitido

Service factor  
Fattore di servizio  
Betriebsfaktor  
Facteur de service  
Factor de servicio

Type of load and starts per hour Tipo di carico e avviamenti per ora		Oper. hours per day Ore di funz. giorn.		
		3 h	10 h	24 h
Continuous or intermittent appl. with start / hour Applicazione cont. o interm. con n.ro operazioni/ora	Uniform / Uniforme	0.8	1	1.25
	Moderate / Moderato	1	1.25	1.5
	Heavy / Forte	1.25	1.5	1.75
Intermittent application with start / hour Applicazione intermittente con n.ro operazioni/ora	Uniform / Uniforme	1	1.25	1.5
	Moderate / Moderato	1.25	1.5	1.75
	Heavy / Forte	1.5	1.75	2.15

<b>D</b>	Motor flange available Flange disponibili Erhältliche Motorflansche Brides disponibles Bridas disponibles	
<b>B)</b>	Mounting with reduction ring Montaggio con boccia di riduzione Reduzierhülsen Montage avec douille de réduction Montaje con casquillo de reducción	
<b>C)</b>	Motor flangeholes position/terminal box position Posizione fori flangia/basetta motore Bohrungsposition am Motorflansch/-sockel Position trous bride/barrette à bornes moteur Posición agujeros brida / base motor	
<b>B)</b>	Available without reduction bushes Disponibile anche senza boccia Auch ohne Reduzierbuchse verfügbar Disponible aussi sans douille de réduction Disponible tambien sin casquillo	

<b>A</b>	Select required torque (according to service factor)	Seleziona la coppia desiderata (comprensiva del fattore di servizio)	Max. Drehmoment in Bezug zum Betriebsfaktor	Sélectionner le couple souhaité (comprenant le facteur de service)	Seleccionar el par deseado (incluyendo el factor de servicio)
<b>B</b>	Select output speed	Seleziona la velocità in uscita	Ausgewählte Abtriebsdrehzahl	Sélectionner la vitesse de sortie	Seleccionar la velocidad de salida
<b>C</b>	On the same line of selected geared motor, you can find the gear ratio	Sulla riga corrispondente alla motorizzazione prescelta si può rilevare il rapporto di riduzione	Auf der gleichen Linie wie die ausgewählte Motorleistung steht auch die Getriebeuntersetzung	Sur la ligne correspondante à la motorisation pré-choisie on peut relever le rapport de réduction	En la línea correspondiente al motor preseleccionado es posible encontrar la relación de reducción
<b>D</b>	Select motor flange available (if requested)	Scegli la flangia disponibile (se richiesta)	Erhältliche Motorflansche (auf Anfrage)	Choisir la bride disponible (si elle est demandée)	Seleccionar la brida disponible (sobre pedido)



**QUICK SELECTION / Selezione veloce** The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios **input speed (n<sub>1</sub>) = 1400 min<sup>-1</sup>**

Output Speed n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	Ratio i	Motor power P <sub>1M</sub> [kW]	Output torque M <sub>2M</sub> [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P <sub>1R</sub> [kW]	Nominal torque M <sub>2R</sub> [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Output Shaft 	Ratios code 
							-B	-C	-O	-P	-Q		
							63	71*	56	63	71		
407	<b>3.44</b>	0.55**	12	2.0	1.1	25			C	C		2821	01
327	<b>4.28</b>	0.55**	15	1.9	1.1	30			C	C		2818	02
257	<b>5.45</b>	0.55**	20	2.0	1.1	40			C	C		2815	03
225	<b>6.23</b>	0.55**	23	2.0	1.1	45			C	C		1921	04
194	<b>7.20</b>	0.55**	26	1.9	1.1	50			C	C		2812	05
181	<b>7.74</b>	0.55**	28	1.8	<b>0.99</b>	50			C	C		1918	06
142	<b>9.85</b>	0.55**	36	1.7	<b>0.93</b>	60			C	C		1915	07
123	<b>11.42</b>	0.55**	41	1.5	<b>0.80</b>	60			C	C		1715	08
107	<b>13.03</b>	0.55**	47	1.3	<b>0.70</b>	60			C	C		1912	09
93	<b>15.10</b>	0.37	37	1.6	<b>0.61</b>	60			C	C		1712	10
86	<b>16.20</b>	0.37	39	1.5	<b>0.57</b>	60			C	C		1910	11
75	<b>18.78</b>	0.37	45	1.3	<b>0.49</b>	60			C	C		1710	12
66	<b>21.15</b>	0.37	51	1.2	<b>0.43</b>	60			C	C		1312	13
64	<b>21.84</b>	0.37	53	1.1	<b>0.42</b>	60			C	C		1015	14
53	<b>26.31</b>	0.37	64	0.9	<b>0.35</b>	60			C	C		1310	15
48.5	<b>28.88</b>	0.37	70	1.0	<b>0.37</b>	70			C	C		1012	16
39	<b>35.91</b>	0.37	87	0.8	<b>0.30</b>	70			C	C		1010	17
37.1	<b>37.69</b>	0.25	62	1.1	<b>0.28</b>	70			C	C		912	18
29.9	<b>46.87</b>	0.25	77	0.9	<b>0.23</b>	70			C	C		910	19
28.1	<b>49.76</b>	0.25	81	0.9	<b>0.21</b>	70			C	C		712	20
22.6	<b>61.89</b>	0.18	77	0.9	<b>0.17</b>	70			C	C		710	21

\*\* Concerning a reduced dimensions electric motor. \* Nel montaggio P la flangia può superare l'ingombro massimo dei piedi. Eventualmente utilizzare la flangia B14 Riferito a motore con grandezza ridotta \* In the P mounting the B5 motor flange can exceed the foot maximum dimensions. Possibly use the flange B14

**A) Motor Flanges Available** Flange Motore Disponibili **B) Supplied with Reduction Bushing** Fornito con Bussola di Riduzione **C) Available on Request without reduction bushing** Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione **D) Motor Flange Holes Position** Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **202A** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **202A** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **202A** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **202A** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **202A** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

### LUBRICATION 202A Oil Quantity 0.15 Lt.

**SHELL** Omala S4 WE 320 **AGIP** Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

### RADIAL AND AXIAL LOADS

**Output shaft**  
Albero di uscita

$F_{eq} = F_R \cdot \frac{35.7}{X+20.7}$

n <sub>2</sub>	FA	FR	n <sub>2</sub>	FA	FR	n <sub>2</sub>	FA	FR
300	140	700	140	246	1320	70	340	1700
250	151	756	120	270	1350	40	380	1900
200	185	924	85	300	1500	15	-	-

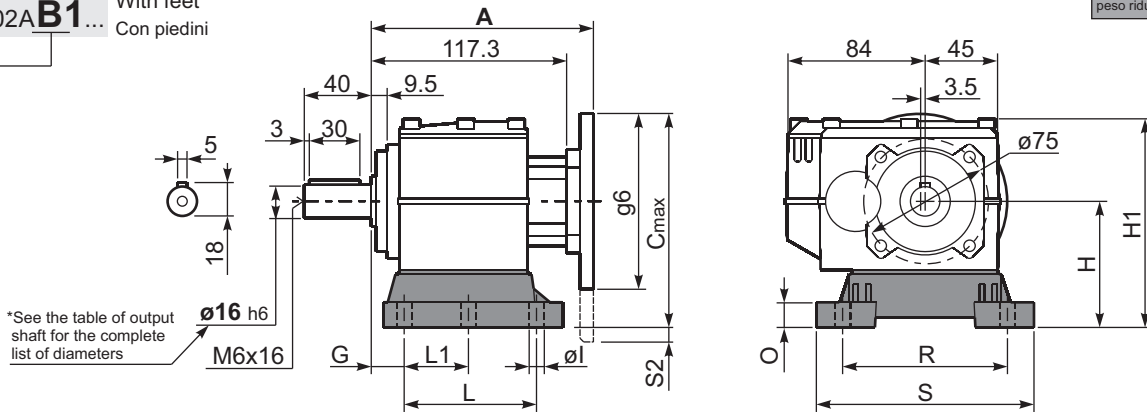
**Input shaft**  
Albero in entrata

n <sub>1</sub>	FA	FR
1400	140	700
900	160	800
500	190	950

**tab. 2**

Gearbox weight With flange **3.3 kg**  
peso riduttore With feet **3.7 Kg**

P202A-B1... With feet  
Con piedini



\*See the table of output shaft for the complete list of diameters  
Ø16 h6  
M6x16

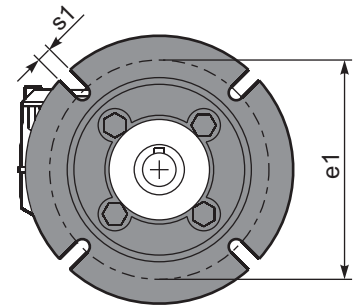
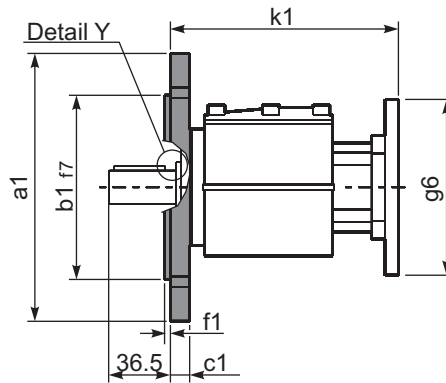
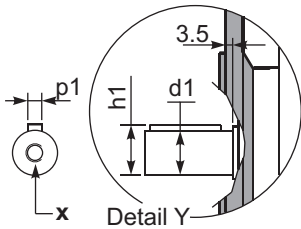
Feet Code	Market reference	G	H	R	L	L1	S	H1	O	Ø1	S2 only with motor flange	B5 max. Flange	kit code
B1	112	18	85	110	87	50	130	133	15	9	-	-	KC30.9.022
B2	212/3	18	100	130	107.5	60	155	145	5	11	-	-	KC30.9.023LM
S1	17-32	18	75	110	110	50	130	123	15	9	-	63B5	KC30.9.024

Other feet are available, see our web site  
Sono disponibili altri piedini, consulta il nostro sito web

A see on page bottom

Most popular types  
Tipi più diffusi

P202A-F... Output flanges  
flange di uscita



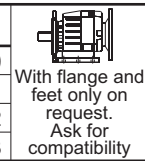
\*Available output shaft / Albero di uscita

	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	Ø 16x40	5	18	M6x16
On request A richiesta	Ø 14x30	5	16	M6x16
	Ø 20x40	6	22.5	M8x19
	Ø 25x50	8	28	M8x19

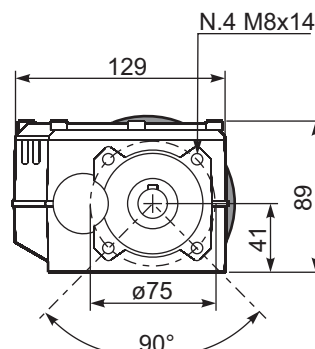
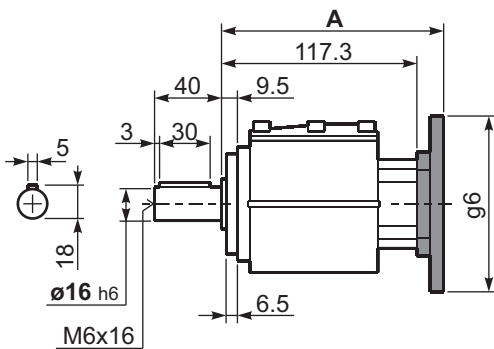
Available output flanges / flange di uscita

a1 Ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
120	80	11.5	100	3	9*	KC30.9.010
140	95	11.5	115	3	9	KC30.9.011
160	110	11.5	130	3.5	9	KC30.9.012
200	130	11.5	165	3.5	11	KC30.9.013

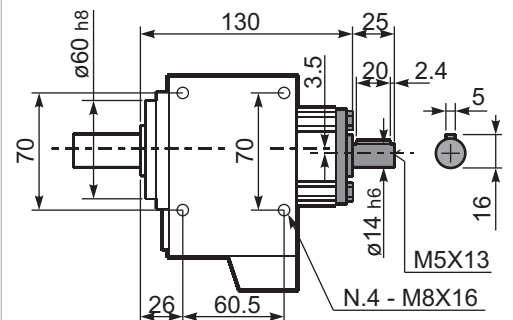
\* Holes position  
Posizione fori



P202A-N... Basic gearbox  
Riduttore base



R202A-N... Input Shaft  
Albero in entrata



B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
63 B5	135.8	170	140	139.3	K050.4.041
71 B5	133.3	180	160	136.8	K050.4.042

B14 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
56 B14	133.3	139	80	136.8	KC40.4.049
63 B14	135.8	146	90	139.3	K050.4.047
71 B14	133.3	152.5	105	136.8	K050.4.045



**QUICK SELECTION / Selezione veloce** input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Output Shaft 	Ratios code
							-B	-C	-D	-E	-Q	-R	-T		
							63	71*	80*	90*	71	80	90		
407	<b>3.44</b>	1.5	34	1.0	1.6	35	B				C	C		2821	01
327	<b>4.28</b>	1.5	42	1.0	1.4	40	B				C	C		2818	02
257	<b>5.45</b>	1.5	53	1.0	1.5	52	B				C	C		2815	03
225	<b>6.23</b>	1.5	61	1.1	1.7	70	B				C	C		1921	04
194	<b>7.20</b>	1.5	71	1.0	1.5	70	B				C	C		2812	05
181	<b>7.74</b>	1.5	76	1.1	1.6	80	B				C	C		1918	06
142	<b>9.85</b>	1.5	97	1.0	1.5	95	B				C	C		1915	07
123	<b>11.42</b>	1.5	112	1.0	1.5	115	B				C	C		1715	08
107	<b>13.03</b>	1.1	93	1.2	1.3	114	B				C	C		1912	09
93	<b>15.10</b>	1.1	108	1.1	1.2	114	B				C	C		1712	10
86	<b>16.20</b>	0.75	80	1.3	1.0	107	B				C	C		1910	11
75	<b>18.78</b>	0.75	92	1.2	0.87	107	B				C	C		1710	12
66	<b>21.15</b>	0.75	104	1.1	0.82	114	B				C	C		1312	13
64	<b>21.84</b>	0.75	107	1.1	0.83	119	B				C	C		1015	14
53	<b>26.31</b>	0.55	95	1.1	0.62	107	B				C	C		1310	15
48.5	<b>28.88</b>	0.55	105	1.1	0.60	114	B				C	C		1012	16
39	<b>35.91</b>	0.37	87	1.2	0.46	107	B				C	C		1010	17
37.1	<b>37.69</b>	0.37	91	1.1	0.41	102	B				C	C		912	18
29.9	<b>46.87</b>	0.37	113	0.9	0.35	107	B				C	C		910	19
28.1	<b>49.76</b>	0.25	81	1.2	0.31	101	B				C	C		712	20
22.6	<b>61.89</b>	0.25	101	1.1	0.26	107	B				C	C		710	21

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

\*Nel montaggio P la flangia può superare l'ingombro massimo dei piedi. Eventualmente utilizzare la flangia B14  
\* In the P mounting the B5 motor flange can exceed the foot maximum dimensions. Possibly use the flange B14

**A) Motor Flanges Available** Flange Motore Disponibili **B) Supplied with Reduction Bushing** Fornito con Bussola di Riduzione **C) Available on Request without reduction bushing** Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione **D) Motor Flange Holes Position** Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **302A** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **302A** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **302A** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **302A** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **302A** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

### LUBRICATION 302A Oil Quantity 0.15 Lt.

**SHELL** Omala S4 WE 320 **AGIP** Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

### RADIAL AND AXIAL LOADS

#### Output shaft

Albero di uscita

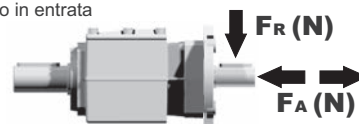
$$F_{eq} = F_R \cdot \frac{35.7}{X+20.7}$$



$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
300	140	700	140	246	1320	70	340	1700
250	151	756	120	270	1350	40	380	1900
200	185	924	85	300	1500	15	-	-

#### Input shaft

Albero in entrata



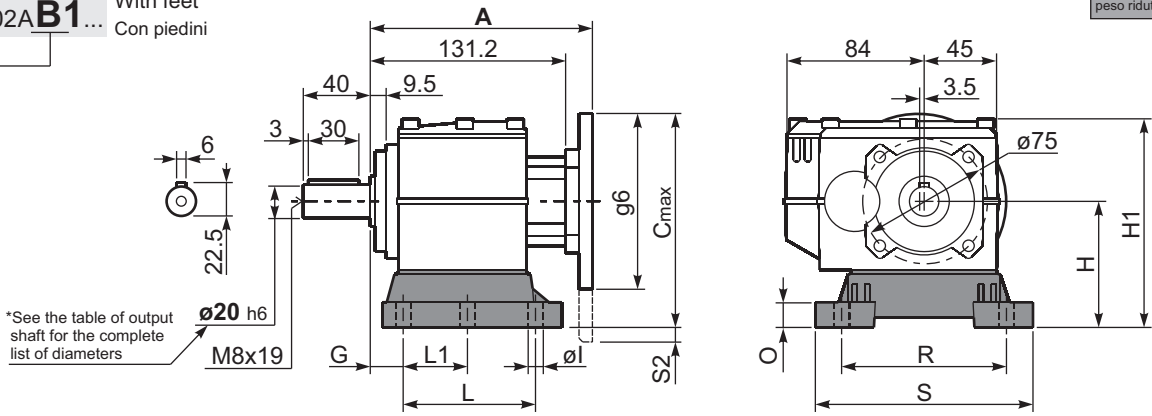
$n_1$	FA	FR
1400	226	1130
900	264	1320
500	322	1610

**tab. 2**

Gearbox weight **3.5 kg**  
 With flange  
 peso riduttore **4.0 Kg**  
 With feet

**P302A-B1...**

With feet  
 Con piedini



\*See the table of output shaft for the complete list of diameters

Feet Code	Market reference	G	H	R	L	L1	S	H1	O	ø1	S2 only with motor flange	B5 max. Flange	kit code
B1	112	18	85	110	87	50	130	133	15	9	15 80/90B5	-	KC30.9.022
B2	212/3	18	100	130	107.5	60	155	145	5	11	3.5 80/90B5	-	KC30.9.023LM
S1	17-32	18	75	110	110	50	130	123	15	9	5 71B5	71B5	KC30.9.024

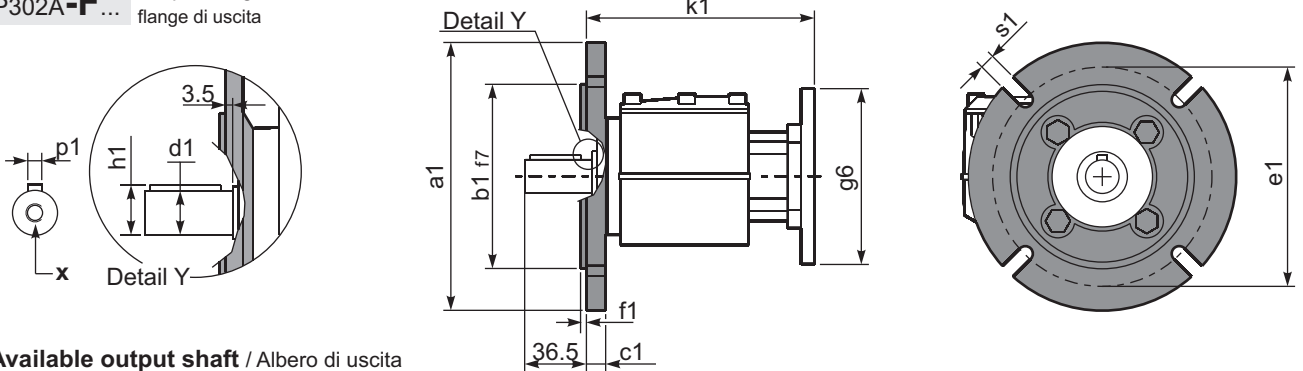
Other feet are available, see our web site  
 Sono disponibili altri piedini, consulta il nostro sito web

**A see on page bottom**

Most popular types  
 Tipi più diffusi

**P302A-F...**

Output flanges  
 flange di uscita



\*Available output shaft / Albero di uscita

	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 20x40	6	22.5	M8x19
On request A richiesta	ø 14x30	5	16	M6x16
	ø 16x40	5	18	M6x16
	ø 19x40	6	21.5	M6x16
	ø 24x50	8	27	M8x19
	ø 25x50	8	28	M8x19

Available output flanges / flange di uscita

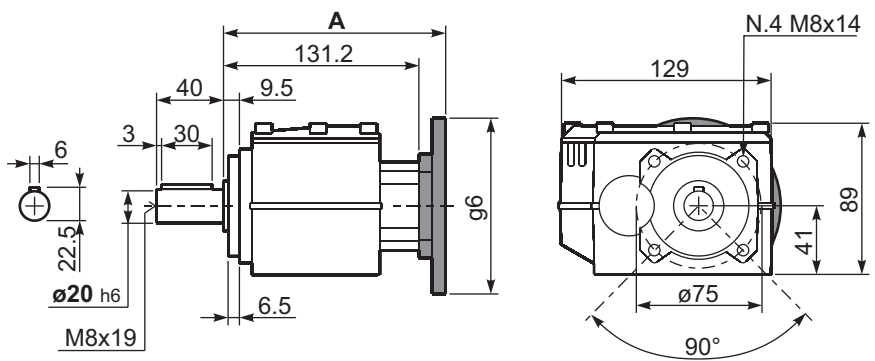
a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
120	80	11.5	100	3	9*	KC30.9.010
140	95	11.5	115	3	9	KC30.9.011
160	110	11.5	130	3.5	9	KC30.9.012
200	130	11.5	165	3.5	11	KC30.9.013

\* Holes position  
 Posizione fori

With flange and feet only on request. Ask for compatibility

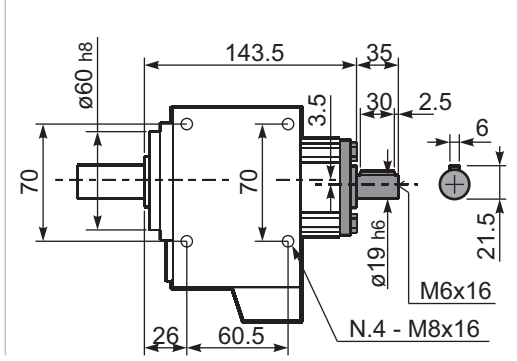
**P302A-N...**

Basic gearbox  
 Riduttore base



**R302A-N...**

Input Shaft  
 Albero in entrata



B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
63 B5	151.7	170	140	155.2	K063.4.041
71 B5	149.7	180	160	153.2	K063.4.042
80/90 B5	151.7	200	200	155.2	K063.4.043

B14 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
71 B14	149.7	152.5	105	153.2	K063.4.047
80 B14	151.7	160	120	155.2	K063.4.046
90 B14	151.7	170	140	155.2	K063.4.041



#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n<sub>1</sub>) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	Ratio i	Motor power P <sub>1M</sub> [kW]	Output torque M <sub>2M</sub> [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P <sub>1R</sub> [kW]	Nominal torque M <sub>2R</sub> [Nm]	Available B5 motor flanges					Available B14 motor flanges				Output Shaft Ø	Ratios code
							-B	-C	-D	-E	-F	-Q	-R	-T	-U		
							63	71	80*	90*	100*	112	71	80	90		
398	3.52	3	68	1.2	3.5	80	B					C	C			2821	01
321	4.37	3	84	1.1	3.1	90	B					C	C			2818	02
252	5.56	3	107	0.9	2.7	100	B					C	C			2813	03
220	6.36	2.2	90	1.2	2.5	105	B					C	C			1921	04
191	7.33	2.2	104	1.2	2.5	120	B					C	C			2812	05
177	7.89	2.2	112	1.2	2.5	130	B					C	C			1918	06
139	10.06	2.2	143	1.2	2.5	165	B					C	C			1913	08
120	11.66	2.2	166	1.0	2.2	165	B					C	C			1713	09
106	13.26	1.5	130	1.3	1.9	165	B					C	C			1912	10
102	13.68	1.5	134	1.2	1.8	165	B					C	C			1513	25
91	15.37	1.5	151	1.1	1.6	165	B					C	C			1712	11
86	16.33	1.5	160	1.0	1.5	165	B					C	C			1313	26
78	18.04	1.5	177	0.9	1.4	165	B					C	C			1512	23
65	21.54	1.1	154	1.1	1.2	165	B					C	C			1312	14
63	22.29	1.1	160	1.0	1.1	165	B					C	C			1013	15
53	26.31	0.75	129	1.2	0.90	155	B					C	C			1310	16
47.6	29.40	0.75	144	1.1	0.86	165	B					C	C			1012	17
39	35.91	0.55	130	1.2	0.66	155	B					C	C			1010	18
36.5	38.37	0.55	139	1.2	0.66	165	B					C	C			912	19
29.9	46.87	0.55	170	0.9	0.51	155	B					C	C			910	20
27.6	50.67	0.37	123	1.1	0.41	137	B					C	C			712	21
22.6	61.89	0.37	150	1.0	0.38	155	B					C	C			710	22

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

\*Nel montaggio P la flangia può superare l'ingombro massimo dei piedi. Eventualmente utilizzare la flangia B14  
\* In the P mounting the B5 motor flange can exceed the foot maximum dimensions. Possibly use the flange B14

Motor Flanges Available Flange Motore Disponibili B) Supplied with Reduction Bushing Fornito con Bussola di Riduzione B) Available on Request without reduction bushing Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione C) Motor Flange Holes Position Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **412A** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **412A** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **412A** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **412A** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **412A** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	For these mounting position specify in the order or add oil Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio						
B3	B6	B7	B8	V5	V6	V8	V8
0.25 LT	0.35 LT	0.40 LT	0.45 LT	0.40 LT	0.50 LT	Ask	Ask
SHELL Omala S4 WE 320				ENI Telium VSF 320			

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

### RADIAL AND AXIAL LOADS

**Output shaft**  
Albero di uscita

$F_{eq} = F_R \cdot \frac{46}{X+21}$

n <sub>2</sub>	FA	FR	n <sub>2</sub>	FA	FR	n <sub>2</sub>	FA	FR
300	310	1550	140	406	2030	70	540	2700
250	330	1650	120	448	2240	40	600	3000
200	360	1800	85	480	2400	15	600	3000

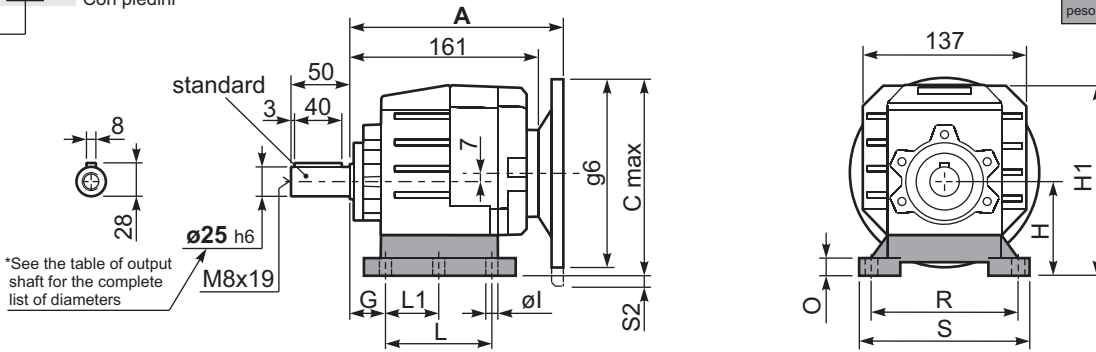
**Input shaft**  
Albero in entrata

n <sub>1</sub>	FA	FR
1400	240	1200
900	280	1400
500	340	1700

**tab. 2**

P412A **B1** ... With feet  
Con piedini

Gearbox weight  
peso riduttore With flange **5.7 kg**  
With feet **5.9 Kg**



Feet / piedini

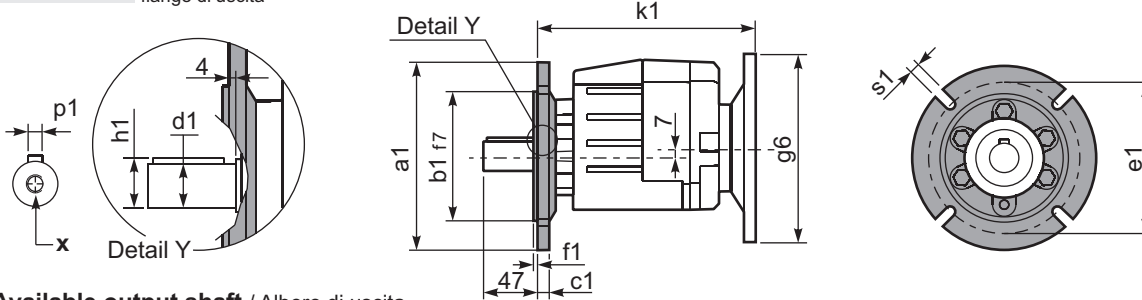
Feet Code	Market reference	G	H	R	L	L1	S	H1	O	øl	S2 only with motor flange	B5 max. Flange	kit code
B1	112	18	85	110	87	50	130	167.5	15	-	8/33 80/90B5 100/112B5	-	KC35.9.021
B2	212/3	18	100	130	107.5	60	155	182.5	17	11	18 100/112B5	-	KC40.9.025
S1	17	18	75	110	90+110	50	145	155.5	15	9	18/43 80/90B5 100/112B5	-	KC40.9.022
S2	27	25	90	110	130	-	145	172.5	20	9	3/28 80/90B5 100/112B5	-	KC40.9.024
H2	022-223	25	100	110	115	-	145	182.5	20	9	18 100/112B5	-	KC40.9.026
M1	42/3	25	80	110+120	85	-	145	162.5	15	9	13/38 80/90B5 100/112B5	-	KC40.9.023

Other feet are available, see our web site  
Sono disponibili altri piedini, consulta il nostro sito web

**A see on page bottom**

Most popular types  
Tipi più diffusi

P412A **-F** ... Output flanges  
flange di uscita



\*Available output shaft / Albero di uscita

	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 25x50	8	28	M8x19
On request A richiesta	ø 16x40	5	18	M6x16
	ø 19x40	6	21.5	M6x16
	ø 20x40	6	22.5	M8x19
	ø 24x50	8	27	M8x19

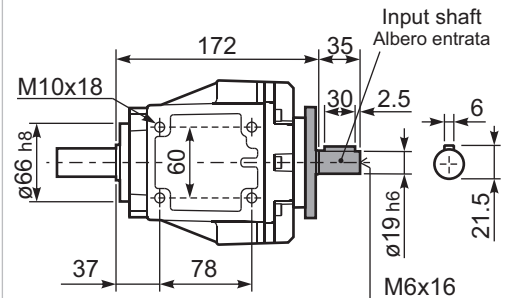
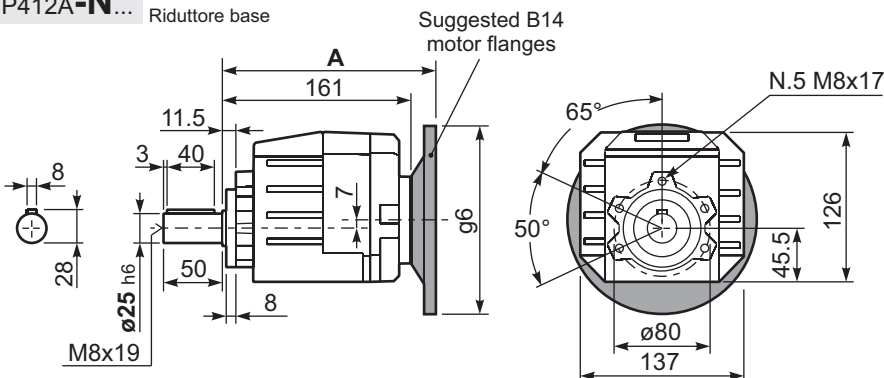
Available output flanges / flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
120	80	10	100	3	7	KC40.9.010
140	95	10	115	3	9	KC40.9.011
160	110	10	130	3.5	9	KC40.9.012
200	130	10	165	3.5	11	KC40.9.013
250	180	11.5	215	3.5	14	KC40.9.014

With flange and feet only on request. Ask for compatibility

P412A **-N** ... Basic gearbox  
Riduttore base

R412A **-N** ... Input Shaft  
Albero in entrata



B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
63 B5	181.5	177	140	185.5	K063.4.041
71 B5	179.5	187	160	183.5	K063.4.042
80/90 B5	181.5	207	200	185.5	K063.4.043
100/112 B5	196.5	232	250	200.5	KC40.4.043

B14 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
71 B14	179.5	159.5	105	183.5	K063.4.047
80 B14	181.5	167	120	185.5	K063.4.046
90 B14	181.5	177	140	185.5	K063.4.041
100/112 B14	196.5	187	160	200.5	KC40.4.041



#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Output Shaft  $\varnothing$	Ratios code 
							-B	-C	-O	-P	-Q		
							63	71	56	63	71		
36.5	<b>38.40</b>	0.37	91	1.8	<b>0.67</b>	<b>165</b>			C	C		171713	02
32.0	<b>43.69</b>	0.37	104	1.6	<b>0.59</b>	<b>165</b>			C	C		191712	03
27.6	<b>50.64</b>	0.37	120	1.4	<b>0.51</b>	<b>165</b>			C	C		171712	04
26.2	<b>53.36</b>	0.37	127	1.3	<b>0.47</b>	<b>160</b>			C	C		191710	05
22.9	<b>61.21</b>	0.37	145	1.2	<b>0.43</b>	<b>170</b>			C	C		191312	06
22.6	<b>61.85</b>	0.37	147	1.1	<b>0.40</b>	<b>160</b>			C	C		171710	07
19.7	<b>70.95</b>	0.37	168	1.0	<b>0.37</b>	<b>170</b>			C	C		131712	08
19.1	<b>73.43</b>	0.37	174	1.0	<b>0.37</b>	<b>175</b>			C	C		101713	09
18.7	<b>74.77</b>	0.37	177	0.9	<b>0.33</b>	<b>160</b>			C	C		191310	10
16.2	<b>86.66</b>	0.25	139	1.2	<b>0.29</b>	<b>160</b>			C	C		131710	11
14.5	<b>96.85</b>	0.25	155	1.1	<b>0.27</b>	<b>170</b>			C	C		101712	12
13.6	<b>102.89</b>	0.25	165	1.1	<b>0.27</b>	<b>175</b>			C	C		101313	13
11.1	<b>126.40</b>	0.18	155	1.1	<b>0.21</b>	<b>170</b>			C	C		91712	17
10.3	<b>135.69</b>	0.18	166	1.0	<b>0.20</b>	<b>170</b>			C	C		101312	15
8.4	<b>165.74</b>	0.12	131	1.2	<b>0.15</b>	<b>160</b>			C	C		101310	16
7.9	<b>177.09</b>	0.12	140	1.2	<b>0.15</b>	<b>170</b>			C	C		91312	18
6.5	<b>216.31</b>	0.09	136	1.2	<b>0.12</b>	<b>160</b>			C	C		91310	19

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

**A** Motor Flanges Available  
Flange Motore Disponibili

**B** Supplied with Reduction Bushing  
Fornito con Bussola di Riduzione

**B** Available on Request without reduction bushing  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**C** Motor Flange Holes Position  
Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **413A** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **413A** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **413A** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **413A** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **413A** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	For these mounting position specify in the order or add oil Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio						
0.30 LT	0.35 LT	0.45 LT	0.45 LT	0.45 LT	0.55 LT	0.55 LT	Ask
SHELL Omala S4 WE 320				ENI Telium VSF 320			

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

### RADIAL AND AXIAL LOADS

**Output shaft**  
Albero di uscita

$F_R (N)$   
 $F_A (N)$

$F_{eq} = F_R \cdot \frac{46}{X+21}$

$F_{eq} (N)$

$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
300	310	1550	140	406	2030	70	540	2700
250	330	1650	120	448	2240	40	600	3000
200	360	1800	85	480	2400	15	600	3000

**Input shaft**  
Albero in entrata

$F_R (N)$   
 $F_A (N)$

$n_1$	FA	FR
1400	140	700
900	160	800
500	190	950

**tab. 2**





#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges					Available B14 motor flanges				Output Shaft 	Ratios code
							-C	-D	-E	-F	-G	-R	-T	-U	-V		
							71	80	90	100* 112	132*	80	90	100 112	132		
388	<b>3.61</b>	4	93	1.6	6.3	150	B									3018	01
331	<b>4.23</b>	4	108	1.6	6.1	170	B									3016	02
279	<b>5.01</b>	4	129	1.6	6.1	200	B									3014	03
231	<b>6.07</b>	4	156	1.6	6.3	250	B									3012	04
206	<b>6.81</b>	4	175	1.6	6.2	277	B									2018	05
176	<b>7.96</b>	4	204	1.5	5.8	300	B									2016	06
148	<b>9.45</b>	4	242	1.3	4.9	304	B									2014	07
122	<b>11.43</b>	4	293	1.0	4.0	300	B									2012	08
99	<b>14.21</b>	3	274	1.0	2.8	265	B									2010	09
84	<b>16.62</b>	3	321	0.9	2.8	304	B									1314	10
70	<b>20.10</b>	2.2	286	1.0	2.3	300	B									1312	11
56	<b>24.98</b>	1.85	302	0.9	1.6	265	B									1310	12
47.6	<b>29.41</b>	1.5	288	1.1	1.6	304	B									814	13
39.3	<b>35.58</b>	1.5	349	0.9	1.3	300	B									812	14
34.6	<b>40.50</b>	1.1	290	1.0	1.1	290	B									614	15
31.7	<b>44.23</b>	1.1	316	0.8	0.92	265	B									810	16
28.6	<b>49.00</b>	0.75	240	1.2	0.93	300	B									612	17
23.0	<b>60.90</b>	0.75	299	0.9	0.66	265	B									610	18

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

\*Nel montaggio P la flangia può superare l'ingombro massimo dei piedi. Eventualmente utilizzare la flangia B14

\* In the P mounting the B5 motor flange can exceed the foot maximum dimensions. Possibly use the flange B14

**Motor Flanges Available**  
Flange Motore Disponibili

**B) Supplied with Reduction Bushing**  
Fornito con Bussola di Riduzione

**B) Available on Request without reduction bushing**  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**C) Motor Flange Holes Position**  
Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **452A** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **452A** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **452A** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **452A** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **452A** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	For these mounting position specify in the order or add oil					
	Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio					
B3	B6	B7	B8	V5	V6	V8
0.31 LT	0.31 LT	0.31 LT	0.31 LT	0.31 LT	0.31 LT	Ask
SHELL Omala S4 WE 320			AGIP Telium VSF 320			

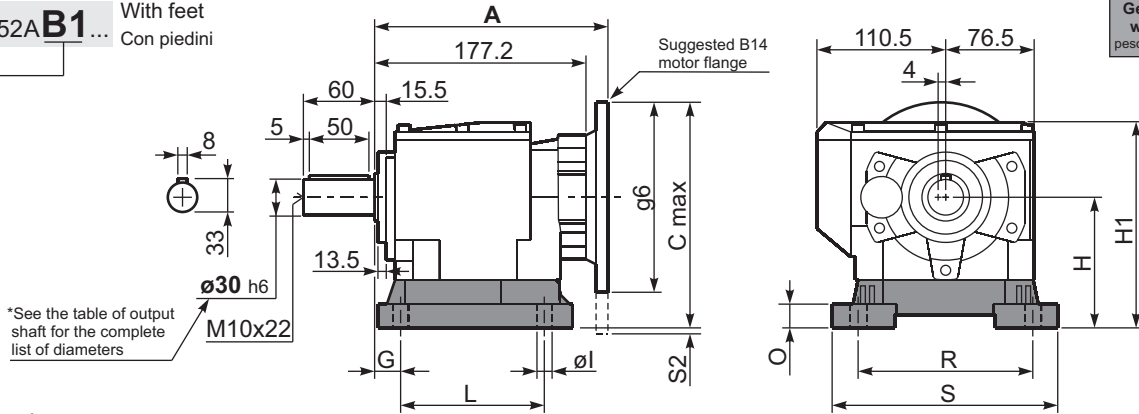
For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS								
Output shaft / Albero di uscita			$F_{eq} = FR \cdot \frac{51}{X+21}$					
	$F_R (N)$	$F_A (N)$	$F_{eq} (N)$	$X$				
$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
300	415	2070	140	540	2700	70	700	3510
250	430	2160	120	560	2790	40	810	4050
200	470	2340	85	630	3150	15	900	4500
Input shaft / Albero in entrata								
	$F_R (N)$	$F_A (N)$	$n_1$	FA	FR			
			1400	400	2000			
			900	440	2200			
			500	440	2200			

**tab. 2**

**P452A-B1...** With feet  
Con piedini

**Gearbox weight** With flange **8.7 kg**  
**peso riduttore** With feet **8.9 Kg**



\*See the table of output shaft for the complete list of diameters

**Feet / piedini**

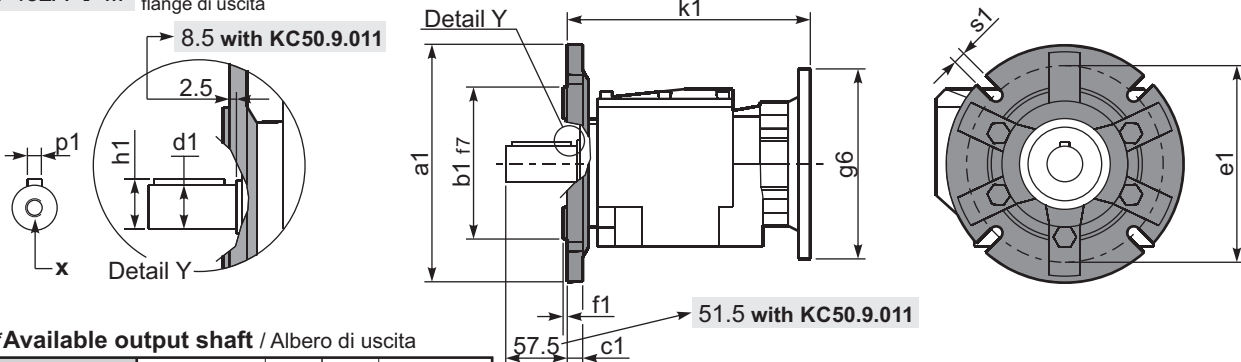
Feet Code	Market reference	G	H	R	L	S	H1	O	øl	S2 only with motor flange	B5 max. Flange	kit code
B3	312/3	18	110	160	130	190	173	20	11	15 100/112B5 40 132B5	-	KC50.9.024
B4	30/35	20	130	180	149.5	216	193	18	14	20 132B5	-	KC60.9.024
S4	47-57	30	115	135	165	170	178	24	13.5	-	80/90B5	KC50.9.022
H3	023-233	30	130	135	135	185	193	25	14	20 132B5	-	KC50.9.025
M2	52/3	30	110	135-150	100	190	173	18	11	15 100/112B5 40 132B5	-	KC50.9.023

Other feet are available, see our web site  
Sono disponibili altri piedini, consulta il nostro sito web

**A see on page bottom**

Most popular types  
Tipi più diffusi

**P452A-F...** Output flanges  
flange di uscita



\*Available output shaft / Albero di uscita

	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 30x60	8	33	M10x22
On request A richiesta	ø 24x50	8	27	M8x19
	ø 25x50	8	28	M8x19
	ø 28x60	8	31	M8x19
	ø 35x60	10	38	M10x22

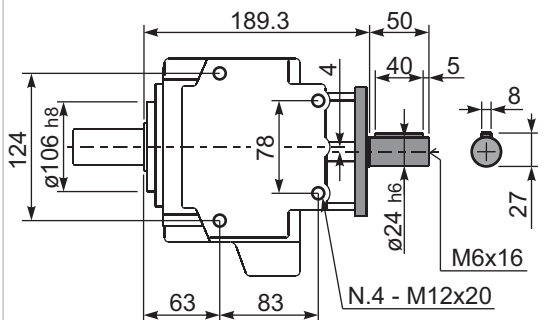
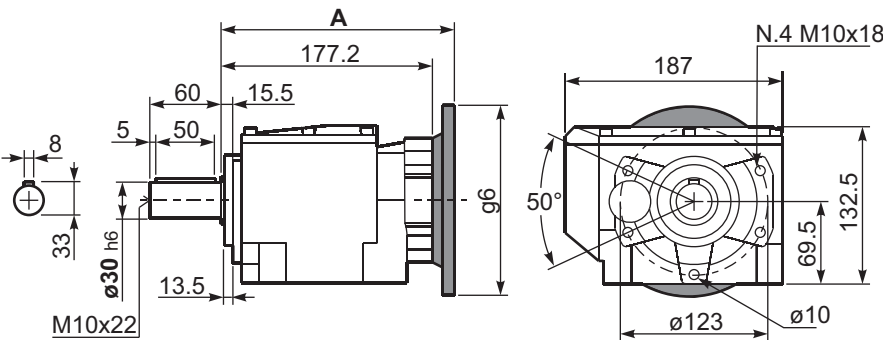
Available output flanges / flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
160	110	14	130	3.5	11	KC50.9.011
200	130	13	165	3.5	11	KC50.9.012
250	180	15.5	215	4	14	KC50.9.013

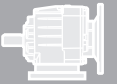
With flange and feet only on request. Ask for compatibility

**P452A-N...** Basic gearbox  
Riduttore base

**R452A-N...** Input Shaft  
Albero in entrata



B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code	k1 with KC50.9.011	B14 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code	k1 with KC50.9.011
71 B5	195.7	222	160	198.2	K023.4.041	204.2	80 B14	197.7	202	120	200.2	K085.4.046	206.2
80/90 B5	197.7	242	200	200.2	K023.4.042	206.2	90 B14	197.7	212	140	200.2	K085.4.045	206.2
100/112 B5	206.7	267	250	209.2	K023.4.043	215.2	100/112 B14	206.7	222	160	209.2	K085.4.047	215.2
132 B5	227.7	292	300	227.2	KC51.4.043	233.2	132 B14	227.7	242	200	227.2	KC51.4.041	233.2



#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges					Available B14 motor flanges				Output Shaft 	Ratios code	
							-C	-D	-E	-F	-G	-R	-T	-U	-V			
							71	80	90	100* 112	132*	80	90	100 112	132			
388	3.61	5.5	127	1.2	6.6	155	B										3018	01
331	4.23	5.5	148	1.2	6.5	180	B										3016	02
279	5.01	5.5	176	1.2	6.4	210	B										3014	03
231	6.07	5.5	213	1.2	6.4	255	B										3012	04
206	6.81	5.5	239	1.3	6.7	300	B										2018	05
176	7.96	5.5	279	1.2	6.4	335	B										2016	07
148	9.45	5.5	331	1.1	5.8	360	B										2014	08
122	11.43	4	293	1.1	4.4	330	B										2012	09
100	14.00	3	270	1.3	3.9	360	B										1316	21
84	16.62	3	321	1.1	3.3	360	B										1314	11
70	20.10	2.2	286	1.2	2.5	330	B										1312	12
57	24.61	2.2	350	0.9	2.0	330	B										1112	20
47.6	29.41	1.5	288	1.2	1.9	360	B										814	14
39.3	35.58	1.5	349	0.9	1.4	330	B										812	15
34.6	40.50	1.1	290	1.1	1.2	320	B										614	16
31.7	44.23	1.1	316	0.8	0.88	255	B										810	17
28.6	49.00	1.1	351	0.9	1.0	330	B										612	18
23.0	60.90	0.75	299	0.8	0.64	255	B										610	19

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios \*Nel montaggio P la flangia può superare l'ingombro massimo dei piedi. Eventualmente utilizzare la flangia B14 \* In the P mounting the B5 motor flange can exceed the foot maximum dimensions. Possibly use the flange B14

- Motor Flanges Available Flange Motore Disponibili
- Supplied with Reduction Bushing Fornito con Bussola di Riduzione
- Available on Request without reduction bushing Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione
- Motor Flange Holes Position Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **512A** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **512A** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **512A** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **512A** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **512A** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	For these mounting position specify in the order or add oil					
	Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio					
B3	B6	B7	B8	V5	V6	V8
0.70 LT	0.80 LT	1.15 LT	1.20 LT	1.15 LT	1.25 LT	Ask
SHELL Omala S4 WE 320			ENI Telium VSF 320			

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

### RADIAL AND AXIAL LOADS

**Output shaft**  
Albero di uscita

$F_{eq} = FR \cdot \frac{54}{X+24}$

$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
300	460	2300	140	600	3000	70	780	3900
250	480	2400	120	620	3100	40	900	4500
200	520	2600	85	700	3500	15	1000	5000

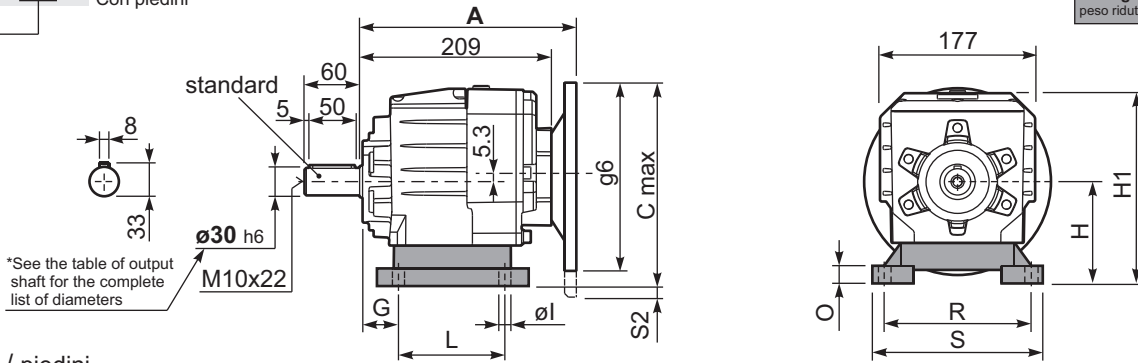
**Input shaft**  
Albero in entrata

$n_1$	FA	FR
1400	450	2250
900	500	2500
500	600	3000

tab. 2

P512A **B1** ... With feet  
Con piedini

Gearbox weight **11.7 kg**  
peso riduttore With feet **11.9 Kg**



Feet / piedini

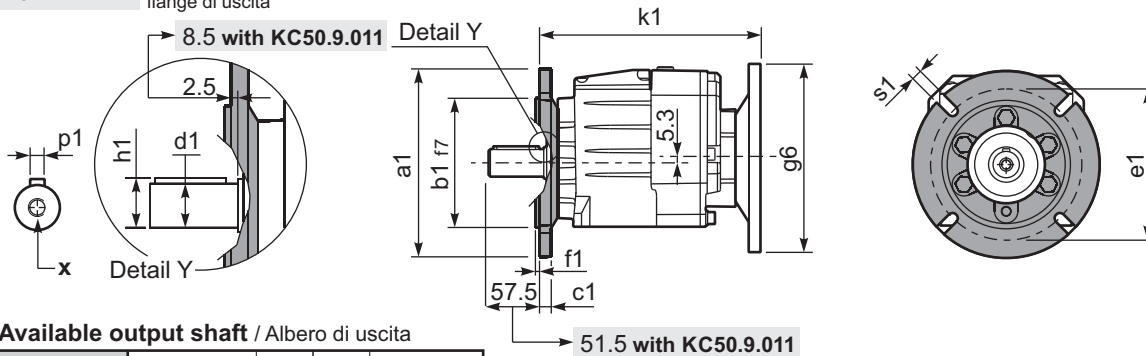
Feet Code	Market reference	G	H	R	L	S	H1	O	øl	S2 only with motor flange	B5 max. Flange	kit code
B3	312/3	18	110	160	130	190	211	20	11	10 100/112B5 35 132B5	-	KC50.9.024
B4	30/35	20	130	180	149.5	216	231	18	14	15 132B5	-	KC60.9.024
S4	47-57	30	115	135	165	170	216	25	14	5 100/112B5 30 132B5	-	KC50.9.022
H3	023-233	30	130	135	135	185	231	25	14	15 132B5	-	KC50.9.025
M2	52/3	30	110	135-150	100	190	211	18	11	10 100/112B5 35 132B5	-	KC50.9.023

Other feet are available, see our web site  
Sono disponibili altri piedini, consulta il nostro sito web

**A see on page bottom**

Most popular types  
Tipi più diffusi

P512A-**F** ... Output flanges  
flange di uscita



\*Available output shaft / Alberi di uscita

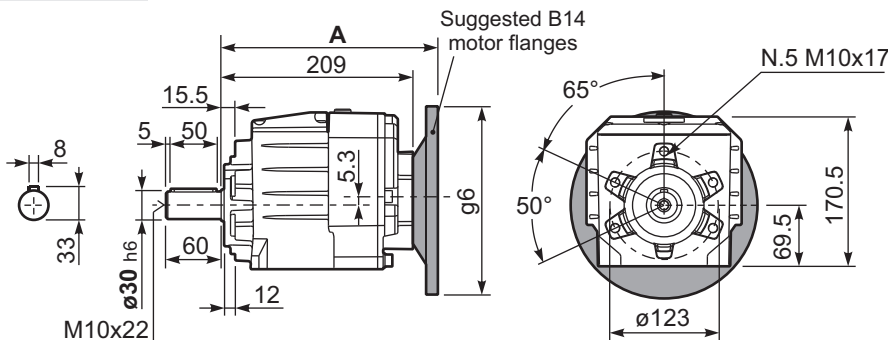
	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 30x60	8	33	M10x22
On request A richiesta	ø 24x50	8	27	M8x19
	ø 25x50	8	28	M8x19
	ø 28x60	8	31	M8x19
	ø 35x60	10	38	M10x22

Available output flanges / flange di uscita

a1	ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
160		110	14	130	3.5	11	KC50.9.011
200		130	13	165	3.5	11	KC50.9.012
250		180	15.5	215	4	14	KC50.9.013

With flange and feet only on request. Ask for compatibility

P512A-**N** ... Basic gearbox  
Riduttore base



**R512A-N** ... Input Shaft  
Albero in entrata

B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code	k1 with KC50.9.011	B14 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code	k1 with KC50.9.011
71 B5	227.5	215.3	160	230	K023.4.041	236	80 B14	229.5	195.3	120	232	K085.4.046	238
80/90 B5	229.5	235.3	200	232	K023.4.042	238	90 B14	229.5	205.3	140	232	K085.4.045	238
100/112 B5	238.5	260.3	250	241	K023.4.043	247	100/112 B14	238.5	215.3	160	241	K085.4.047	247
132 B5	259.5	285.3	300	259	KC51.4.043	265	132 B14	259.5	235.3	200	259	KC51.4.041	265



**QUICK SELECTION / Selezione veloce** input speed (n<sub>1</sub>) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ]	Ratio i	Motor power P <sub>1M</sub> [kW]	Output torque M <sub>2M</sub> [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P <sub>1R</sub> [kW]	Nominal torque M <sub>2R</sub> [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Output Shaft	Ratios code
							-B	-C	-D	-E	-Q	-R	-T		
							63	71	80	90	71	80	90		
35.2	<b>39.79</b>	1.5	382	0.9	1.4	360	B				C	C		191316	01
29.6	<b>47.22</b>	1.1	331	1.1	1.2	360	B				C	C		191314	02
25.6	<b>54.73</b>	1.1	384	0.9	1.0	360	B				C	C		171314	03
21.1	<b>66.22</b>	0.75	318	1.0	0.78	330	B				C	C		171312	04
18.3	<b>76.69</b>	0.75	369	1.0	0.73	360	B				C	C		131314	05
16.7	<b>83.59</b>	0.55	297	1.2	0.67	360	B				C	C		190814	06
15.1	<b>92.78</b>	0.55	329	1.0	0.55	330	B				C	C		131312	07
13.4	<b>104.68</b>	0.55	371	1.0	0.54	360	B				C	C		101314	08
11.9	<b>117.22</b>	0.37	278	1.2	0.44	330	B				C	C		170812	09
11.1	<b>126.65</b>	0.37	300	1.1	0.41	330	B				C	C		101312	10
10.2	<b>136.62</b>	0.37	324	1.1	0.41	360	B				C	C		91314	11
8.5	<b>165.29</b>	0.25	264	1.2	0.31	330	B				C	C		91312	12
7.8	<b>180.40</b>	0.25	289	1.2	0.31	360	B				C	C		71314	13
6.4	<b>218.26</b>	0.25	349	0.9	0.24	330	B				C	C		71312	14
5.8	<b>241.82</b>	0.25	387	0.9	0.23	360	B				C	C		90814	15
4.8	<b>292.57</b>	0.18	358	0.9	0.18	330	B				C	C		90812	16
4.4	<b>319.32</b>	0.18	391	0.9	0.18	360	B				C	C		70814	17
3.6	<b>386.33</b>	0.12	305	1.1	0.13	330	B				C	C		70812	18
2.9	<b>480.16</b>	0.12	380	0.7	0.08	255	B				C	C		70810	19

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

  Motor Flanges Available Flange Motore Disponibili    
 B) Supplied with Reduction Bushing Fornito con Bussola di Riduzione    
 B) Available on Request without reduction bushing Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione    
 C) Motor Flange Holes Position Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **513A** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **513A** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **513A** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **513A** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **513A** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	For these mounting position specify in the order or add oil Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio						
1.00 LT	0.90 LT	1.25 LT	1.15 LT	1.45 LT	1.40 LT	Ask	Ask
SHELL Omala S4 WE 320				ENI Telium VSF 320			

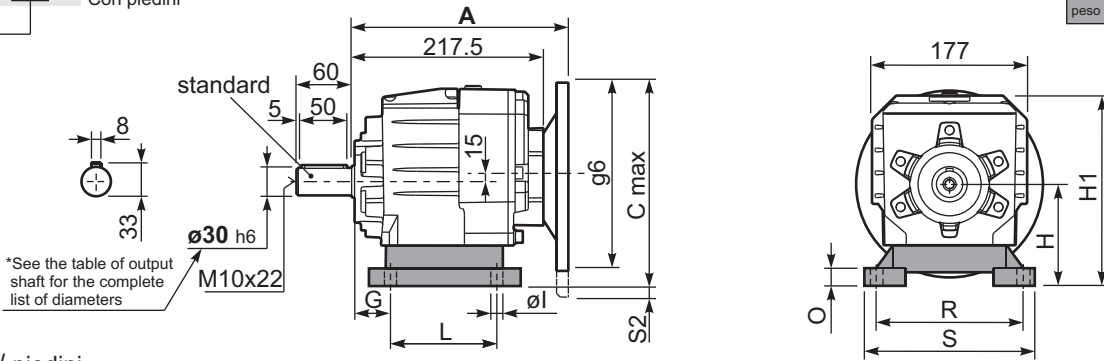
For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS											
<b>Output shaft</b> Albero di uscita					$F_{eq} = F_R \cdot \frac{54}{X+24}$						
n <sub>2</sub>	FA	FR	n <sub>2</sub>	FA	FR	n <sub>2</sub>	FA	FR	n <sub>2</sub>	FA	FR
300	460	2300	140	600	3000	70	780	3900			
250	480	2400	120	620	3100	40	900	4500			
200	520	2600	85	700	3500	15	1000	5000			
<b>Input shaft</b> Albero di entrata											
n <sub>1</sub>	FA	FR									
1400	400	2000									
900	440	2200									
500	440	2200									

**tab. 2**

P513A **B1** ... With feet  
Con piedini

Gearbox weight **11.9 kg**  
peso riduttore With feet **12.1 kg**



**Feet / piedini**

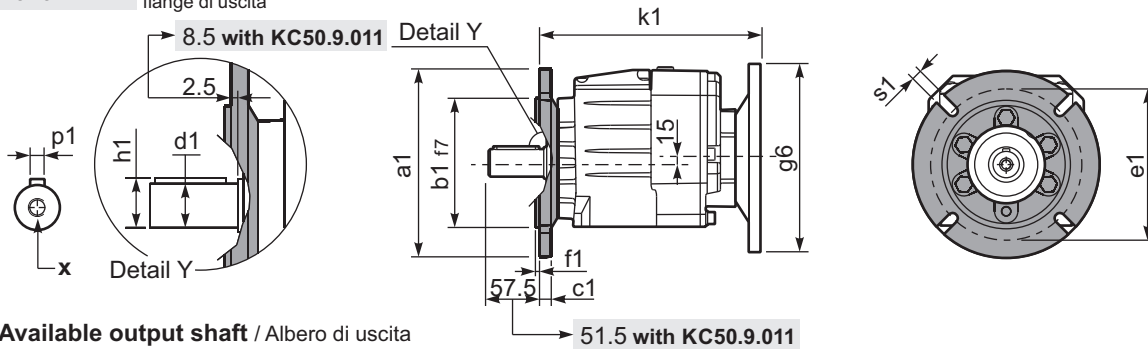
Feet Code	Market reference	G	H	R	L	S	H1	O	∅l	S2 only with motor flange	B5 max. Flange	kit code
B3	312/3	18	110	160	130	190	211	20	11	-	-	KC50.9.024
B4	30/35	20	130	180	149.5	216	231	18	14	-	-	KC60.9.024
S4	47-57	30	115	135	165	170	216	25	14	-	-	KC50.9.022
H3	023-233	30	130	135	135	185	231	25	14	-	-	KC50.9.025
M2	52/3	30	110	135-150	100	190	211	18	11	-	-	KC50.9.023

Other feet are available, see our web site  
Sono disponibili altri piedini, consulta il nostro sito web

**A see on page bottom**

Most popular types  
Tipi più diffusi

P513A-**F** ... Output flanges  
flange di uscita



\*Available output shaft / Alberi di uscita

	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	∅ 30x60	8	33	M10x22
On request A richiesta	∅ 24x50	8	27	M8x19
	∅ 25x50	8	28	M8x19
	∅ 28x60	8	31	M8x19
	∅ 35x60	10	38	M10x22

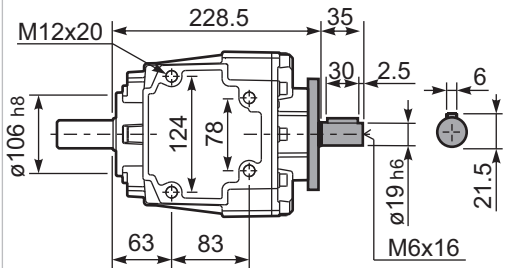
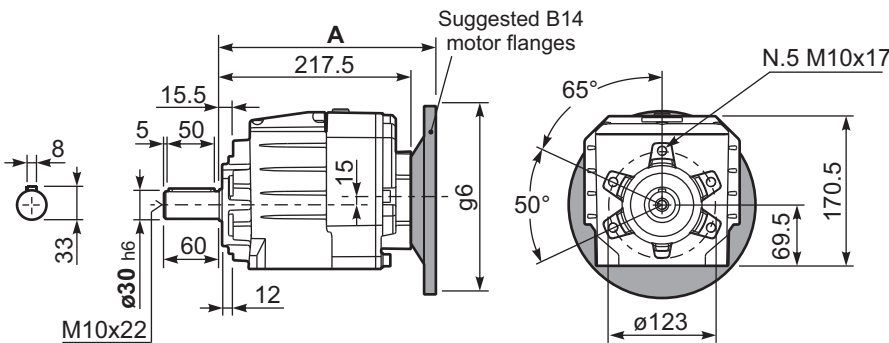
Available output flanges / flange di uscita

a1 ∅	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
160	110	14	130	3.5	11	KC50.9.011
200	130	13	165	3.5	11	KC50.9.012
250	180	15.5	215	4	14	KC50.9.013

With flange and feet only on request.  
Ask for compatibility

P513A-**N** ... Basic gearbox  
Riduttore base

**R513A-N** ... Input Shaft  
Albero in entrata



B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code	k1 with KC50.9.011
63 B5	238	215	140	240.5	K063.4.041	246.5
71 B5	236	225	160	238.5	K063.4.042	244.5
80/90 B5	238	245	200	240.5	K063.4.043	246.5

B14 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code	k1 with KC50.9.011
71 B14	236	197.5	105	238.5	K063.4.047	244.5
80 B14	238	205	120	240.5	K063.4.046	246.5
90 B14	238	215	140	240.5	K063.4.041	246.5



#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor $f.s.$	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges					Available B14 motor flanges				Output Shaft			
							-C	-D	-E	-F	-G	-R	-T	-U	-V			Ratios code	
							71	80	90	100 112	132*	80	90	100 112	132				
388	<b>3.61</b>	7.5	171	1.1	8.0	190	B										3018		01
331	<b>4.23</b>	7.5	200	1.1	8.3	230	B										3016		02
279	<b>5.01</b>	7.5	238	1.1	7.9	260	B										3014		03
231	<b>6.07</b>	7.5	288	1.1	7.8	310	B										3012		04
206	<b>6.81</b>	7.5	323	1.1	7.9	350	B										2018		05
176	<b>7.96</b>	7.5	378	1.0	7.1	370	B										2016		07
148	<b>9.45</b>	5.5	331	1.2	6.6	410	B										2014	<b>standard</b> 	08
122	<b>11.43</b>	5.5	401	1.1	5.7	425	B										2012		09
100	<b>14.00</b>	4	359	1.2	4.7	435	B										1316		10
84	<b>16.62</b>	4	426	1.2	4.7	515	B										1314		11
70	<b>20.10</b>	4	515	1.0	4.0	530	B										1312		12
57	<b>24.61</b>	3	475	1.1	3.3	530	B										1112		20
47.6	<b>29.41</b>	2.2	418	1.1	2.3	450	B										814		14
39.3	<b>35.58</b>	2.2	506	1.0	2.3	530	B										812	On request	15
34.6	<b>40.50</b>	1.1	290	1.1	1.2	320	B										614		16
31.7	<b>44.23</b>	1.5	433	0.9	1.4	410	B										810		17
28.6	<b>49.00</b>	1.1	351	1.1	1.2	400	B										612		18
23.0	<b>60.90</b>	1.1	436	0.9	1.0	410	B										610		19

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

\*Nel montaggio P la flangia può superare l'ingombro massimo dei piedi. Eventualmente utilizzare la flangia B14  
\* In the P mounting the B5 motor flange can exceed the foot maximum dimensions. Possibly use the flange B14

**A** Motor Flanges Available  
Flange Motore Disponibili

**B** Supplied with Reduction Bushing  
Fornito con Bussola di Riduzione

**C** Available on Request without reduction bushing  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**D** Motor Flange Holes Position  
Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **612A** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary.  
See table 1 for lubrication and recommended quantity.  
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **612A** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione.  
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.  
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **612A** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert.  
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.  
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **612A** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien.  
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.  
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **612A** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna.  
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.  
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	For these mounting position specify in the order or add oil Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio					
0.80 LT	1.00 LT	1.20 LT	1.20 LT	1.30 LT	1.35 LT	Ask
SHELL Omala S4 WE 320			ENI Telium VSF 320			

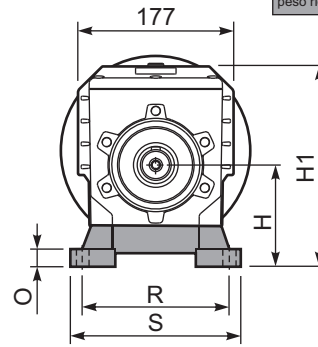
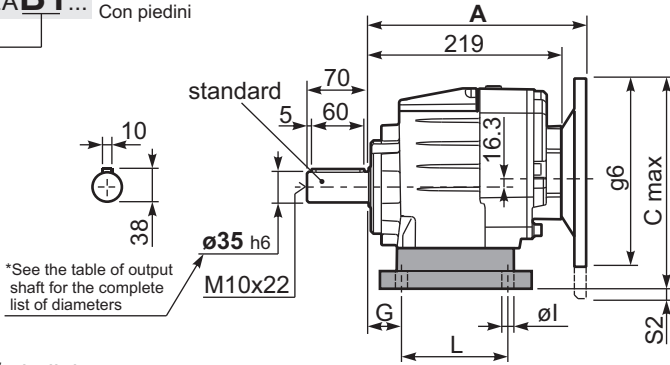
For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS								
<b>Output shaft</b> Albero di uscita			$F_{eq} = F_R \cdot \frac{60.5}{X+25.5}$					
$n_2$	$F_A$	$F_R$	$n_2$	$F_A$	$F_R$	$n_2$	$F_A$	$F_R$
300	560	2800	140	740	3700	70	890	4200
250	600	3000	120	760	3800	40	1160	5800
200	640	3200	85	840	4000	15	1300	6500
<b>Input shaft</b> Albero in entrata								
$n_1$	$F_A$	$F_R$						
1400	450	2250						
900	500	2500						
500	600	3000						

**tab. 2**

P612A **B1** ... With feet  
Con piedini

Gearbox weight  
peso riduttore With flange **14.1 kg**  
With feet **14.5 kg**



Feet / piedini

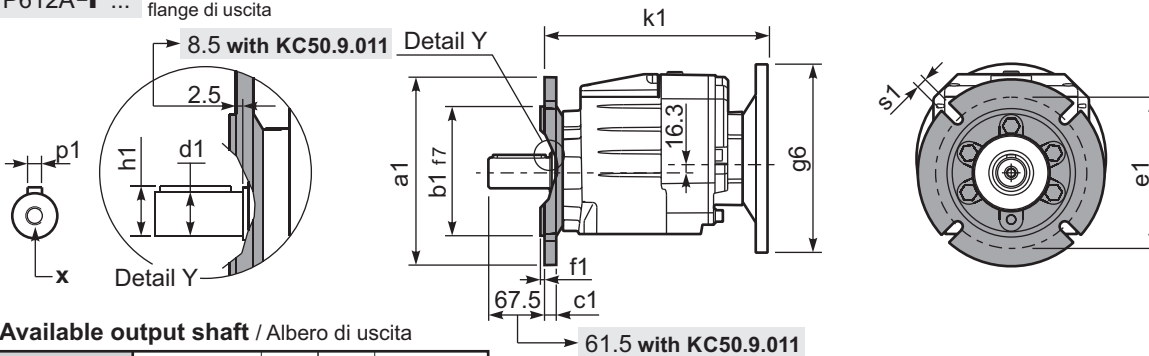
Feet Code	Market reference	G	H	R	L	S	H1	O	øl	S2 only with motor flange	B5 max. Flange	kit code
B4	412/3	20	130	180	149.5	216	242	18	14	-	-	KC60.9.024
S4	47-57	30	115	135	165	170	227	25	14	13 132B5	-	KC50.9.022
M3	62/3	35	120	170-185	110	230	232	20	14	8 132B5	-	KC60.9.023
S7	77	35	140	170	205	204	252	8	14	-	-	KC60.9.029LM
H4	024-243	35	155	170	150	225	267	30	14	-	-	KC60.9.025

Other feet are available, see our web site  
Sono disponibili altri piedini, consulta il nostro sito web

**A see on page bottom**

Most popular types  
Tipi più diffusi

P612A-**F** ... Output flanges  
flange di uscita



\*Available output shaft / Albero di uscita

	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 35x70	10	38	M10x22
On request A richiesta	ø 28x60	8	31	M8x20
	ø 30x60	8	33	M10x22
	ø 38x70	10	41	M10x25
	ø 40x80	12	43	M12x28

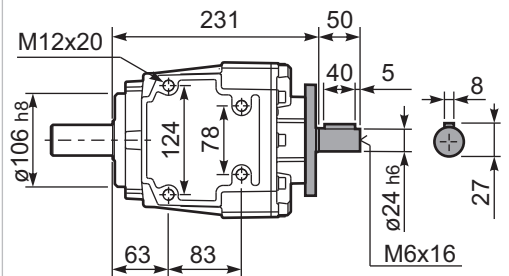
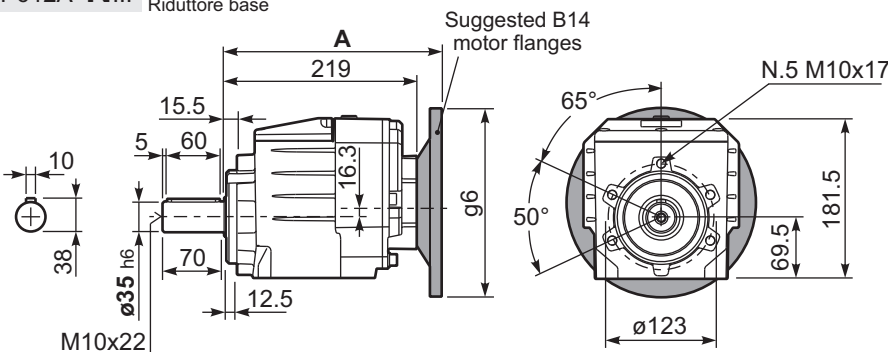
Available output flanges / flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
160	110	14	130	3.5	11	KC50.9.011
200	130	13	165	3.5	11	KC50.9.012
250	180	15.5	215	4	14	KC50.9.013

With flange and feet only on request.  
Ask for compatibility

P612A-**N** ... Basic gearbox  
Riduttore base

R612A-**N** ... Input Shaft  
Albero in entrata



B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code	k1 with KC50.9.011	B14 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code	k1 with KC50.9.011
71 B5	237.5	251.3	160	240	K023.4.041	246	80 B14	239.5	231.3	120	242	K085.4.046	248
80/90 B5	239.5	271.3	200	242	K023.4.042	248	90 B14	239.5	241.3	140	242	K085.4.045	248
100/112 B5	248.5	296.3	250	251	K023.4.043	257	100/112 B14	248.5	251.3	160	251	K085.4.047	257
132 B5	269.5	321.3	300	269	KC51.4.043	275	132 B14	269.5	271.3	200	269	KC51.4.041	275



#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Output Shaft 	Ratios code
							-B	-C	-D	-E	-Q	-R	-T		
							63	71	80	90	71	80	90		
35.2	<b>39.79</b>	1.5	382	1.1	1.7	434	B				C	C		191316	05
29.6	<b>47.22</b>	1.5	453	1.1	1.7	515	B				C	C		191314	06
25.6	<b>54.73</b>	1.5	525	1.0	1.5	515	B				C	C		171314	07
24.5	<b>57.13</b>	1.5	548	1.0	1.4	530	B				C	C		191312	08
21.1	<b>66.22</b>	1.1	464	1.1	1.2	530	B				C	C		171312	09
19.7	<b>71.01</b>	1.1	498	0.9	0.96	435	B				C	C		191310	10
18.3	<b>76.69</b>	1.1	538	1.0	1.0	515	B				C	C		131314	11
17.0	<b>82.30</b>	0.75	396	1.1	0.82	435	B				C	C		171310	12
16.7	<b>83.59</b>	0.75	402	1.1	0.82	440	B				C	C		190814	13
15.1	<b>92.78</b>	0.75	446	1.2	0.89	530	B				C	C		131312	14
13.4	<b>104.68</b>	0.75	503	1.0	0.77	515	B				C	C		101314	15
11.9	<b>117.22</b>	0.75	564	0.9	0.71	530	B				C	C		170812	16
11.1	<b>126.65</b>	0.55	449	1.2	0.65	530	B				C	C		101312	17
10.3	<b>135.74</b>	0.55	482	0.9	0.51	440	B				C	C		130814	18
9.6	<b>145.68</b>	0.37	346	1.3	0.47	435	B				C	C		170810	19
8.9	<b>157.40</b>	0.37	373	1.2	0.43	435	B				C	C		101310	20
8.5	<b>165.29</b>	0.37	392	1.3	0.50	525	B				C	C		91312	21
7.6	<b>185.29</b>	0.37	439	1.0	0.37	440	B				C	C		100814	22
6.8	<b>205.43</b>	0.37	487	0.9	0.33	435	B				C	C		91310	23
6.2	<b>224.18</b>	0.37	532	1.0	0.37	530	B				C	C		100812	24
5.8	<b>241.82</b>	0.25	387	1.1	0.28	440	B				C	C		90814	25
5.0	<b>278.62</b>	0.25	446	1.0	0.24	435	B				C	C		100810	26
4.8	<b>292.57</b>	0.25	468	1.1	0.28	530	B				C	C		90812	27
3.9	<b>363.63</b>	0.18	445	1.0	0.19	435	B				C	C		90810	28

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

**A) Motor Flanges Available**  
Flange Motore Disponibili

**B) Supplied with Reduction Bushing**  
Fornito con Bussola di Riduzione

**C) Available on Request without reduction bushing**  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**D) Motor Flange Holes Position**  
Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **613A** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **613A** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **613A** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **613A** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **613A** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

Standard supplied	For these mounting position specify in the order or add oil Per queste posizioni specificare in fase d'ordine o aggiungere olio					
1.05 LT	1.10 LT	1.25 LT	1.25 LT	1.35 LT	1.50 LT	Ask
SHELL Omala S4 WE 320				ENI Telium VSF 320		

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

### RADIAL AND AXIAL LOADS

**Output shaft**  
Albero di uscita

$F_{eq} = F_R \cdot \frac{60.5}{X+25.5}$

$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
300	560	2800	140	740	3700	70	890	4200
250	600	3000	120	760	3800	40	1160	5800
200	640	3200	85	840	4000	15	1300	6500

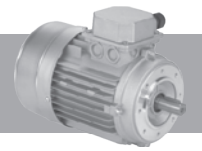
**Input shaft**  
Albero in entrata

$n_1$	FA	FR
1400	400	2000
900	440	2200
500	440	2200

**tab. 2**

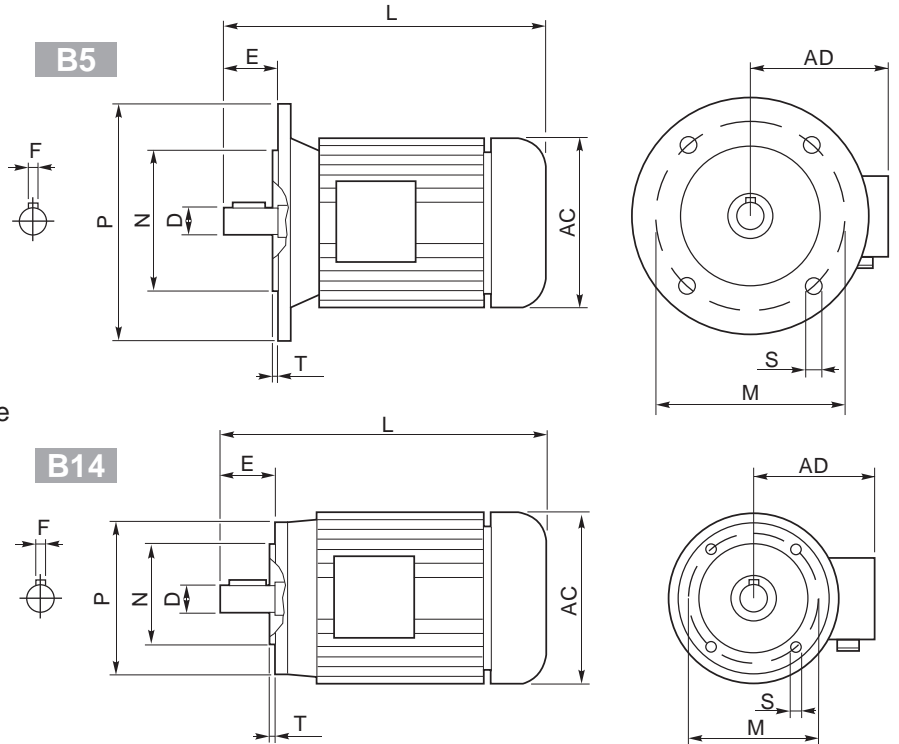


# Aluminum IEC motors



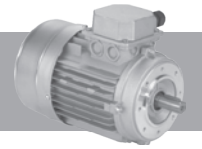
- 1) 230/400V - 50Hz three-phase asynchronous induction motor
- 2) Class F insulation
- 3) S1 duty
- 4) IP 55 protection
- 5) Not painted
- 6) Hard plastic sleeve to protect output shaft during the transportation

- 1) 230/400V - 50Hz motore trifase asincrono
- 2) Isolamento Classe F
- 3) S1 servizio continuo
- 4) Protezione IP 55
- 5) Non verniciato
- 6) Manicotto di protezione per l'albero motore



Outside dimensions and weight may be different according to manufacturers.  
Le dimensioni esterne e il peso sono indicative, possono variare tra i vari costruttori.

	2 poli / poles			4 poli / poles			6 poli / poles			B5-B14					B5					B14					Kg	
	kW	Nm	A <sub>(400V)</sub>	kW	Nm	A <sub>(400V)</sub>	kW	Nm	A <sub>(400V)</sub>	D	F	E	L	AC	AD	N	M	P	S	T	N	M	P	S		T
56 A	0.09	0.32	0.38	0.06	0.44	0.27	—	—	—	9	3	20	199	108	96	80	100	120	7	2.5	50	65	80	M5	2.5	2.7
56 B	0.12	0.42	0.46	0.09	0.67	0.37	—	—	—	9	3	20	199	108	96	80	100	120	7	2.5	50	65	80	M5	2.5	2.9
63 A	0.18	0.63	0.60	0.12	0.84	0.50	0.09	0.99	0.57	11	4	23	208	120	99	95	115	140	9.5	3	60	75	90	M5	2.5	3.8
63 B	0.25	0.87	0.76	0.18	1.30	0.69	0.12	1.32	0.74	11	4	23	208	120	99	95	115	140	9.5	3	60	75	90	M5	2.5	4.2
71 A	0.37	1.30	1.00	0.25	1.70	0.91	0.18	1.90	0.80	14	5	30	-	130	104	110	130	160	9.5	3.5	70	85	105	M6	2.5	5.9
71 B	0.55	1.90	1.54	0.37	2.52	1.14	0.25	2.72	1.10	14	5	30	255	141	107	110	130	160	9.5	3.5	70	85	105	M6	2.5	6.5
80 A	0.75	2.60	1.85	0.55	3.77	1.51	0.37	3.84	1.18	19	6	40	296	159	127	130	165	200	11.5	3.5	80	100	120	M6	3	8.5
80 B	1.1	3.90	2.64	0.75	5.11	2.57	0.55	5.84	1.80	19	6	40	296	159	127	130	165	200	11.5	3.5	80	100	120	M6	3	10
90 S	1.5	5.00	3.31	1.1	7.45	2.78	0.75	7.92	2.32	24	8	50	-	170	135	130	165	200	11.5	3.5	95	115	140	M8	3	12.5
90 L	2.2	7.50	4.46	1.5	10.2	3.61	1.1	11.6	3.45	24	8	50	330	170	135	130	165	200	11.5	3.5	95	115	140	M8	3	15
100 LA	3.0	10.0	6.28	2.2	14.8	5.07	1.5	15.4	3.88	28	8	60	-	190	148	180	215	250	13	4	110	130	160	M8	3.5	20
100 LB	—	—	—	3.0	20.1	6.66	—	—	—	28	8	60	-	190	148	180	215	250	13	4	110	130	160	M8	3.5	22
112 M	4.0	13.4	8.10	4.0	26.7	8.55	2.2	22.6	5.30	28	8	60	381	210	164	180	215	250	13	4	110	130	160	M8	3.5	35
132 S	5.5	18.3	11.2	5.5	36.5	11.4	3.0	30.2	7.20	38	10	80	455	244	180	230	265	300	14	4	130	165	200	M10	4	41
	7.5	24.9	15.3																							51
132 M	—	—	—	7.5	49.4	15.0	4.0	40.0	9.13	38	10	80	500	244	180	230	265	300	14	4	130	165	200	M10	4	51
	9	61.4	18.5	51																						
160 M	—	—	—	11	72	21.5	—	—	—	42	12	110	613	335	246	250	300	350	18	5	—	—	—	—	—	79.2
160 L	—	—	—	15	98	29	—	—	—	42	12	110	657	335	246	250	300	350	18	5	—	—	—	—	—	97.5
180 M	—	—	—	18.5	121	35.5	—	—	—	48	14	110	712	366	266	250	300	350	19	5	—	—	—	—	—	170
180 L	—	—	—	22	144	42	—	—	—	48	14	110	712	366	266	250	300	350	19	5	—	—	—	—	—	170
200 L	—	—	—	30	196	53	—	—	—	55	16	110	780	405	341	300	350	400	19	5	—	—	—	—	—	240
225 S	—	—	—	37	240	69	—	—	—	60	18	140	888	463	360	350	400	450	19	5	—	—	—	—	—	305
225 M	—	—	—	45	292	84	—	—	—	60	18	140	888	463	360	350	400	450	19	5	—	—	—	—	—	310



**Protection**

Standard IP55  
Please specify on purchase orders if you need a higher IP protection class.

**Grado di protezione**

IP55 Standard  
Specificare in sede di ordinazione per IP superiore.

**Schutzart**

IP55 Standard.  
Höheren IP Grad bitte im Auftrag angeben.

**Degré de protection**

IP55 standard.  
Au moment de la commande, spécifiez si vous souhaitez IP supérieur.

**Grado de protección**

IP55 standard.  
Especificar en el pedido cuando necesiten protección IP superior.

**Insulation**

Standard CI.F  
To be specified upon placing the order if different insulation is required.

**Isolamento**

CI.F Standard  
Specificare in sede di ordinazione classe di isolamento diversa.

**Isolierung**

CI.F Standard.  
Davon abweichende Isolierungsklasse im Auftrag angeben.

**Isolement**

CI.F Standard.  
Au moment de la commande, spécifiez si vous souhaitez une classe d'isolement différente.

**Aislamiento**

CI.F standard.  
Especificar al efectuar el pedido la clase diferente de aislamiento.

Insulation / Isolamento Isolierung /Aislamiento		E	B	F	H
Max. temp.	C°	120°	130°	155°	175°
	F*	248°	266°	311°	347°

**Connections**

**Collegamenti**

**Verbindungselemente**

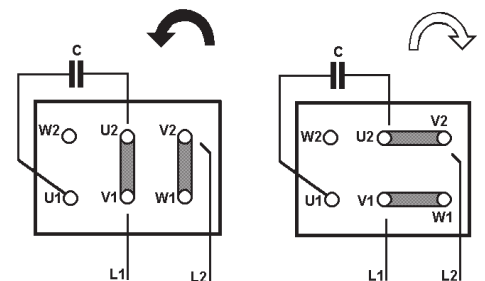
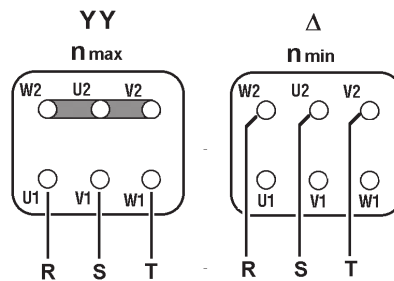
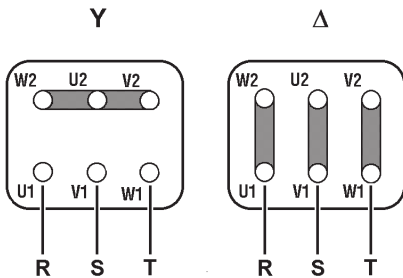
**Branchements**

**Conexiones**

Threephase asynchronous single polarity  
Asincrono trifase singola polarità  
Asynchronmotor 3-ph eine Drehzahl  
Moteur triphasé à une vitesse  
Asincrono trifasico de una velocidad

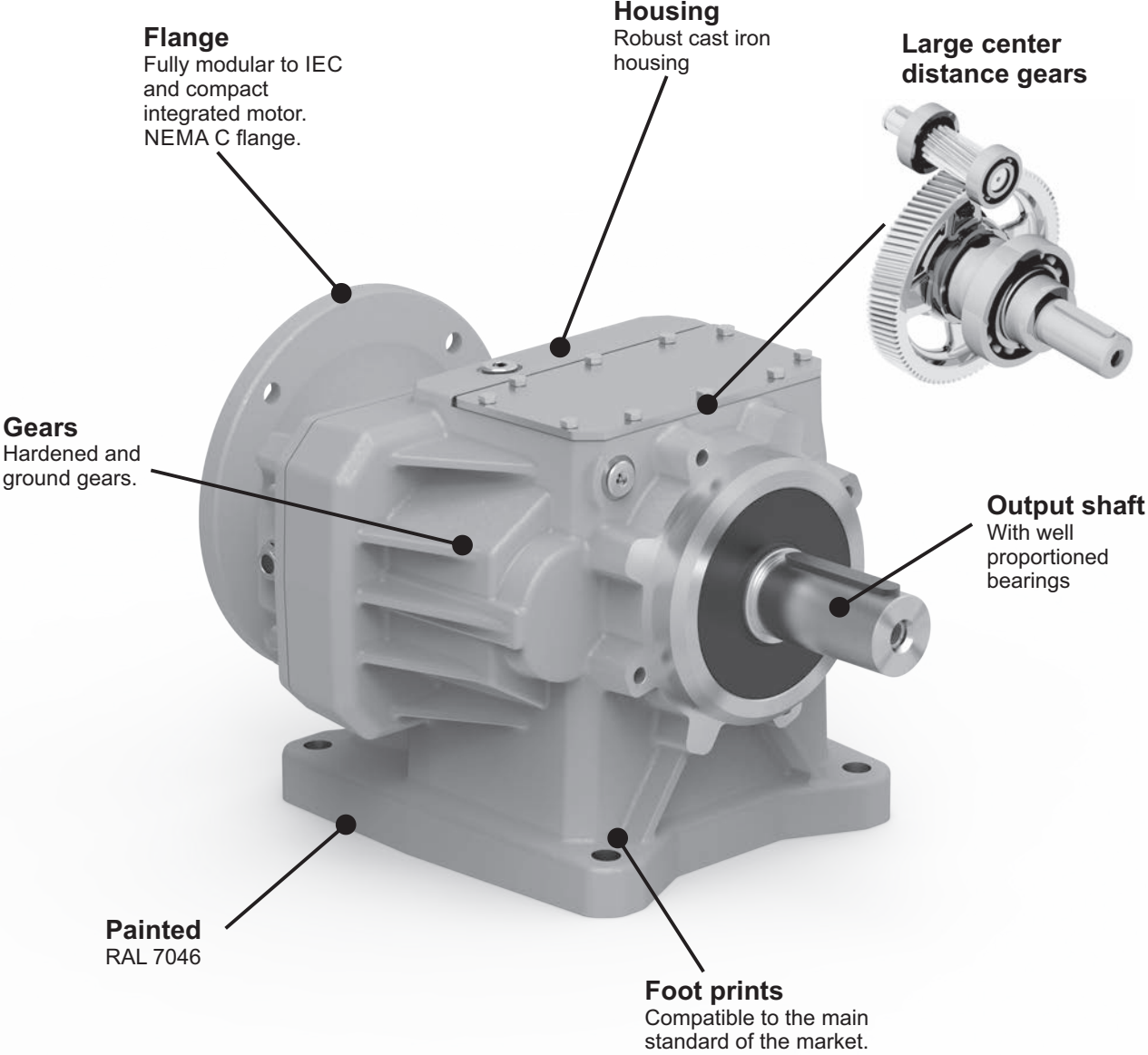
Threephase asynchronous double polarity  
Asincrono trifase doppia polarità  
Asynchronmotor 3-ph doppelte Drehzahl  
Moteur triphasé à deux vitesses  
Asincrono trifasico de dos velocidades

Single phase asynchronous  
Asincrono monofase  
Einphasen-Asynchronmotor  
Moteur monophasé  
Asincrono monofasico



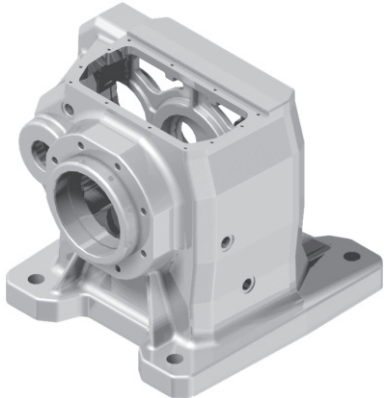
# Cast iron in line gearboxes

A modular and compact product



## Single-piece Cast Iron housing

with high tensile strength. Precision machined for alignment of bearings and gearing

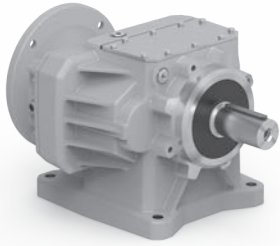


World wide sales network.

# Specific type datasheet on page...

On page / A pagina / Auf Seite / À la page / En la página

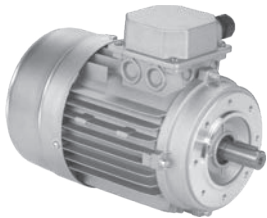
2 and 3 Stages



Types / Tipi  
Tipen / Types  
Tipos

6-5	6-7	6-9	6-11	6-13	6-15	6-17	6-19	6-21	6-23
<b>712C</b> 675Nm	<b>713C</b> 675Nm	<b>812C</b> 900Nm	<b>813C</b> 900Nm	<b>862C</b> 1600Nm	<b>863C</b> 1800Nm	<b>1002</b> 2900Nm	<b>1003</b> 3000Nm	<b>1102</b> 4500Nm	<b>1103</b> 4600Nm

On page / A pagina / Auf Seite / À la page / En la página



Types / Tipi  
Tipen / Types  
Tipos

M-1									
<b>56A</b> 56B	<b>63A</b> 63B	<b>71A</b> 71B	<b>80A</b> 80B	<b>90S</b> 90L	<b>100LA</b> 100LB	<b>112M</b>	<b>132S</b> 132M	<b>160M</b> 160L	<b>180M</b> 180L

Type - Tipo - Typ  
Type - Tipo

Size - Grandezza - Grösse  
Taille - Tamaño

Mounting - Montaggio  
Montage - Fixation  
Tipo de montaje

Ratio - Rapporto  
Untersetzung  
Reduction  
Relación

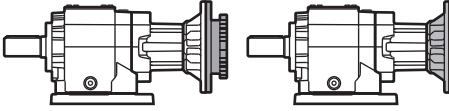
**P**

**712C**

**-F**

**6.57**

Cast iron coaxial gear boxes  
Riduttori coassiali in Ghisa

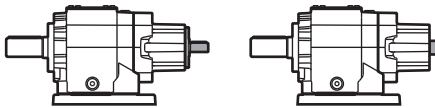


With IEC motor

**M**

With motor flange

**P**



With male input shaft

**R**

Modular base

**B**

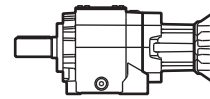
Not available for:  
862C, 1002, 1102,  
1003, 1103.

2 Stages  
Riduzioni  
Stufen  
Trains  
Etapas

**712C**  
**812C**  
**862C**  
**1002**  
**1102**

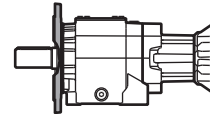
3 Stages  
Riduzioni  
Stufen  
Trains  
Etapas

**713C**  
**813C**  
**863C**  
**1003**  
**1103**

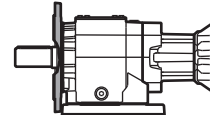


Without flange / feet

**-N**



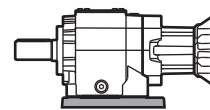
without feet  
712/3C - 812/3C



with integrated feet  
862/3C - 1002/3 - 1102/3

Output flange mounted

**-F**



Mounted feet

**B..**

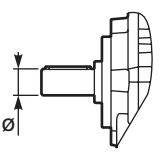
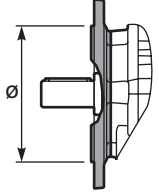



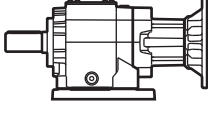
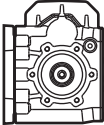
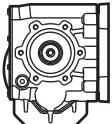
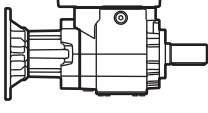
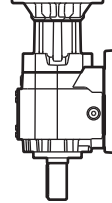
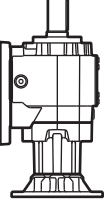
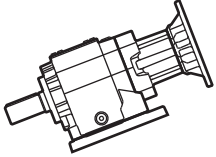




Feet / piedini

Feet Code	Market reference	G	H	R	L
B1	112	18	85	110	
B2	212/3	18	100	130	
S1	17	18	75	110	
S2	27	25	90		
M1	42/3	25	80		
L4	04	13	80		
L5	05	16	100		

You see feet code in the chart of the dimensions  
Vedi codice piede nella tabella delle dimensioni



On request we can deliver our products according to the ATEX  
A richiesta possiamo fornire i nostri prodotti secondo le normative ATEX  
Auf Anfrage können wir unsere Produkte den Richtlinien ATEX entsprechend liefern  
Sur demande nos produits peuvent se conformer à la réglementation ATEX  
A pedido, se pueden enviar nuestros productos de acuerdo con las normas ATEX.

Output shaft Albero uscita Abtriebswelle Arbre de sortie Eje en salida	Output flange Flangia uscita Ausgangsflansch Bride de sortie Brida en salida	Motor size - Grandezza motore Motor Grösse Grandeur moteur - Tamaño motor	Mounting position Posizione montaggio Einbaulage Position de montage Position de montaje	Input bore Foro entrata Eingangshohlwelle Trou d'entree Eje hueco de entrada	Terminal box position Posizione morsettieria Klemmkastenlage Position boîte à bornes Posición caja de bornes																																													
<p style="text-align: center;"><b>I</b></p>  <p>→ STANDARD</p> <table border="1" data-bbox="95 660 263 1243"> <tr><td>712C 713C</td></tr> <tr><td><b>I</b> → <b>ø35</b></td></tr> <tr><td><b>L</b> → <b>ø38</b></td></tr> <tr><td>812C 813C</td></tr> <tr><td><b>M</b> → <b>ø40</b></td></tr> <tr><td><b>N</b> → <b>ø45</b></td></tr> <tr><td>862C 863C</td></tr> <tr><td><b>P</b> → <b>ø50</b></td></tr> <tr><td><b>J</b> → <b>ø60</b></td></tr> <tr><td>1002 1003</td></tr> <tr><td><b>J</b> → <b>ø60</b></td></tr> <tr><td>1102 1103</td></tr> <tr><td><b>A</b> → <b>ø70</b></td></tr> </table>	712C 713C	<b>I</b> → <b>ø35</b>	<b>L</b> → <b>ø38</b>	812C 813C	<b>M</b> → <b>ø40</b>	<b>N</b> → <b>ø45</b>	862C 863C	<b>P</b> → <b>ø50</b>	<b>J</b> → <b>ø60</b>	1002 1003	<b>J</b> → <b>ø60</b>	1102 1103	<b>A</b> → <b>ø70</b>	<p style="text-align: center;"><b>4</b></p>  <p>→ STANDARD</p> <p><b>N</b> Senza flangia Without flange</p> <table border="1" data-bbox="311 660 478 1265"> <tr><td>712C 713C</td></tr> <tr><td><b>4</b> → <b>ø200</b></td></tr> <tr><td><b>5</b> → <b>ø250</b></td></tr> <tr><td>812C 813C</td></tr> <tr><td><b>5</b> → <b>ø250</b></td></tr> <tr><td><b>6</b> → <b>ø300</b></td></tr> <tr><td>862C 863C</td></tr> <tr><td><b>6</b> → <b>ø300</b></td></tr> <tr><td><b>7</b> → <b>ø350</b></td></tr> <tr><td>1002 1003</td></tr> <tr><td><b>6</b> → <b>ø300</b></td></tr> <tr><td><b>7</b> → <b>ø350</b></td></tr> <tr><td><b>8</b> → <b>ø450</b></td></tr> <tr><td>1102 1103</td></tr> <tr><td><b>7</b> → <b>ø350</b></td></tr> <tr><td><b>8</b> → <b>ø450</b></td></tr> </table>	712C 713C	<b>4</b> → <b>ø200</b>	<b>5</b> → <b>ø250</b>	812C 813C	<b>5</b> → <b>ø250</b>	<b>6</b> → <b>ø300</b>	862C 863C	<b>6</b> → <b>ø300</b>	<b>7</b> → <b>ø350</b>	1002 1003	<b>6</b> → <b>ø300</b>	<b>7</b> → <b>ø350</b>	<b>8</b> → <b>ø450</b>	1102 1103	<b>7</b> → <b>ø350</b>	<b>8</b> → <b>ø450</b>	<p style="text-align: center;"><b>-F</b></p> <p>Flange Flangia</p>  <p><b>B5</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-A=56 (ø120)</li> <li>-B=63 (ø140)</li> <li>-C=71 (ø160)</li> <li>-D=80 (ø200)</li> <li>-E=90 (ø200)</li> <li>-F=100+112 (ø250)</li> <li>-G=132 (ø300)</li> <li>-H=160 (ø350)</li> <li>-I=180 (ø350)</li> <li>-L=200 (ø400)</li> <li>CA=225 (ø450)</li> </ul> <p><b>B14</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-O=56 (ø80)</li> <li>-P=63 (ø90)</li> <li>-Q=71 (ø105)</li> <li>-R=80 (ø120)</li> <li>-T=90 (ø140)</li> <li>-U=100+112 (ø160)</li> <li>-V=132 (ø200)</li> </ul> <p>Type R Tipo R</p>  <table border="1" data-bbox="726 459 901 784"> <tr><td>713C 813C</td></tr> <tr><td><b>-2</b> → <b>ø19</b></td></tr> <tr><td>712C 812C 863C</td></tr> <tr><td><b>-3</b> → <b>ø24</b></td></tr> <tr><td>862C 1003 1103</td></tr> <tr><td><b>-4</b> → <b>ø28</b></td></tr> <tr><td>1002 1102</td></tr> <tr><td><b>-6</b> → <b>ø42</b></td></tr> </table> <p>Without flange Senza flangia</p>  <p><b>-M</b> → With coupling</p> <table border="1" data-bbox="726 996 901 1377"> <tr><td>713C 813C</td></tr> <tr><td><b>-1</b> → <b>ø14</b> (IEC71)</td></tr> <tr><td><b>-2</b> → <b>ø19</b> (IEC80)</td></tr> <tr><td><b>-3</b> → <b>ø24</b> (IEC90)</td></tr> <tr><td>712C 812C 863C</td></tr> <tr><td><b>-2</b> → <b>ø19</b> (IEC80)</td></tr> <tr><td><b>-3</b> → <b>ø24</b> (IEC90)</td></tr> <tr><td><b>-4</b> → <b>ø28</b> (IEC100)</td></tr> </table>	713C 813C	<b>-2</b> → <b>ø19</b>	712C 812C 863C	<b>-3</b> → <b>ø24</b>	862C 1003 1103	<b>-4</b> → <b>ø28</b>	1002 1102	<b>-6</b> → <b>ø42</b>	713C 813C	<b>-1</b> → <b>ø14</b> (IEC71)	<b>-2</b> → <b>ø19</b> (IEC80)	<b>-3</b> → <b>ø24</b> (IEC90)	712C 812C 863C	<b>-2</b> → <b>ø19</b> (IEC80)	<b>-3</b> → <b>ø24</b> (IEC90)	<b>-4</b> → <b>ø28</b> (IEC100)	<p style="text-align: center;"><b>B3</b></p>  <p><b>B3</b> STANDARD</p>  <p><b>B6</b></p>  <p><b>B7</b></p>  <p><b>B8</b></p>  <p><b>V5</b></p>  <p><b>V6</b></p>  <p><b>V8</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>ST</b></p> <p><b>ST</b> standard bore foro standard</p>	<p>With Type M specify terminal box position Con tipo M specificare posizione morsettieria</p>  <p><b>A</b></p>  <p><b>B</b> STANDARD</p>  <p><b>C</b></p>  <p><b>D</b></p>
712C 713C																																																		
<b>I</b> → <b>ø35</b>																																																		
<b>L</b> → <b>ø38</b>																																																		
812C 813C																																																		
<b>M</b> → <b>ø40</b>																																																		
<b>N</b> → <b>ø45</b>																																																		
862C 863C																																																		
<b>P</b> → <b>ø50</b>																																																		
<b>J</b> → <b>ø60</b>																																																		
1002 1003																																																		
<b>J</b> → <b>ø60</b>																																																		
1102 1103																																																		
<b>A</b> → <b>ø70</b>																																																		
712C 713C																																																		
<b>4</b> → <b>ø200</b>																																																		
<b>5</b> → <b>ø250</b>																																																		
812C 813C																																																		
<b>5</b> → <b>ø250</b>																																																		
<b>6</b> → <b>ø300</b>																																																		
862C 863C																																																		
<b>6</b> → <b>ø300</b>																																																		
<b>7</b> → <b>ø350</b>																																																		
1002 1003																																																		
<b>6</b> → <b>ø300</b>																																																		
<b>7</b> → <b>ø350</b>																																																		
<b>8</b> → <b>ø450</b>																																																		
1102 1103																																																		
<b>7</b> → <b>ø350</b>																																																		
<b>8</b> → <b>ø450</b>																																																		
713C 813C																																																		
<b>-2</b> → <b>ø19</b>																																																		
712C 812C 863C																																																		
<b>-3</b> → <b>ø24</b>																																																		
862C 1003 1103																																																		
<b>-4</b> → <b>ø28</b>																																																		
1002 1102																																																		
<b>-6</b> → <b>ø42</b>																																																		
713C 813C																																																		
<b>-1</b> → <b>ø14</b> (IEC71)																																																		
<b>-2</b> → <b>ø19</b> (IEC80)																																																		
<b>-3</b> → <b>ø24</b> (IEC90)																																																		
712C 812C 863C																																																		
<b>-2</b> → <b>ø19</b> (IEC80)																																																		
<b>-3</b> → <b>ø24</b> (IEC90)																																																		
<b>-4</b> → <b>ø28</b> (IEC100)																																																		

POTENZA RICHIESTA / REQUIRED POWER / ERFORDERLICHE LEISTUNG / PUISSANCE NECESSAIRE / POTENCIA NECESARIA

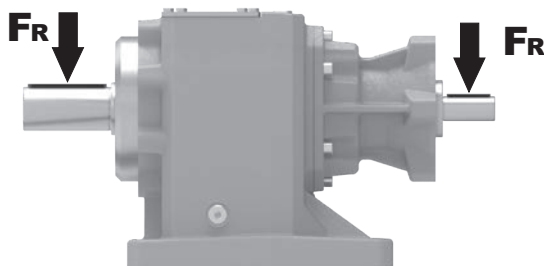
Lifting / sollevamento / hubantriebe / levage / elevación	$P [KW] = \frac{M [Kg] \cdot g [9.81] \cdot v [m / s]}{1000}$
Rotation / rotazione / drehung / rotation / rotação	$P [KW] = \frac{M [Nm] \cdot n [rpm]}{9550}$
Linear movement / traslazione / linearbewegung / translation / translación	$P [KW] = \frac{F [N] \cdot v [m / s]}{1000}$

TORQUE / COPPIA / DREHMOMENT / COUPLE / PAR

	$M [Nm] = \frac{9550 \cdot P[KW]}{n [rpm]}$
	$M [lb in] = \frac{63030 \cdot P[HP]}{n [rpm]}$

RADIAL LOADS / CARICHI RADIALI / RADIALE - UND AXIALLASTEN / CHARGES RADIALES / CARGA RADIAL Y AXIAL

- Radial load generated by external transmissions keyed onto input and/or output shafts.
- Forza radiale generata da organi di trasmissione calettati sugli alberi di ingresso e/o uscita.
- Belastungen der Antriebs- bzw. Abtriebswellen durch von aussen eingebrachte Radiallasten.
- Charge radiale générée par la transmissions calés sur les entrées et / ou des arbres de sortie
- Cargas radiales, generada por transmisiones externas, aplicadas sobre los ejes de entrada y/o salida



	$F_R [N] = \frac{M [Nm] \cdot 2000}{d [mm]} \cdot f_k$	$F_R [N] = \frac{M [lb in] \cdot 8.9}{d [in]} \cdot f_k$
<b>M</b>	Momento torcente / Output torque / Abtriebsdrehmoment / Couple / Par torsion	
<b>d</b>	Diametro primitivo / Diam. of driving element / Durchmesser der Abtriebseinheit / Diamètre primitif / Diámetro primitivo	
<b>f<sub>k</sub></b>	Coefficiente di trasformazione / Factor / Faktor / Coefficient de transmission / Coeficiente de transmisión <b>1.15</b> Ingranaggi / Gearwheels / Zahnrad / Engrenage / Engranaje <b>1.25</b> Catena / Chain sprockets / Antriebskette / Chaîne / Cadena <b>1.75</b> Cinghia Trapezoidale / Narrow v-belt pulley / Keilriemen / Courroie trap. / Correa trapezoidal <b>2.50</b> Cinghia piatta / Flat-belt pulley / Flachzahnriem. / Courroie crantée / Correa plana	

- If your application requires higher radial loads, contact our technical office. Higher load may be possible.
- Nel caso la vostra applicazione richieda carichi radiali superiori consultare il nostro ufficio tecnico, valori maggiori possono essere accettati.
- Wenn Ihre Anwendung höhere Radialbelastungen erfordert, so wenden Sie sich bitte an unser technischen Büro.
- Si votre application demande des charges radiales supérieures, s'adresser à notre bureau technique.
- En el caso en que una aplicación exija una carga radial superior a la especificada en el catálogo, consultar a nuestra oficinas técnica.

How to select a gearbox / Come selezionare un riduttore / Wie wählt man ein Getriebe  
Comment sélectionner un réducteur / Cómo seleccionar un reductor

**B** Output speed  
Velocità in uscita  
Abtriebsdrehzahl  
Vitesse de sortie  
Velocidad de salida

Nominal power  
Potenza nominale  
Max. mögliche Leistung  
Poissance nominale  
Potencia nominal

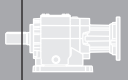
Gear size  
Grandezza riduttore  
Getriebegröße  
Taille réducteur  
Tamaño reductor

Motor power  
Potenza motore  
Motorleistung  
Puissance moteur  
Potencia motor




**A** Nominal torque  
Momento torcente nominale  
Nenn Drehmoment  
Couple nominal  
Par de torsión nominal

Flange code  
Codice flangia  
Flanschtype  
Code bride  
Código bridas

Input speed  
Velocità in entrata  
Eintriebsdrehzahl  
Vitesse en entrée  
Velocidad de entrada

**712C** Coaxial - Gear **675Nm** Rating - Cast Iron COAXIAL GEARBOXES 

**QUICK SELECTION / Selezione veloce** input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges				Output Shaft 	Output Shaft 	Ratios code 	
							-D	-E	-F	-G	-R	-T	-U	-V				
364.3	<b>3.84</b>	9	227	1.5	<b>13.91</b>	<b>350</b>	80	90	100	112	132	80	90	100	112	132	3317	01
257.5	<b>5.44</b>	9	321	1.1	<b>10.11</b>	<b>360</b>											3313	02
233.3	<b>6.00</b>	9	354	1.1	<b>9.67</b>	<b>380</b>											3312	03
187.5	<b>7.47</b>	9	440	1.0	<b>8.59</b>	<b>420</b>											3310	04
165.1	<b>8.48</b>	9	500	1.0	<b>8.64</b>	<b>480</b>											2513	05

**C** Ratio  
Rapporto  
Untersetzung  
Rapport de réduction  
Relación

Transmitted torque  
Momento torcente trasmesso  
Mögliche Drehmomente  
Couple de sortie  
Par transmitido

Service factor  
Fattore di servizio  
Betriebsfaktor  
Facteur de service  
Factor de servicio


Output shaft diam.  
Diam. albero uscita  
Durchmesser abtriebswelle  
Diametre arbre lent  
Diametro eje de salida


Notes  
Note  
Anmerkungen  
Note  
Notas

**fs**

Type of load and starts per hour Tipo di carico e avviamenti per ora		Oper. hours per day Ore di funz. giorn.		
		3 h	10 h	24 h
Continuous or intermittent appl. with start / hour Applicazione cont. o interm. con n.ro operazioni/ora	Uniform / Uniforme	0.8	1	1.25
	Moderate / Moderato	1	1.25	1.5
	Heavy / Forte	1.25	1.5	1.75
Intermittent application with start / hour Applicazione intermittente con n.ro operazioni/ora	Uniform / Uniforme	1	1.25	1.5
	Moderate / Moderato	1.25	1.5	1.75
	Heavy / Forte	1.5	1.75	2.15

**D** Motor flange available  
Flange disponibili  
Erhältliche Motorflansche  
Brides disponibles  
Bridas disponibles

**B)** Mounting with reduction ring  
Montaggio con boccia di riduzione  
Reduzierhülsen  
Montage avec douille de réduction  
Montaje con casquillo de reducción 

**C)** Motor flangeholes position/terminal box position  
Posizione fori flangia/basetta motore  
Bohrungsposition am Motorflansch/-socket  
Position trous bride/barrette à bornes moteur  
Posición agujeros brida / base motor 

**B)** Available without reduction bushes  
Disponibile anche senza boccia  
Auch ohne Reduzierbuchse verfügbar  
Disponible aussi sans douille de réduction  
Disponible tambien sin casquillo

<b>A</b>	Select required torque (according to service factor)	Seleziona la coppia desiderata (comprensiva del fattore di servizio)	Max. Drehmoment in Bezug zum Betriebsfaktor	Sélectionner le couple souhaité (comprenant le facteur de service)	Seleccionar el par deseado (incluyendo el factor de servicio)
<b>B</b>	Select output speed	Seleziona la velocità in uscita	Ausgewählte Abtriebsdrehzahl	Sélectionner la vitesse de sortie	Seleccionar la velocidad de salida
<b>C</b>	On the same line of selected geared motor, you can find the gear ratio	Sulla riga corrispondente alla motorizzazione prescelta si può rilevare il rapporto di riduzione	Auf der gleichen Linie wie die ausgewählte Motorleistung steht auch die Getriebeuntersetzung	Sur la ligne correspondante à la motorisation pré-choisie on peut relever le rapport de réduction	En la línea correspondiente al motor preseleccionado es posible encontrar la relación de reducción
<b>D</b>	Select motor flange available (if requested)	Scegli la flangia disponibile (se richiesta)	Erhältliche Motorflansche (auf Anfrage)	Choisir la bride disponible (si elle est demandée)	Seleccionar la brida disponible (sobre pedido)



**QUICK SELECTION / Selezione veloce** input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges				Output Shaft 	Ratios code
							-D	-E	-F	-G	-R	-T	-U	-V		
							80	90	100 112	132	80	90	100 112	132		
364.3	<b>3.84</b>	9	227	1.5	<b>13.91</b>	<b>350</b>									3317	01
257.5	<b>5.44</b>	9	321	1.1	<b>10.11</b>	<b>360</b>									3313	02
233.3	<b>6.00</b>	9	354	1.1	<b>9.67</b>	<b>380</b>									3312	03
187.5	<b>7.47</b>	9	440	1.0	<b>8.59</b>	<b>420</b>									3310	04
165.1	<b>8.48</b>	9	500	1.0	<b>8.64</b>	<b>480</b>									2513	05
149.6	<b>9.36</b>	7.5	444	1.1	<b>8.16</b>	<b>500</b>									2512	06
120.2	<b>11.65</b>	7.5	553	1.1	<b>8.00</b>	<b>610</b>									2510	07
97.3	<b>14.39</b>	5.5	504	1.2	<b>6.69</b>	<b>630</b>									1713	08
88.1	<b>15.88</b>	5.5	557	1.2	<b>6.35</b>	<b>660</b>									1712	09
70.8	<b>19.76</b>	5.5	693	1.0	<b>5.22</b>	<b>675</b>									1710	10
63.4	<b>22.08</b>	4	566	1.2	<b>4.67</b>	<b>675</b>									1213	11
57.4	<b>24.38</b>	4	625	1.1	<b>4.23</b>	<b>675</b>									1212	12
46.2	<b>30.33</b>	3	586	1.2	<b>3.40</b>	<b>675</b>									1210	13
41.2	<b>34.00</b>	3	656	1.0	<b>3.03</b>	<b>675</b>									912	14
36.1	<b>38.81</b>	2.2	552	1.2	<b>2.66</b>	<b>675</b>									812	15
33.1	<b>42.31</b>	2.2	601	1.1	<b>2.44</b>	<b>675</b>									910	16
29.0	<b>48.30</b>	2.2	687	1.0	<b>2.13</b>	<b>675</b>									810	17

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

Motor Flanges Available Flange Motore Disponibili    
 B) Supplied with Reduction Bushing Fornito con Bussola di Riduzione    
 B) Available on Request without reduction bushing Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione    
 C) Motor Flange Holes Position Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **712C** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **712C** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **712C** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauer geschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **712C** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **712C** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

<b>B3</b>	<b>B6</b>	<b>B7</b>	<b>B8</b>	<b>V5</b>	<b>V6</b>	<b>V8</b>
1.50 LT	2.30 LT	1.90 LT	1.70 LT	2.60 LT	2.00 LT	Ask
SHELL Omala S4 WE 320				ENI Telium VSF 320		

For all details on lubrication and plugs check our website tab. 1  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

### RADIAL AND AXIAL LOADS

**Output shaft**  
Albero di uscita

$F_{eq} = FR \cdot \frac{78}{X+38}$

$F_R$  (N)  
 $F_A$  (N)

$F_{eq}$  (N)

$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
<b>300</b>	680	3400	<b>140</b>	960	4800	<b>70</b>	1300	6500
<b>250</b>	760	3800	<b>120</b>	1040	5200	<b>40</b>	1460	7300
<b>200</b>	900	4500	<b>85</b>	1120	5600	<b>15</b>	1800	9000

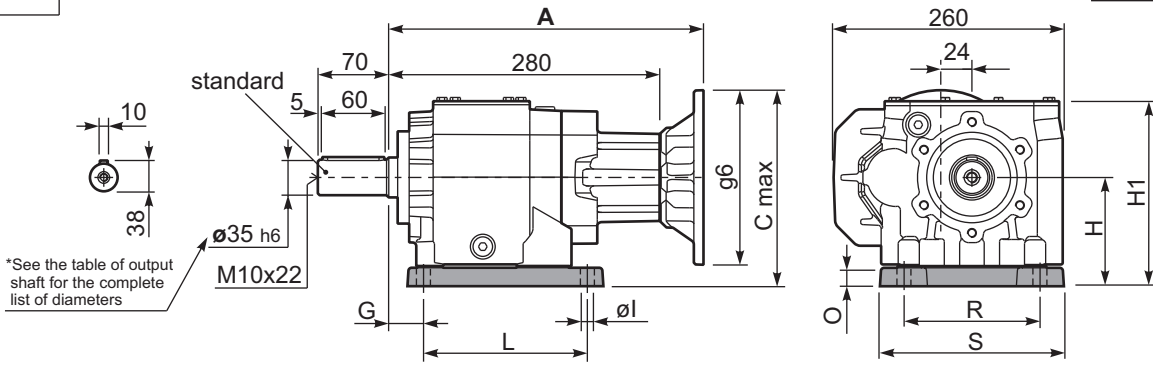
**Input shaft**  
Albero in entrata

$n_1$	FA	FR
<b>1400</b>	450	2250
<b>900</b>	500	2500
<b>500</b>	600	3000

tab. 2

P712C**S6**... With feet  
Con piedini

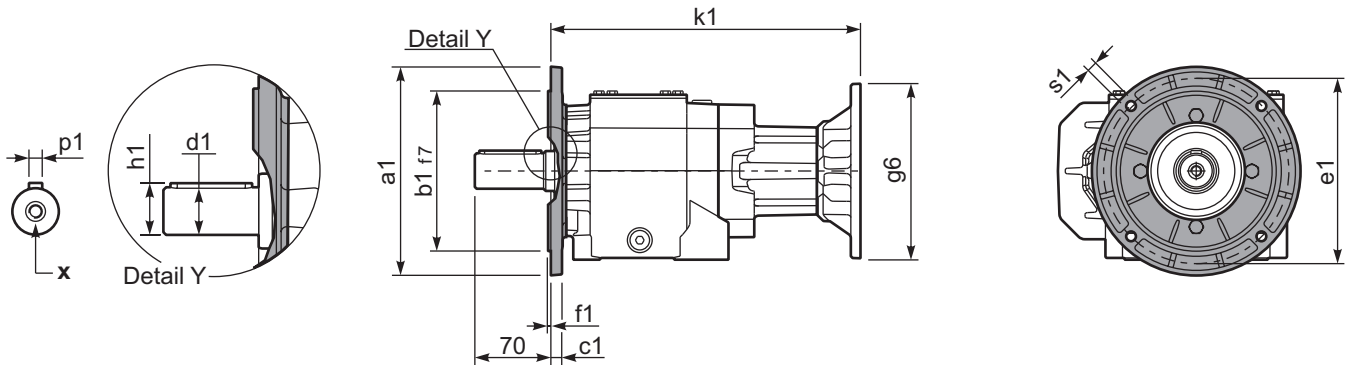
Gearbox weight **33.3 kg**  
peso riduttore With feet **35.0 kg**



**Feet / piedini**

Feet Code	Market reference	G	H	R	L	S	H1	O	øl	B5 max. Flange	kit code
B4	412/3	19.5	130	180	149.5	220	220	25	14	-	KC71.9.022
S6	67	30	130	150	195	210	220	25	14	-	KC71.9.024

P712C-**F**... Output flanges  
flange di uscita



**\*Available output shaft / Albero di uscita**

	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 35x70	10	38	M10x22
On request A richiesta	ø 38x70	10	41	M10x25

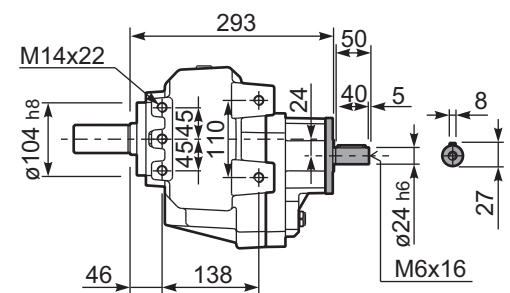
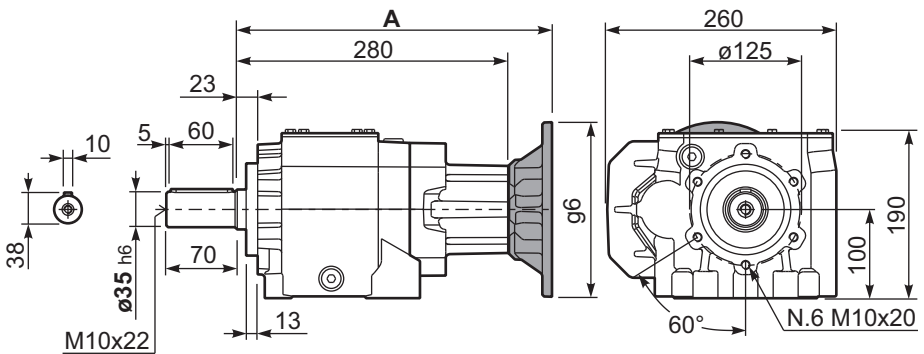
**Available output flanges / flange di uscita**

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
200	130	11	165	3.5	11	KC71.9.012
250	180	13	215	4	14	KC81.9.013
-	-	-	-	-	-	-

With flange and feet only on request. Ask for compatibility

P712C-**N**... Basic gearbox  
Riduttore base

**R712C-N**... Input Shaft  
Albero in entrata



B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
80/90 B5	300.5	230	200	300.5	K023.4.042
100/112 B5	309.5	255	250	309.5	K023.4.043
132 B5	331	280	300	331	KC51.4.043C

B14 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
80 B14	300.5	190	120	300.5	K085.4.046
90 B14	300.5	200	140	300.5	K085.4.045
100/112 B14	309.5	210	160	309.5	K085.4.047
132 B14	331	230	200	331	KC51.4.041C



#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Output Shaft  $\varnothing$	Ratios code 
							-B	-C	-D	-E	-Q	-R	-T		
							63	71	80	90	71	80	90		
22.3	<b>62.76</b>	1.5	603	1.1	<b>1.68</b>	<b>675</b>	B				C	C		191213	01
20.2	<b>69.28</b>	1.5	665	1.0	<b>1.52</b>	<b>675</b>	B				C	C		191212	02
19.2	<b>72.75</b>	1.5	698	1.0	<b>1.45</b>	<b>675</b>	B				C	C		171213	03
17.4	<b>80.29</b>	1.5	771	0.9	<b>1.31</b>	<b>675</b>	B				C	C		171212	04
16.4	<b>85.39</b>	1.1	599	1.1	<b>1.23</b>	<b>675</b>	B				C	C		151213	05
14.9	<b>94.25</b>	1.1	661	1.0	<b>1.12</b>	<b>675</b>	B				C	C		151212	06
13.7	<b>101.92</b>	1.1	715	0.9	<b>1.03</b>	<b>675</b>	B				C	C		131213	07
12.4	<b>112.50</b>	0.75	541	1.2	<b>0.94</b>	<b>675</b>	B				C	C		131212	08
11.9	<b>117.29</b>	0.75	564	1.2	<b>0.90</b>	<b>675</b>	B				C	C		151210	09
10.1	<b>139.13</b>	0.75	669	1.0	<b>0.76</b>	<b>675</b>	B				C	C		101213	10
9.1	<b>153.56</b>	0.75	739	0.9	<b>0.69</b>	<b>675</b>	B				C	C		101212	11
7.7	<b>181.57</b>	0.55	644	1.0	<b>0.58</b>	<b>675</b>	B				C	C		91213	12
7.0	<b>200.42</b>	0.55	711	0.9	<b>0.53</b>	<b>675</b>	B				C	C		91212	13
5.6	<b>249.41</b>	0.37	592	1.1	<b>0.42</b>	<b>675</b>	B				C	C		91210	14
4.3	<b>329.33</b>	0.37	781	0.9	<b>0.32</b>	<b>675</b>	B				C	C		71210	15

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

**A** Motor Flanges Available  
Flange Motore Disponibili

**B** Supplied with Reduction Bushing  
Fornito con Bussola di Riduzione

**B** Available on Request without reduction bushing  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**C** Motor Flange Holes Position  
Posizione Fori Flangia Motore

**E** Unit **713C** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **713C** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **713C** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **713C** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **713C** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

<b>B3</b>	<b>B6</b>	<b>B7</b>	<b>B8</b>	<b>V5</b>	<b>V6</b>	<b>V8</b>
1.60 LT	2.20 LT	1.80 LT	1.70 LT	2.80 LT	1.90 LT	Ask
SHELL Omala S4 WE 320				ENI Telium VSF 320		

For all details on lubrication and plugs check our website

Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

### RADIAL AND AXIAL LOADS

**Output shaft**  
Albero di uscita

$F_{eq} = FR \cdot \frac{78}{X+38}$

$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
<b>300</b>	680	3400	<b>140</b>	960	4800	<b>70</b>	1300	6500
<b>250</b>	760	3800	<b>120</b>	1040	5200	<b>40</b>	1460	7300
<b>200</b>	900	4500	<b>85</b>	1120	5600	<b>15</b>	1800	9000

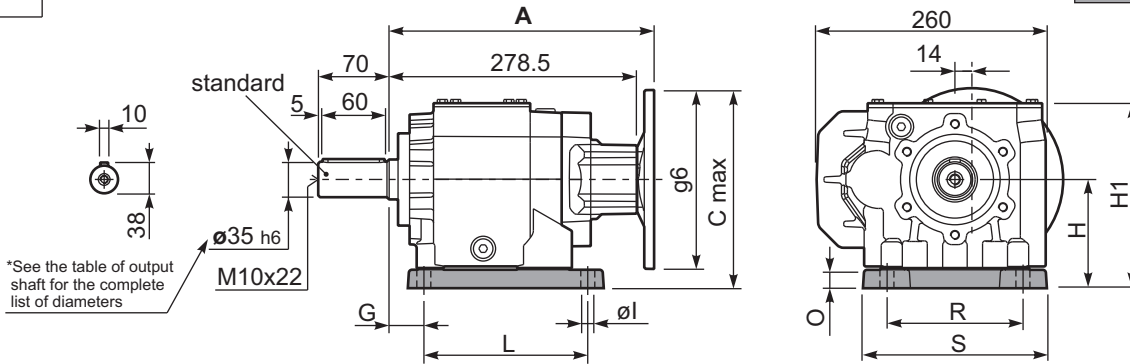
**Input shaft**  
Albero in entrata

$n_1$	FA	FR
<b>1400</b>	400	2000
<b>900</b>	440	2200
<b>500</b>	440	2200

tab. 2

P713C**S6**... With feet  
Con piedini

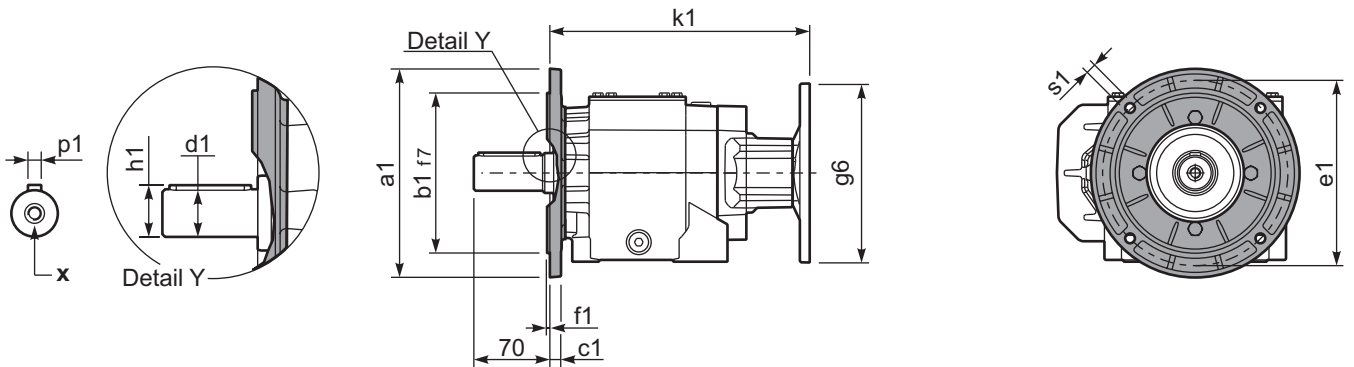
Gearbox weight **34.5 kg**  
peso riduttore With feet **36.2 kg**



Feet / piedini

Feet Code	Market reference	G	H	R	L	S	H1	O	øI	B5 max. Flange	kit code
B4	412/3	19.5	130	180	149.5	220	220	25	14	-	KC71.9.022
S6	67	30	130	150	195	210	220	25	14	-	KC71.9.024

P713C-**F**... Output flanges  
flange di uscita



\*Available output shaft / Albero di uscita

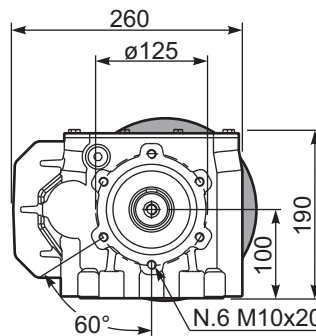
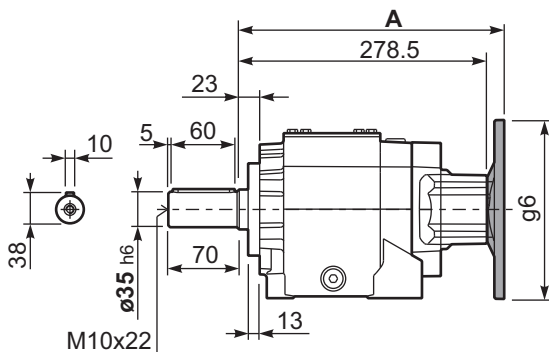
	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 35x70	10	38	M10x22
On request A richiesta	ø 38x70	10	41	M10x25

Available output flanges / flange di uscita

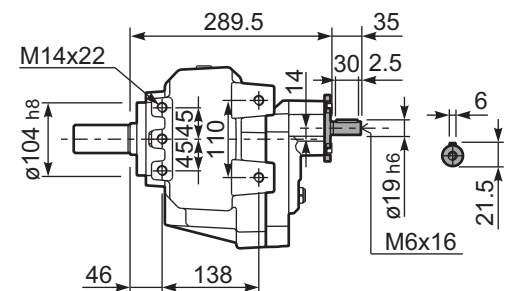
a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
200	130	11	165	3.5	11	KC71.9.012
250	180	13	215	4	14	KC81.9.013
-	-	-	-	-	-	-

With flange and feet only on request. Ask for compatibility

P713C-**N**... Basic gearbox  
Riduttore base



R713C-**N**... Input Shaft  
Albero in entrata



B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
63 B5	299	200	140	299	K063.4.041
71 B5	297	210	160	297	K063.4.042
80/90 B5	299	230	200	299	K063.4.043

B14 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
71 B14	297	182.5	105	297	K063.4.047
80 B14	299	190	120	299	K063.4.046
90 B14	299	200	140	299	K063.4.041



#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges				Output Shaft 	Ratios code
							-D	-E	-F	-G	-R	-T	-U	-V		
							80	90	100 112	132	80	90	100 112	132		
364.3	<b>3.84</b>	9	227	2.2	19.47	490									3317	01
257.5	<b>5.44</b>	9	321	1.6	14.61	520									3313	02
233.3	<b>6.00</b>	9	354	1.6	14.00	550									3312	03
187.5	<b>7.47</b>	9	440	1.4	12.27	600									3310	04
165.1	<b>8.48</b>	9	500	1.3	11.43	635									2513	05
149.6	<b>9.36</b>	9	552	1.2	10.44	640									2512	06
120.2	<b>11.65</b>	9	687	1.0	8.65	660									2510	07
97.3	<b>14.39</b>	7.5	683	1.1	7.64	720									1713	08
88.1	<b>15.88</b>	7.5	754	1.0	7.21	750									1712	09
70.8	<b>19.76</b>	7.5	938	0.9	6.34	820									1710	10
63.4	<b>22.08</b>	5.5	774	1.1	5.98	865									1213	11
57.4	<b>24.38</b>	5.5	854	1.0	5.42	865									1212	12
46.2	<b>30.33</b>	4	778	1.1	4.35	865									1210	13
41.2	<b>34.00</b>	4	872	1.0	3.88	865									912	14
36.1	<b>38.81</b>	3	749	1.1	3.33	846									812	15
33.1	<b>42.31</b>	3	817	1.1	3.12	865									910	16
29.0	<b>48.30</b>	3	932	0.9	2.73	865									810	17

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

**A** Motor Flanges Available  
Flange Motore Disponibili

**B** Supplied with Reduction Bushing  
Fornito con Bussola di Riduzione

**B** Available on Request without reduction bushing  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**C** Motor Flange Holes Position  
Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **812C** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **812C** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **812C** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **812C** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **812C** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

B3	B6	B7	B8	V5	V6	V8
1.50 LT	2.30 LT	1.90 LT	1.70 LT	2.60 LT	2.00 LT	Ask
SHELL Omala S4 WE 320				ENI Telium VSF 320		

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

#### RADIAL AND AXIAL LOADS

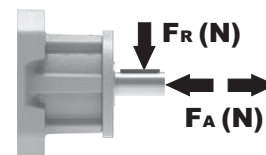
Output shaft  
Albero di uscita

$$F_{eq} = F_R \cdot \frac{78}{X+38}$$



$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
300	1300	6500	140	1780	8900	70	2200	11000
250	1420	7100	120	1900	9500	40	2360	11800
200	1600	8000	85	2040	10200	15	2400	12000

Input shaft  
Albero in entrata

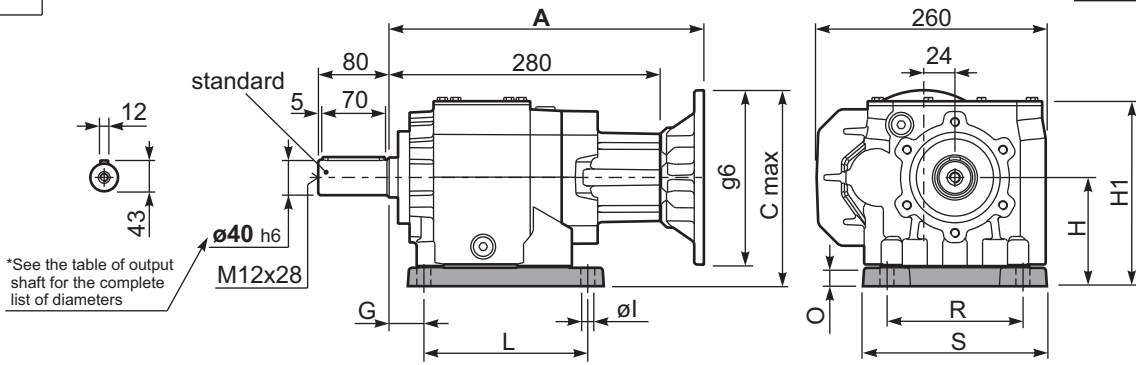


$n_1$	FA	FR
1400	450	2250
900	500	2500
500	600	3000

**tab. 2**

P812C**S7**... With feet  
Con piedini

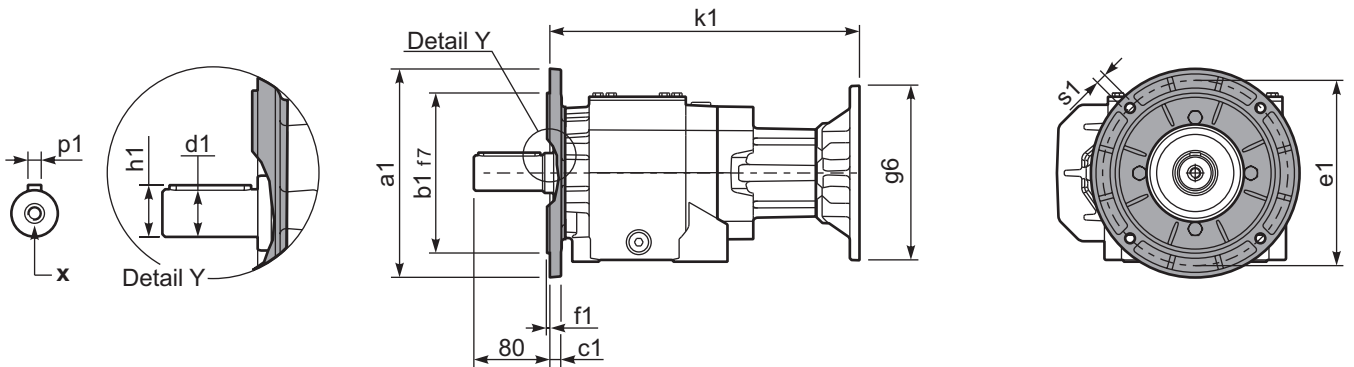
Gearbox weight **33.7 kg**  
peso riduttore With feet **39.2 kg**



Feet / piedini

Feet Code	Market reference	G	H	R	L	S	H1	O	øl	B5 max. Flange	kit code
B5	512/3	25	155	225	156	270	245.5	30	18	-	KC81.9.022
S7	77	35	140	170	205	230	230.5	30	17.5	-	KC81.9.024

P812C-**F**... Output flanges  
flange di uscita



\*Available output shaft / Albero di uscita

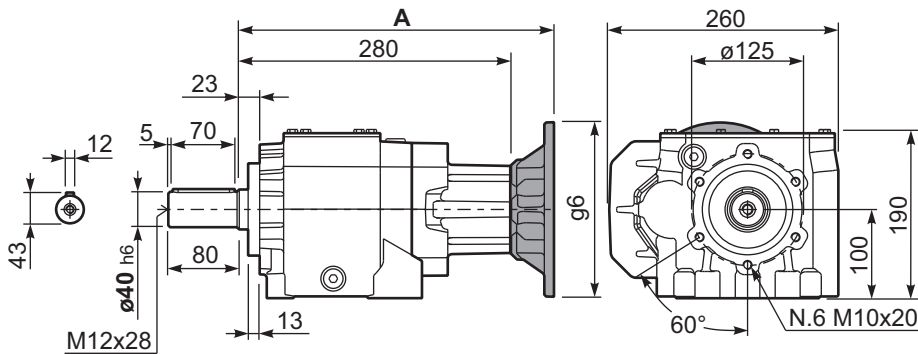
	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 40x80	12	43	M12x28
On request A richiesta	ø 45x90	14	48.5	M14x34

Available output flanges / flange di uscita

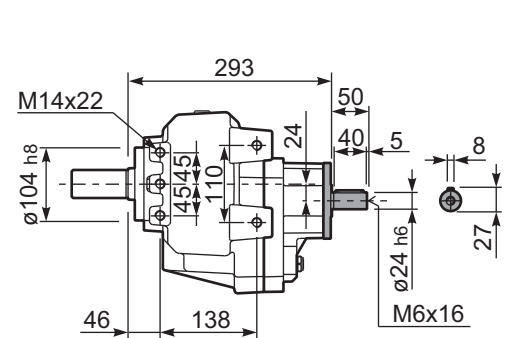
a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
250	180	13	215	4	14	KC81.9.013
300	230	16	265	4	14	KC81.9.014
-	-	-	-	-	-	-

With flange and feet only on request. Ask for compatibility

P812C-**N**... Basic gearbox  
Riduttore base



R812C-**N**... Input Shaft  
Albero in entrata



B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
80/90 B5	300.5	255	200	300.5	K023.4.042
100/112 B5	309.5	280	250	309.5	K023.4.043
132 B5	331	305	300	331	KC51.4.043C

B14 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
80 B14	300.5	215	120	300.5	K085.4.046
90 B14	300.5	225	140	300.5	K085.4.045
100/112 B14	309.5	235	160	309.5	K085.4.047
132 B14	331	255	200	331	KC51.4.041C



#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges					Available B14 motor flanges				Output Shaft  $\varnothing$	Ratios code 
							-B	-C	-D	-E	-F	-Q	-R	-T	-U		
							63	71	80	90	100	71	80	90	100		
22.3	<b>62.76</b>	2.2	874	1.0	<b>2.15</b>	<b>865</b>	B					C	C			191213	01
20.2	<b>69.28</b>	2.2	965	0.9	<b>1.95</b>	<b>865</b>	B					C	C			191212	02
19.2	<b>72.75</b>	1.5	698	1.2	<b>1.85</b>	<b>865</b>	B					C	C			171213	03
17.4	<b>80.29</b>	1.5	771	1.1	<b>1.68</b>	<b>865</b>	B					C	C			171212	04
16.4	<b>85.39</b>	1.5	820	1.1	<b>1.58</b>	<b>865</b>	B					C	C			151213	05
14.9	<b>94.25</b>	1.5	905	1.0	<b>1.43</b>	<b>865</b>	B					C	C			151212	06
13.7	<b>101.92</b>	1.1	715	1.2	<b>1.32</b>	<b>865</b>	B					C	C			131213	07
12.4	<b>112.50</b>	1.1	789	1.1	<b>1.20</b>	<b>865</b>	B					C	C			131212	08
11.9	<b>117.29</b>	1.1	822	1.1	<b>1.15</b>	<b>865</b>	B					C	C			151210	09
10.1	<b>139.13</b>	1.1	976	0.9	<b>0.97</b>	<b>865</b>	B					C	C			101213	10
9.1	<b>153.56</b>	0.75	739	1.2	<b>0.88</b>	<b>865</b>	B					C	C			101212	11
7.7	<b>181.57</b>	0.75	873	1.0	<b>0.74</b>	<b>865</b>	B					C	C			91213	12
7.0	<b>200.42</b>	0.55	711	1.2	<b>0.67</b>	<b>865</b>	B					C	C			91212	13
5.6	<b>249.41</b>	0.55	885	1.0	<b>0.54</b>	<b>865</b>	B					C	C			91210	14
4.3	<b>329.33</b>	0.37	781	1.1	<b>0.41</b>	<b>865</b>	B					C	C			71210	15

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

**Motor Flanges Available** Flange Motore Disponibili  
**B) Supplied with Reduction Bushing** Fornito con Bussola di Riduzione  
**B) Available on Request without reduction bushing** Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione  
**C) Motor Flange Holes Position** Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **813C** is supplied with synthetic oil for lifetime lubrication, no maintenance is necessary. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore **813C** viene fornito completo di olio sintetico per la lubrificazione permanente e non necessita di alcuna manutenzione. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe **813C** ist mit synthetischem Öl gefüllt und ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur **813C** est fourni complet avec de l'huile synthétique pour la lubrification permanente et ne nécessite aucun entretien. Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées. Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

**E** El reductor tamaño **813C** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético y no requieren mantenimiento alguna. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

<b>B3</b>	<b>B6</b>	<b>B7</b>	<b>B8</b>	<b>V5</b>	<b>V6</b>	<b>V8</b>
1.60 LT	2.20 LT	1.80 LT	1.70 LT	2.80 LT	1.90 LT	Ask

**SHELL** Omala S4 WE 320      **ENI** Telium VSF 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

#### RADIAL AND AXIAL LOADS

**Output shaft**  
Albero di uscita

$F_{eq} = FR \cdot \frac{78}{X+38}$

$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
<b>300</b>	1300	6500	<b>140</b>	1780	8900	<b>70</b>	2200	11000
<b>250</b>	1420	7100	<b>120</b>	1900	9500	<b>40</b>	2360	11800
<b>200</b>	1600	8000	<b>85</b>	2040	10200	<b>15</b>	2400	12000

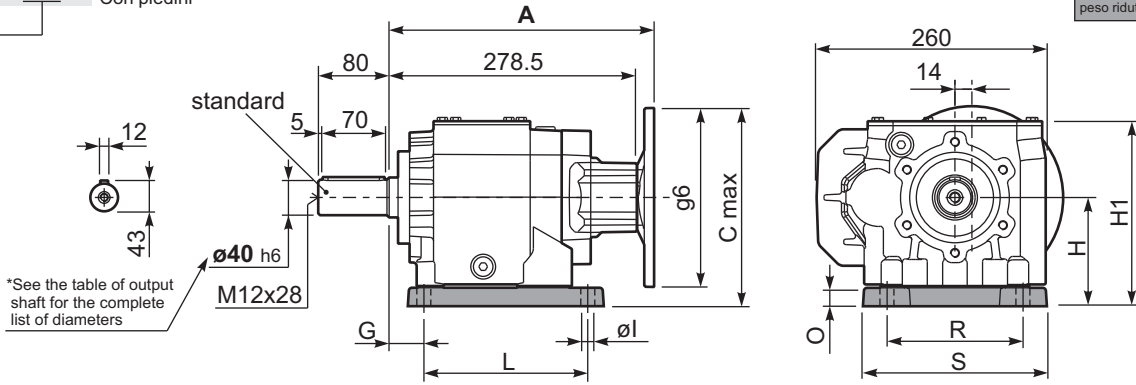
**Input shaft**  
Albero in entrata

$n_1$	FA	FR
<b>1400</b>	400	2000
<b>900</b>	440	2200
<b>500</b>	440	2200

tab. 2

P813C**S7**... With feet  
Con piedini

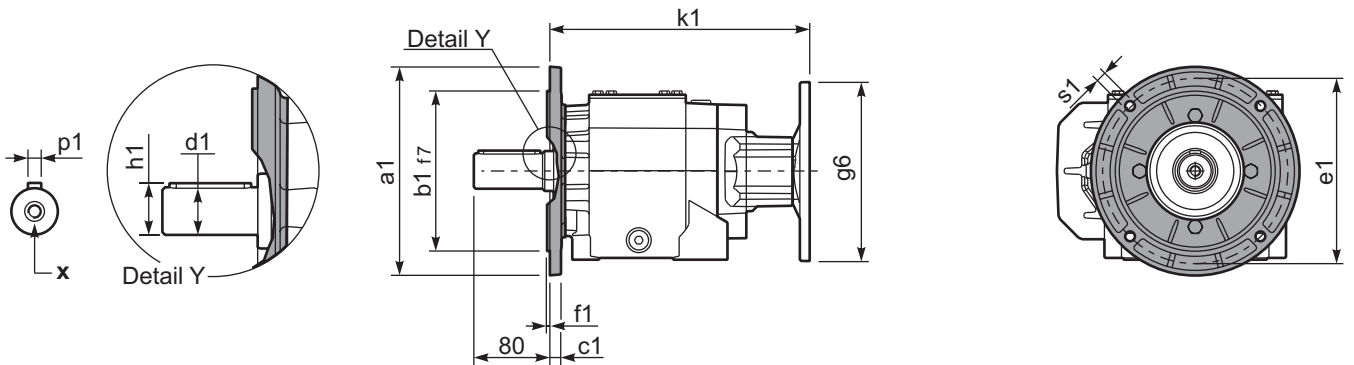
Gearbox weight **34.8 kg**  
peso riduttore With feet **40.3 kg**



**Feet / piedini**

Feet Code	Market reference	G	H	R	L	S	H1	O	øl	B5 max. Flange	kit code
B5	512/3	25	155	225	156	270	245.5	30	18	-	KC81.9.022
S7	77	35	140	170	205	230	230.5	30	17.5	-	KC81.9.024

P813C-**F**... Output flanges  
flange di uscita



**\*Available output shaft / Albero di uscita**

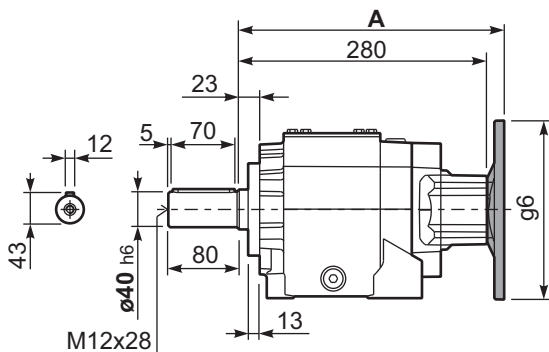
	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 40x80	12	43	M12x28
On request A richiesta	ø 45x90	14	48.5	M14x34

**Available output flanges / flange di uscita**

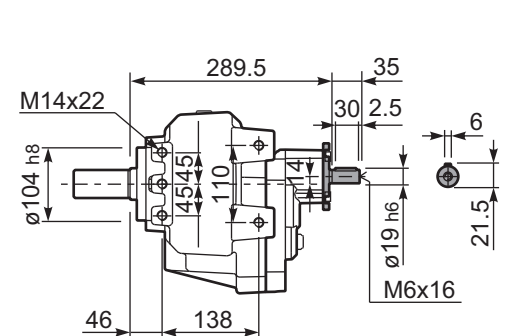
a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
250	180	13	215	4	14	KC81.9.013
300	230	16	265	4	14	KC81.9.014
-	-	-	-	-	-	-

With flange and feet only on request. Ask for compatibility

P813C-**N**... Basic gearbox  
Riduttore base

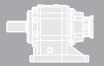


**R813C-N**... Input Shaft  
Albero in entrata



B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
63 B5	299	225	140	299	K063.4.041
71 B5	297	235	160	297	K063.4.042
80/90 B5	299	255	200	299	K063.4.043
100/112 B5	314	280	250	314	KC40.4.043

B14 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
71 B14	297	207.5	105	297	K063.4.047
80 B14	299	215	120	299	K063.4.046
90 B14	299	225	140	299	K063.4.041
100/112 B14	314	235	160	314	KC40.4.041



#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	B5 motor flanges				B14 motor flanges		Output Shaft 	Ratios code 
							-F	-G	-H	-I	-U	-V		
							100 112	132	160	180	100 112	132		
317	4.42	22	611	1.1	24.2	700						3015	01	
264	5.30	22	733	1.0	20.2	700						3013	02	
219	6.38	18.5	742	1.1	19.1	800						3011	03	
168	8.33	15	784	1.0	14.7	800						2015	04	
140	9.99	15	940	1.0	13.8	900						2013	05	
124	11.26	15	1060	1.0	14.9	1100						1615	06	
116	12.03	15	1132	1.1	15.2	1200						2011	07	
104	13.50	15	1271	1.1	15.8	1400						1613	08	
96	14.65	15	1378	1.1	15.6	1500						1315	09	
86	16.26	15	1531	1.0	14.1	1500						1611	10	
80	17.56	11	1214	1.2	13.0	1500						1313	11	
65	21.50	11	1486	1.1	11.4	1600						1113	12	
54	25.88	9	1526	1.0	9.4	1600						1111	13	
45.0	31.09	7.5	1475	1.0	7.2	1460						813	14	
37.4	37.43	5.5	1312	1.2	6.5	1600						811	15	

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

**Motor Flanges Available**  
Flange Motore Disponibili

**B) Supplied with Reduction Bushing**  
Fornito con Bussola di Riduzione

**B) Available on Request without reduction bushing**  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**C) Motor Flange Holes Position**  
Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **862C** is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.  
See table 1 for lubrication and recommended quantity.  
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore tipo **862C** è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti. Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.  
Tab.1 per oli e quantità consigliati.  
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe der Baugröße **862C** wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablassschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden. Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.  
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben  
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur de type **862C** est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants. S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.  
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.  
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur

**E** El reductor tamaño **862C** se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético.  
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.  
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

B3	B6	B7	B8	V5	V6	V8
3.10 LT	4.50 LT	2.50 LT	3.10 LT	4.90 LT	4.20 LT	Ask
SHELL Omala S2 GX 460				ENI Blasias 460		

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

### RADIAL AND AXIAL LOADS

**Output shaft**  
Albero di uscita

$F_{eq} = FR \cdot \frac{88.5}{X+38.5}$

$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
300	1800	9000	140	2400	12000	70	3000	15000
250	2000	10000	120	2600	13000	40	3200	16000
200	2200	11000	85	2800	14000	15	4000	20000

**On request reinforced bearings to increase loads.**  
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

**Input shaft**  
Albero in entrata

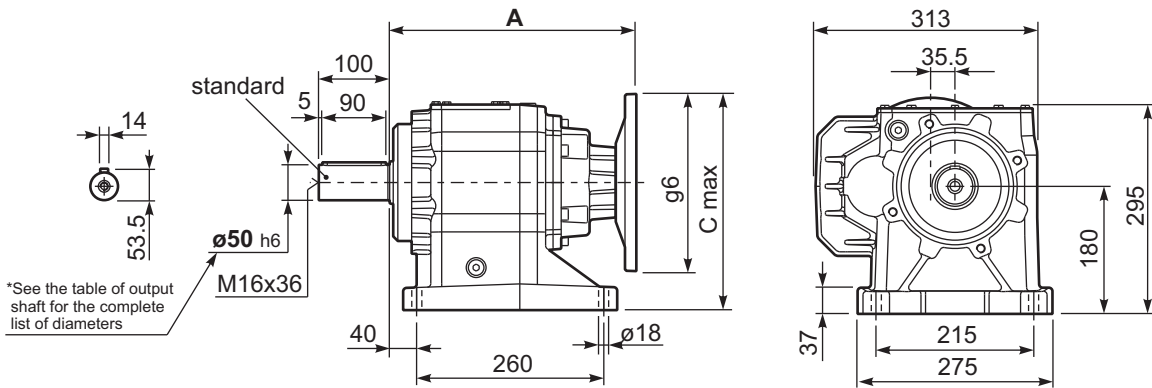
$n_1$	FA	FR
1400	700	3500
900	840	4200
500	900	4500

**tab. 2**

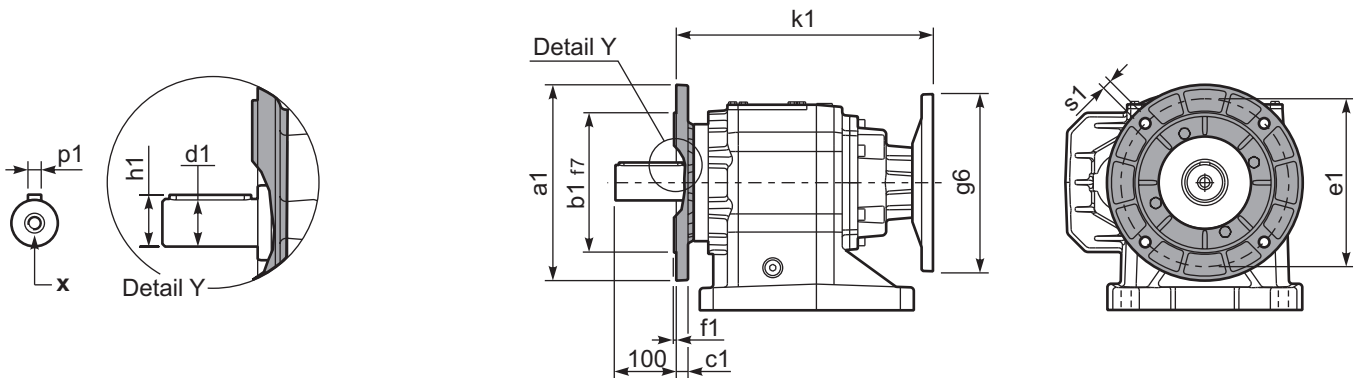
# Coaxial - Gear 1600Nm 862C

P862C**S8**... With foot  
Con piedino

Gearbox weight With flange **84.0 kg**  
peso riduttore With feet **74.5 kg**



P862C-**F**... Output flanges  
flange di uscita



\*Available output shaft / Albero di uscita

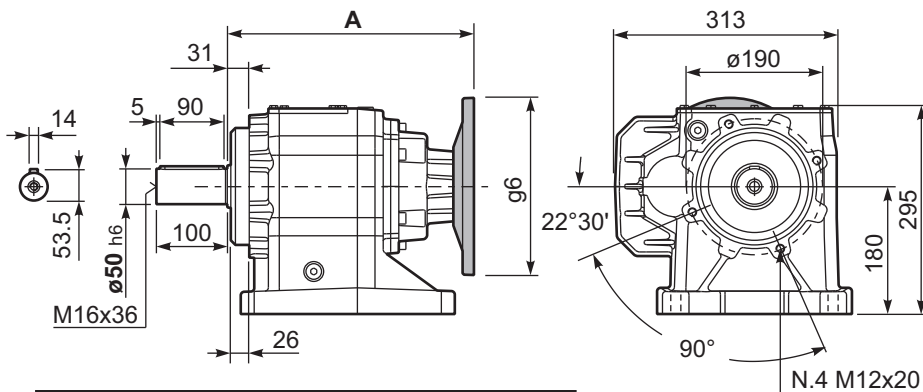
	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	∅ 50x100	14	53.5	M16x36
On request A richiesta	∅ 60x120	18	64	M20x42
	-	-	-	-

Available output flanges / flange di uscita

a1 ∅	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
300	230	21	265	4	14	KC90.9.014
350	250	21	300	5	18	KC90.9.015
-	-	-	-	-	-	-

All flanges are compatible with the foot

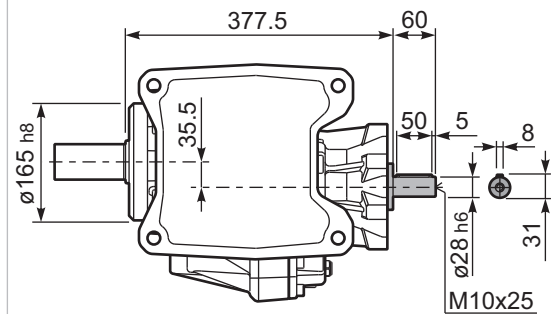
P862C**S8**... Basic gearbox  
Riduttore base

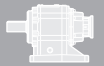


B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
100/112 B5	348.5	305	250	348.5	K023.4.043
132 B5	370	330	300	370	KC51.4.043C
160/180 B5	402	355	350	402	KC86.4.0.43

B14 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
100/112 B14	348.5	260	160	348.5	K085.4.047
132 B14	370	280	200	370	KC51.4.041C
-	-	-	-	-	-

R862C**S8**... Input Shaft  
Albero in entrata





#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor $f.s.$	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges					Available B14 motor flanges				Output Shaft  $\varnothing$	Ratios code	
							-C	-D	-E	-F	-G	-R	-T	-U	-V			
							71	80	90	100 112	132	80	90	100 112	132			
32.5	<b>43.03</b>	5.5	1478	1.1	5.8	1600	B									201313	standard $\varnothing 50$  $\varnothing 60$ On request	01
28.9	<b>48.52</b>	5.5	1667	0.9	5.0	1550	B									161315		02
27.0	<b>51.81</b>	4	1302	1.2	4.8	1600	B									201311		03
24.1	<b>58.17</b>	4	1462	1.1	4.3	1600	B									161313		04
22.2	<b>63.09</b>	4	1585	1.0	3.8	1550	B									131315		05
20.0	<b>70.05</b>	4	1760	1.0	4.0	1800	B									161311		06
18.5	<b>75.65</b>	4	1901	0.9	3.7	1800	B									131313		07
15.4	<b>91.09</b>	3	1723	1.0	3.1	1800	B									131311		08
12.6	<b>111.50</b>	2.2	1553	1.2	2.5	1800	B									111311		09
10.5	<b>133.91</b>	2.2	1865	1.0	2.1	1800	B									81313		10
8.7	<b>161.24</b>	1.5	1548	1.2	1.7	1800	B									81311		11
7.6	<b>184.40</b>	1.1	1293	1.1	1.2	1450	B									61313		12
6.3	<b>222.04</b>	1.1	1557	1.1	1.2	1750	B									61311		13

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

**A** Motor Flanges Available  
Flange Motore Disponibili

**B** Supplied with Reduction Bushing  
Fornito con Bussola di Riduzione

**B** Available on Request without reduction bushing  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**C** Motor Flange Holes Position  
Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **863C** is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.  
See table 1 for lubrication and recommended quantity.  
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore tipo **863C** è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti. Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.  
Tab.1 per oli e quantità consigliati.  
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe der Baugröße **863C** wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablassschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden. Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.  
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben  
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur de type **863C** est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants. S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.  
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.  
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur

**E** El reductor tamaño **863C** se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético.  
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.  
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

B3	B6	B7	B8	V5	V6	V8
3.10 LT	4.60 LT	2.60 LT	3.10 LT	5.60 LT	4.30 LT	Ask
SHELL Omala S2 GX 460				ENI Blasias 460		

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

#### RADIAL AND AXIAL LOADS

**Output shaft**  
Albero di uscita

$F_{eq} = FR \cdot \frac{88.5}{X+38.5}$

$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
300	1800	9000	140	2400	12000	70	3000	15000
250	2000	10000	120	2600	13000	40	3200	16000
200	2200	11000	85	2800	14000	15	4000	20000

**On request reinforced bearings to increase loads.**  
A richiesta cuscinetti rinforzati per aumentare i carichi.

**Input shaft**  
Albero in entrata

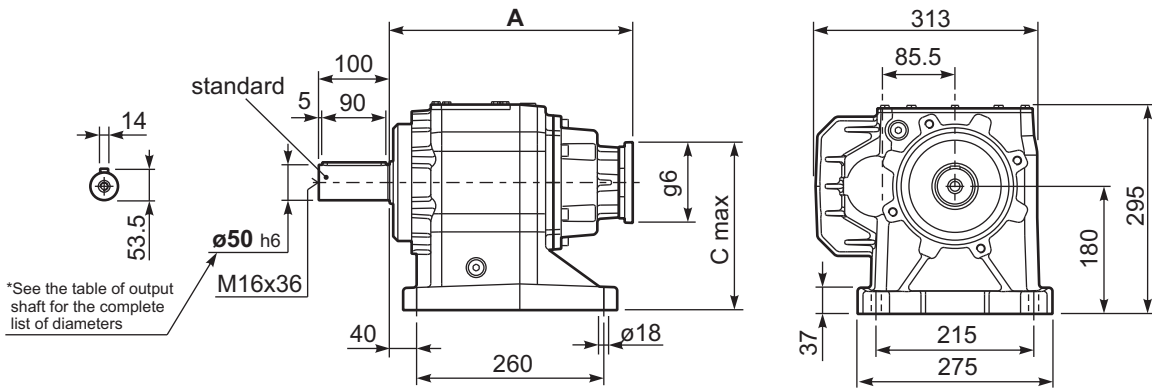
$n_1$	FA	FR
1400	450	2250
900	500	2500
500	600	3000

tab. 2

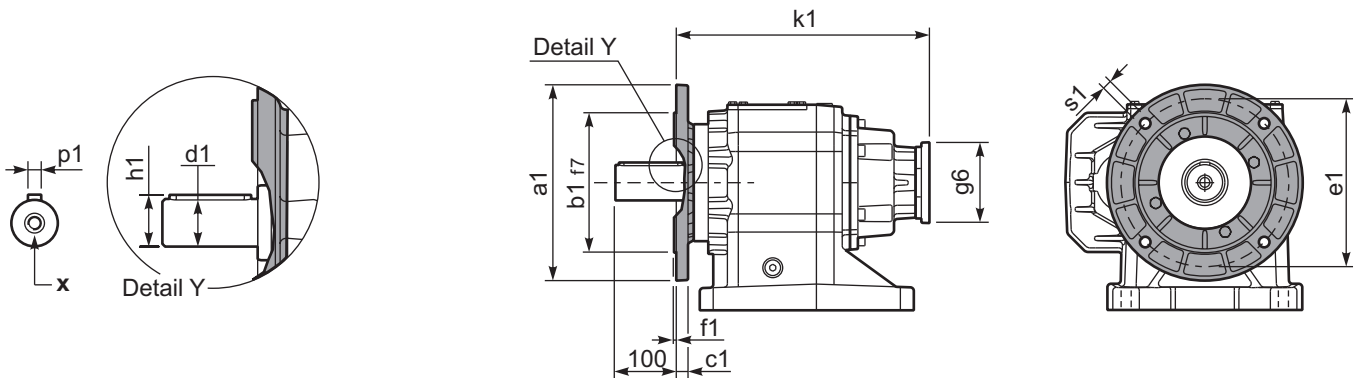
# Coaxial - Gear 1800Nm 863C

P863C**S8**... With foot  
Con piedino

Gearbox weight  
peso riduttore With flange **78.5 kg**  
With feet **69.0 kg**



P863C-**F**... Output flanges  
flange di uscita



\*Available output shaft / Albero di uscita

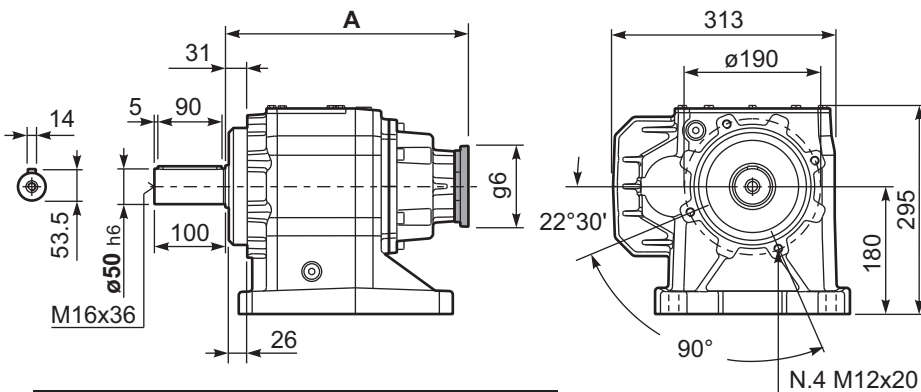
	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 50x100	14	53.5	M16x36
On request A richiesta	ø 60x120	18	64	M20x42

Available output flanges / flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
300	230	21	265	4	14	KC90.9.014
350	250	21	300	5	18	KC90.9.015
-	-	-	-	-	-	-

All flanges are compatible with the foot

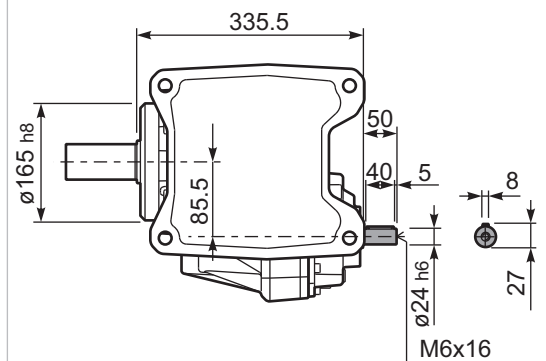
P863C**S8**... Basic gearbox  
Riduttore base

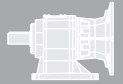


B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
71 B5	342	260	160	342	K023.4.041
80/90 B5	344	280	200	344	K023.4.042
100/112 B5	353	305	250	353	K023.4.043
132 B5	374	330	300	374	KC51.4.043

B14 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
80 B14	344	240	120	344	K085.4.046
90 B14	344	250	140	344	K085.4.045
100/112 B14	353	260	160	353	K085.4.047
132 B14	374	280	200	374	KC51.4.041

R863C**S8**... Input Shaft  
Albero in entrata





#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	B5 motor flanges				B14 motor flanges				Output Shaft 	Ratios code 
							-G	-H	-I	-L	-	-	-	-		
							132	160	180	200	-	-	-	-		
294	4.75	30	895	1.8	53.0	1650								3914	01	
269	5.21	30	980	1.8	51.3	1750								3913	02	
220	6.36	30	1197	1.6	45.6	1900								3911	03	
188	7.45	30	1401	1.5	43.1	2100								3014	04	
172	8.15	30	1535	1.4	39.3	2100								3013	05	
141	9.96	30	1874	1.2	33.7	2200								3011	06	
120	11.69	30	2200	1.0	30.1	2300								2214	07	
109	12.80	30	2409	1.0	27.4	2300								2213	08	
90	15.63	22	2161	1.1	23.5	2400								2211	09	
79	17.65	22	2441	1.1	22.5	2600								1614	10	
72	19.33	22	2673	1.1	22.9	2900								1613	11	
67	20.77	22	2872	1.0	21.3	2900								1414	12	
62	22.75	18.5	2643	1.1	19.5	2900								1413	13	
59	23.60	18.5	2743	1.1	18.8	2900								1611	14	
50	27.78	15	2615	1.1	15.9	2900								1411	15	
45.5	30.76	15	2896	1.0	14.4	2900								1014	16	
41.6	33.69	11	2330	1.2	13.1	2900								1013	17	
34.0	41.15	11	2845	1.0	10.8	2900								1011	18	

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

**Motor Flanges Available**  
Flange Motore Disponibili

**B) Supplied with Reduction Bushing**  
Fornito con Bussola di Riduzione

**B) Available on Request without reduction bushing**  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**C) Motor Flange Holes Position**  
Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit 1002 is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.  
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore tipo 1002 è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti. Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.  
Tab.1 per oli e quantità consigliati.  
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe der Baugröße 1002 wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablassschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden. Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.  
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben  
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur de type 1002 est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants. S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.  
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.  
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur

**E** El reductor tamaño 1002 se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

B3	B6	B7	B8	V5	V6	V8
4.50 LT	8.00 LT	5.50 LT	6.00 LT	10.00 LT	7.50 LT	Ask
SHELL Omala S2 GX 460				ENI Blasias 460		

For all details on lubrication and plugs check our website  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web **tab. 1**

### RADIAL AND AXIAL LOADS

**Output shaft**  
Albero di uscita

$F_{eq} = F_R \cdot \frac{117}{X+57}$

$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
300	2300	11500	140	2980	14900	70	3660	18300
250	2480	12400	120	3180	15900	40	4220	21100
200	2680	13400	85	3440	17200	15	4820	24100

**Input shaft**  
Albero in entrata

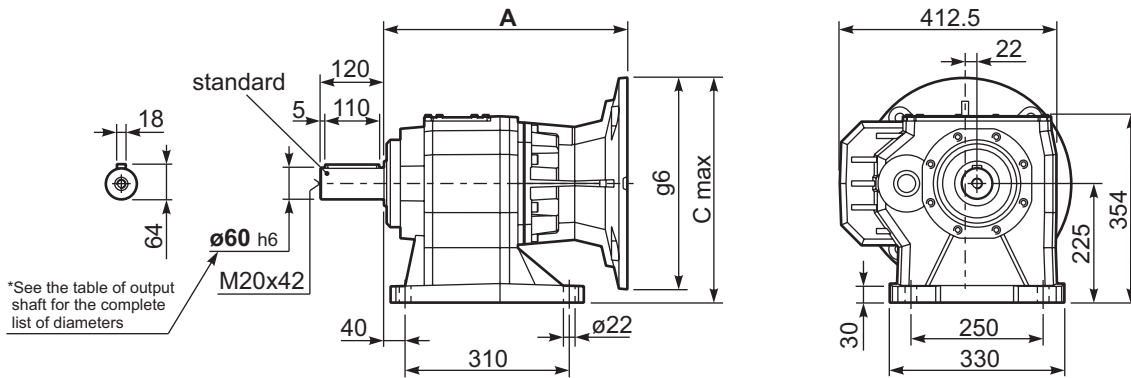
$n_1$	FA	FR
1400	1120	5600
900	1220	6100
500	1300	6500

**tab. 2**

# Coaxial - Gear 2900Nm 1002

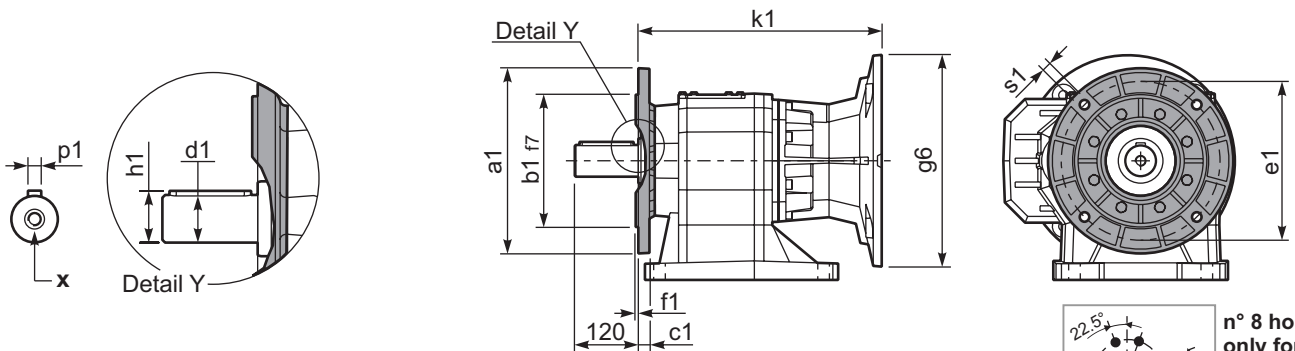
P1002**S9**... With foot  
Con piedino

**Gearbox weight** 120.0 kg  
peso riduttore



\*See the table of output shaft for the complete list of diameters

P1002-**F**... Output flanges  
flange di uscita



n° 8 holes  
only for  
Kit KC909016  
Solo per il  
kit KC909016

\*Available output shaft / Albero di uscita

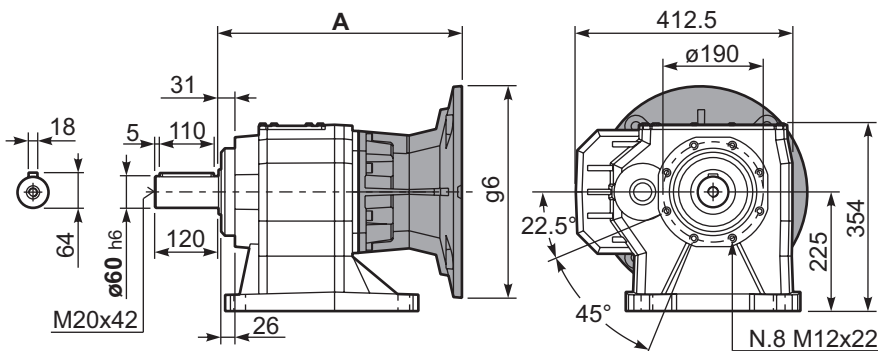
	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 60x120	18	64	M20x42
On request A richiesta	-	-	-	-

Available output flanges / flange di uscita

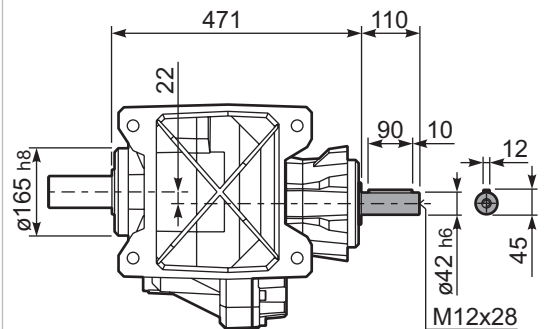
a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
300	230	21	265	4	14	KC90.9.014
350	250	21	300	5	18	KC90.9.015
450	350	22	400	5	18	KC90.9.016

All flanges are compatible with the foot

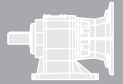
P1002**S9**... Basic gearbox  
Riduttore base



R1002**S9**... Input Shaft  
Albero in entrata



B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
132 B5	435	375	300	435	KC110.9.052
160 B5	460	400	350	460	KC110.9.053
180 B5	460	400	350	460	KC110.9.053_B
200 B5	460	425	400	460	KC110.9.054



#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	B5 motor flanges			B14 motor flanges		Output Shaft  standard ø60	Ratios code 
							-F	-G	-H	-U	-V		
							100 112	132	160	100 112	132		
38.8	<b>36.11</b>	11	2447	1.2	<b>12.5</b>	<b>2900</b>					301411	01	
27.5	<b>50.89</b>	9	2941	1.0	<b>9.2</b>	<b>3000</b>					201414	02	
25.1	<b>55.73</b>	7.5	2591	1.2	<b>8.4</b>	<b>3000</b>					201413	03	
20.3	<b>68.80</b>	7.5	3199	0.9	<b>6.8</b>	<b>3000</b>					161414	04	
18.6	<b>75.35</b>	5.5	2589	1.2	<b>6.2</b>	<b>3000</b>					161413	05	
15.6	<b>89.47</b>	5.5	3074	1.0	<b>5.2</b>	<b>3000</b>					131414	06	
15.2	<b>92.02</b>	5.5	3161	0.9	<b>5.1</b>	<b>3000</b>					161411	07	
14.3	<b>97.99</b>	4	2462	1.2	<b>4.8</b>	<b>3000</b>					131413	08	
12.8	<b>109.52</b>	4	2752	1.1	<b>4.3</b>	<b>3000</b>					111414	09	
11.7	<b>119.94</b>	4	3014	1.0	<b>3.9</b>	<b>3000</b>					111413	10	
9.6	<b>146.47</b>	3	2771	1.1	<b>3.2</b>	<b>3000</b>					111411	11	
8.8	<b>158.37</b>	3	2996	1.0	<b>3.0</b>	<b>3000</b>					81414	12	
8.1	<b>173.45</b>	2.2	2416	1.2	<b>2.7</b>	<b>3000</b>					81413	13	
6.6	<b>211.82</b>	2.2	2951	1.0	<b>2.2</b>	<b>3000</b>					81411	14	

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

**Motor Flanges Available**  
Flange Motore Disponibili

**B) Supplied with Reduction Bushing**  
Fornito con Bussola di Riduzione

**B) Available on Request without reduction bushing**  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**C) Motor Flange Holes Position**  
Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit **1003** is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.  
See table 1 for lubrication and recommended quantity.  
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore tipo **1003** è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti. Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.  
Tab.1 per oli e quantità consigliati.  
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe der Baugröße **1003** wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablassschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden. Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.  
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben  
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur de type **1003** est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants. S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.  
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.  
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur

**E** El reductor tamaño **1003** se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético.  
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.  
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

B3	B6	B7	B8	V5	V6	V8
5.00 LT	9.00 LT	6.50 LT	6.50 LT	11.00 LT	9.00 LT	Ask
SHELL Omala S2 GX 460				ENI Blasias 460		

For all details on lubrication and plugs check our website [www.enigearboxes.com](#)  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web [www.enigearboxes.com](#) **tab. 1**

### RADIAL AND AXIAL LOADS

**Output shaft**  
Albero di uscita

$F_{eq} = F_R \cdot \frac{117}{X+57}$

$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
300	2300	11500	140	2980	14900	70	3660	18300
250	2480	12400	120	3180	15900	40	4220	21100
200	2680	13400	85	3440	17200	15	4820	24100

**Input shaft**  
Albero in entrata

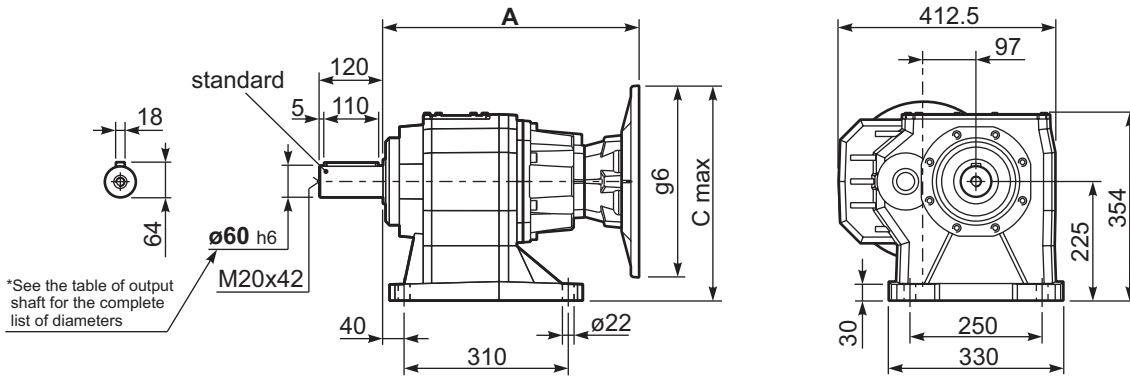
$n_1$	FA	FR
1400	700	3500
900	840	4200
500	900	4500

**tab. 2**

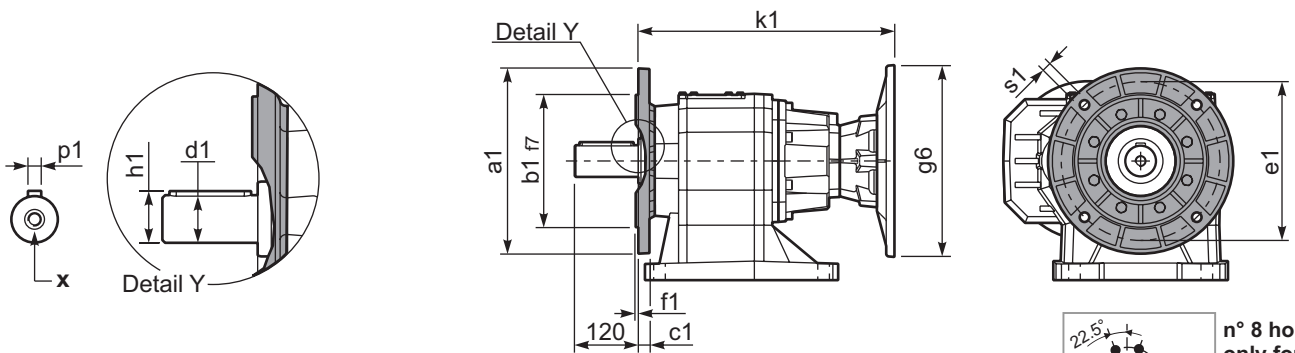
# Coaxial - Gear 3000Nm 1003

P1003S9... With foot  
Con piedino

Gearbox weight  
peso riduttore 116 kg



P1003-F... Output flanges  
flange di uscita



n° 8 holes  
only for  
Kit KC909016  
Solo per il  
kit KC909016

\*Available output shaft / Albero di uscita

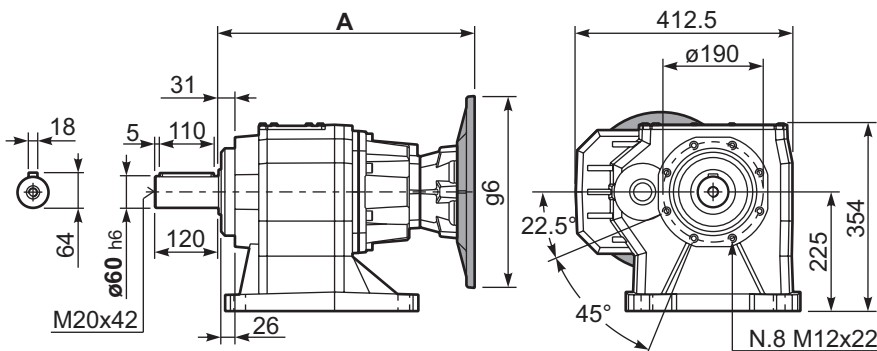
	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 60x120	18	64	M20x42
On request A richiesta	-	-	-	-

Available output flanges / flange di uscita

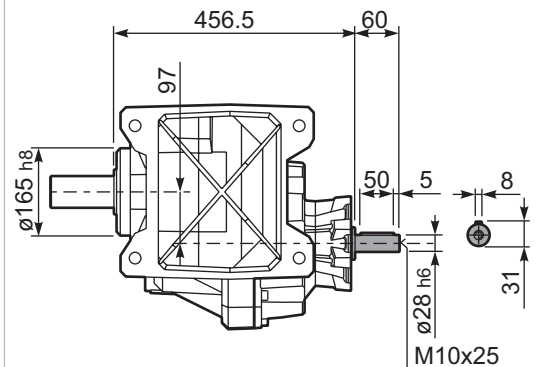
a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
300	230	21	265	4	14	KC90.9.014
350	250	21	300	5	18	KC90.9.015
450	350	22	400	5	18	KC90.9.016

All flanges are compatible with the foot

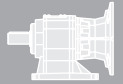
P1003S9... Basic gearbox  
Riduttore base



R1003S9... Input Shaft  
Albero in entrata



Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
100/112 B5	427.5	350	250	427.5	K023.4.043
132 B5	448.5	375	300	449	KC51.4.043C
160 B5	481	400	350	481	KC86.4.043
100/112B14	427.5	305	160	427.5	K085.4.047
132B14	448.5	325	200	449	KC51.4.041C



#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	B5 motor flanges					B14 motor flanges			Output Shaft 	Ratios code 
							-G	-H	-I	-L	CA	-	-	-		
							132	160	180	200	225	-	-	-		
294	<b>4.75</b>	45	1333	2.0	<b>86.7</b>	<b>2700</b>								3914	01	
269	<b>5.21</b>	45	1460	1.9	<b>82.1</b>	<b>2800</b>								3913	02	
220	<b>6.36</b>	45	1783	1.7	<b>72.0</b>	<b>3000</b>								3911	03	
188	<b>7.45</b>	45	2088	1.6	<b>67.7</b>	<b>3300</b>								3014	04	
172	<b>8.15</b>	45	2287	1.5	<b>63.7</b>	<b>3400</b>								3013	05	
141	<b>9.96</b>	45	2792	1.3	<b>55.2</b>	<b>3600</b>								3011	06	
120	<b>11.69</b>	45	3277	1.2	<b>49.7</b>	<b>3800</b>								2214	07	
109	<b>12.80</b>	45	3589	1.1	<b>47.7</b>	<b>4000</b>								2213	08	
90	<b>15.63</b>	45	4383	1.0	<b>42.0</b>	<b>4300</b>								2211	09	
79	<b>17.65</b>	37	4068	1.1	<b>38.9</b>	<b>4500</b>								1614	10	
72	<b>19.33</b>	37	4455	1.0	<b>35.6</b>	<b>4500</b>								1613	11	
67	<b>20.77</b>	30	3910	1.2	<b>33.1</b>	<b>4500</b>								1414	12	
62	<b>22.75</b>	30	4282	1.1	<b>30.2</b>	<b>4500</b>								1413	13	
59	<b>23.60</b>	30	4443	1.0	<b>29.1</b>	<b>4500</b>								1611	14	
50	<b>27.78</b>	22	3842	1.2	<b>24.7</b>	<b>4500</b>								1411	15	
45.5	<b>30.76</b>	22	4255	1.1	<b>22.3</b>	<b>4500</b>								1014	16	
41.6	<b>33.69</b>	22	4660	1.0	<b>20.4</b>	<b>4500</b>								1013	17	
34.0	<b>41.15</b>	18.5	4781	0.9	<b>16.7</b>	<b>4500</b>								1011	18	

The dynamic efficiency is **0.96** for all ratios

**Motor Flanges Available**  
Flange Motore Disponibili

**B) Supplied with Reduction Bushing**  
Fornito con Bussola di Riduzione

**Available on Request without reduction bushing**  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**C) Motor Flange Holes Position**  
Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit 1102 is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.  
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore tipo 1102 è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti. Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.  
Tab.1 per oli e quantità consigliati.  
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe der Baugröße 1102 wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablassschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden. Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.  
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben  
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur de type 1102 est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants. S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.  
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.  
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur

**E** El reductor tamaño 1102 se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

B3	B6	B7	B8	V5	V6	V8
6.50 LT	12.50 LT	7.50 LT	8.50 LT	14.50 LT	11.50 LT	Ask
SHELL Omala S2 GX 460				ENI Blasias 460		

For all details on lubrication and plugs check our website  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web **tab. 1**

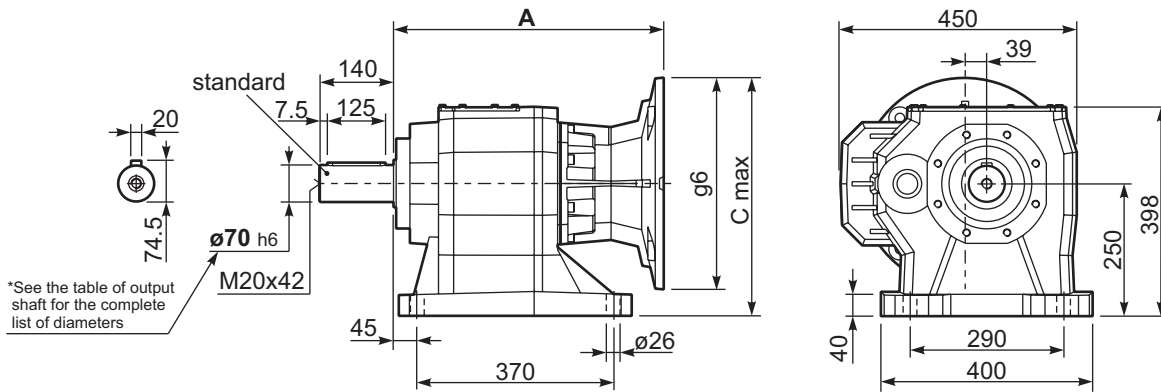
RADIAL AND AXIAL LOADS								
<b>Output shaft</b> Albero di uscita			$F_{eq} = F_R \cdot \frac{138}{X+68}$					
$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
300	2600	13000	140	3300	16500	70	4300	21500
250	2700	13500	120	3500	17500	40	5000	25000
200	3000	15000	85	3900	19500	15	5900	29500
<b>Input shaft</b> Albero in entrata								
$n_1$	FA	FR						
1400	1120	5600						
900	1220	6100						
500	1300	6500						

**tab. 2**

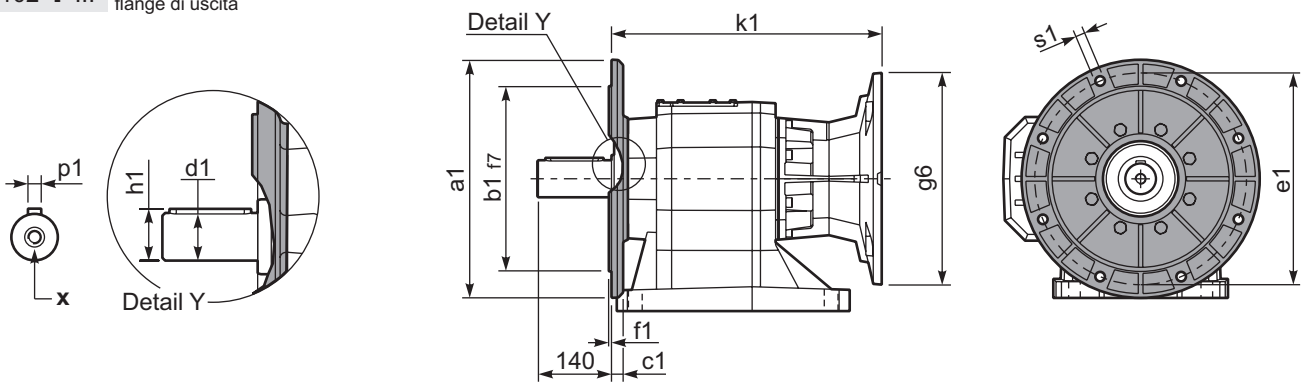
# Coaxial - Gear 4500Nm 1102

P1102**S0**... With foot  
Con piedino

Gearbox weight  
peso riduttore **165 kg**



P1102-**F**... Output flanges  
flange di uscita



\*Available output shaft / Albero di uscita

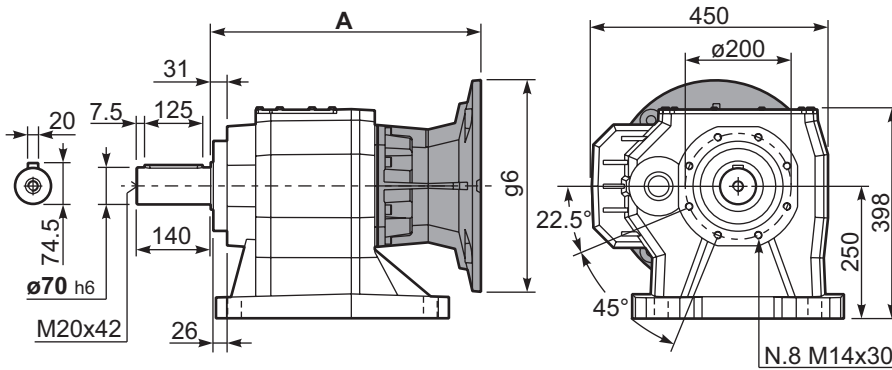
	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 70x140	20	74.5	M20x42
On request A richiesta	-	-	-	-

Available output flanges / flange di uscita

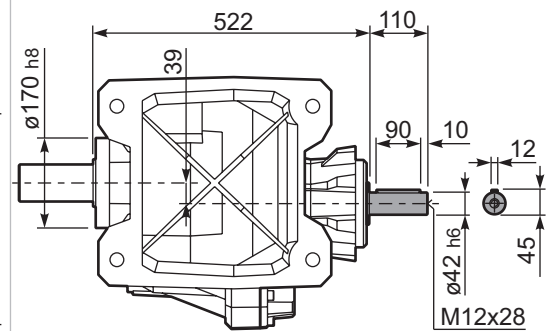
a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
350	250	21	300	5	18	KC110.9.015
450	350	22	400	5	18	KC110.9.016
-	-	-	-	-	-	-

All flanges are compatible with the foot

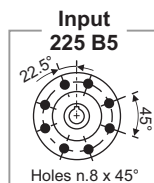
P1102**S0**... Basic gearbox  
Riduttore base

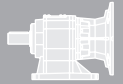


R1102**S0**... Input Shaft  
Albero in entrata



B5 Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
132 B5	485.5	400	300	485.5	KC110.9.052
160 B5	510.5	425	350	510.5	KC110.9.053
180 B5	510.5	425	350	510.5	KC110.9.053 B
200 B5	510.5	450	400	510.5	KC110.9.054
225 B5	537.5	475	450	537.5	KC110.9.055





#### QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed ( $n_1$ ) = 1400 min<sup>-1</sup>

Output Speed $n_2$ [min <sup>-1</sup> ]	Ratio $i$	Motor power $P_{1M}$ [kW]	Output torque $M_{2M}$ [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power $P_{1R}$ [kW]	Nominal torque $M_{2R}$ [Nm]	Available B5 motor flanges				B14 motor flanges		Output Shaft  standard ø70	Ratios code 
							-F	-G	-H	-I	-U	-V		
							100 112	132	160	180	100 112	132		
38.8	<b>36.11</b>	18.5	4113	1.1	19.4	4500						301411	01	
27.5	<b>50.89</b>	15	4694	1.0	14.1	4600						201414	02	
25.1	<b>55.73</b>	11	3777	1.2	12.9	4600						201413	03	
20.3	<b>68.80</b>	11	4662	1.0	10.4	4600						161414	04	
18.6	<b>75.35</b>	9	4354	1.1	9.5	4600						161413	05	
15.6	<b>89.47</b>	7.5	4160	1.1	8.0	4600						131414	06	
15.2	<b>92.02</b>	7.5	4278	1.1	7.6	4500						161411	07	
14.3	<b>97.99</b>	7.5	4556	1.0	7.3	4600						131413	08	
12.8	<b>109.52</b>	5.5	3762	1.2	6.6	4600						111414	09	
11.7	<b>119.94</b>	5.5	4120	1.1	6.0	4600						111413	10	
9.6	<b>146.47</b>	4	3681	1.2	4.8	4500						111411	11	
8.8	<b>158.37</b>	4	3980	1.2	4.5	4600						81414	12	
8.1	<b>173.45</b>	4	4359	1.1	4.1	4600						81413	13	
6.6	<b>211.82</b>	3	4007	1.1	3.3	4500						81411	14	

The dynamic efficiency is **0.94** for all ratios

**Motor Flanges Available**  
Flange Motore Disponibili

**B) Supplied with Reduction Bushing**  
Fornito con Bussola di Riduzione

**B) Available on Request without reduction bushing**  
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

**C) Motor Flange Holes Position**  
Posizione Fori Flangia Motore

**EN** Unit 1103 is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.  
See table 1 for lubrication and recommended quantity.  
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

**I** Il riduttore tipo 1103 è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti. Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.  
Tab.1 per oli e quantità consigliati.  
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

**D** Das Getriebe der Baugröße 1103 wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablassschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden. Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.  
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben  
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

**F** Le réducteur de type 1103 est fourni sans lubrification et avec un bouchon de remplissage, de niveau et d'évacuation de l'huile. L'utilisateur peut y verser de l'huile minérale en conservant les bouchons existants. S'il y versera de l'huile synthétique, il devra substituer les bouchons existants avec d'autres bouchons de type fermé.  
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.  
Voir tableau 2 concernant les charges radiales et axiales applicables au réducteur

**E** El reductor tamaño 1103 se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

7.00 LT	13.00 LT	8.00 LT	9.00 LT	16.00 LT	13.50 LT	Ask
SHELL Omala S2 GX 460				ENI Blasias 460		

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**  
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

### RADIAL AND AXIAL LOADS

**Output shaft**  
Albero di uscita

$F_{eq} = FR \cdot \frac{138}{X+68}$

$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR	$n_2$	FA	FR
300	2600	13000	140	3300	16500	70	4300	21500
250	2700	13500	120	3500	17500	40	5000	25000
200	3000	15000	85	3900	19500	15	5900	29500

**Input shaft**  
Albero in entrata

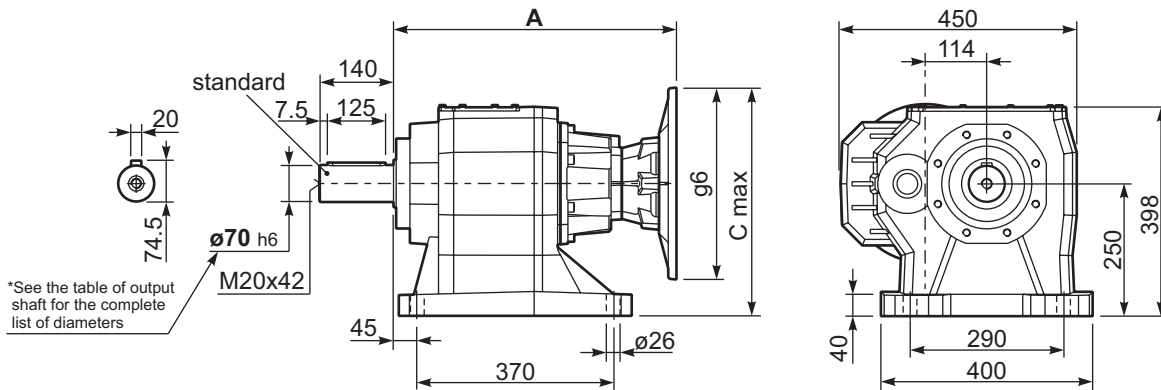
$n_1$	FA	FR
1400	700	3500
900	840	4200
500	900	4500

**tab. 2**

# Coaxial - Gear 4600Nm 1103

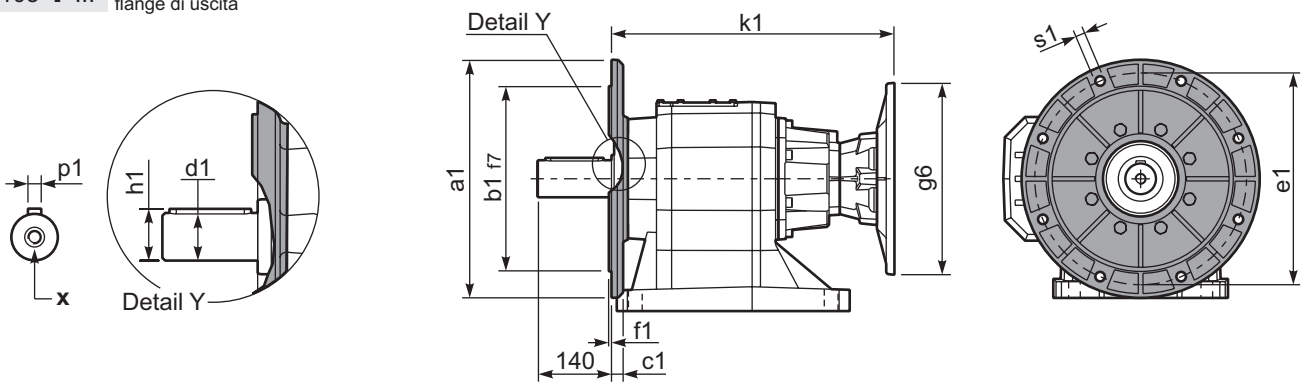
P1103S0... With foot  
Con piedino

Gearbox weight  
peso riduttore 156 kg



\*See the table of output shaft for the complete list of diameters

P1103-F... Output flanges  
flange di uscita



\*Available output shaft / Albero di uscita

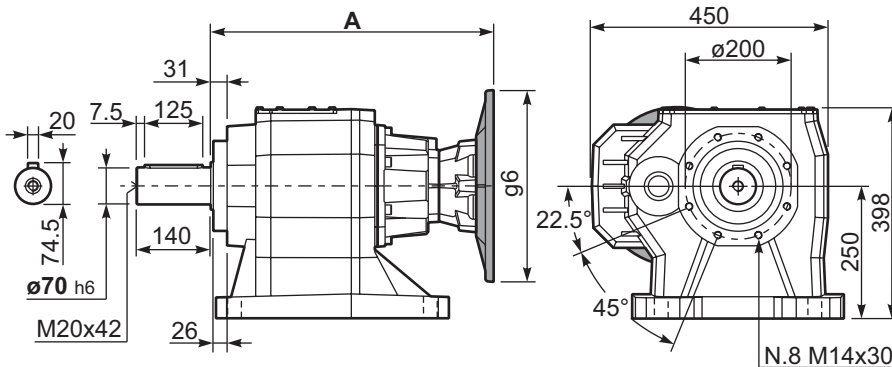
	Shaft - d1	p1	h1	x
Standard	ø 70x140	20	74.5	M20x42
On request A richiesta	-	-	-	-

Available output flanges / flange di uscita

a1 ø	b1	c1	e1	f1	s1	kit code
350	250	21	300	5	18	KC110.9.015
450	350	22	400	5	18	KC110.9.016
-	-	-	-	-	-	-

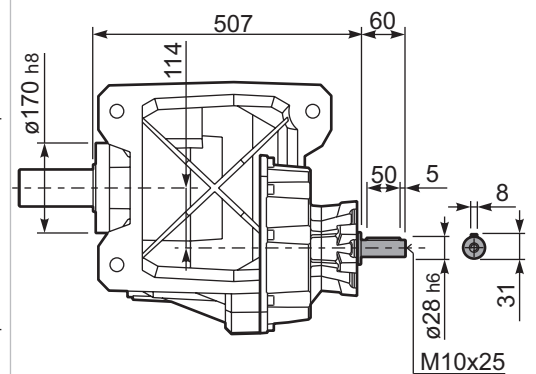
All flanges are compatible with the foot

P1103S0... Basic gearbox  
Riduttore base

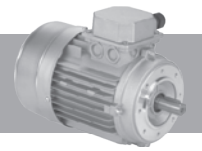


Motor Flanges	A	C <sub>max</sub>	g6	k1	kit code
100/112 B5	478	375	250	478	K023.4.043
132 B5	499.5	400	300	499.5	KC51.4.043C
160-180 B5	531.5	425	350	531.5	KC864.043
100/112B14	478	330	160	478	K085.4.047
132B14	499.5	350	200	499.5	KC51.4.041C

R1103S0... Input Shaft  
Albero in entrata

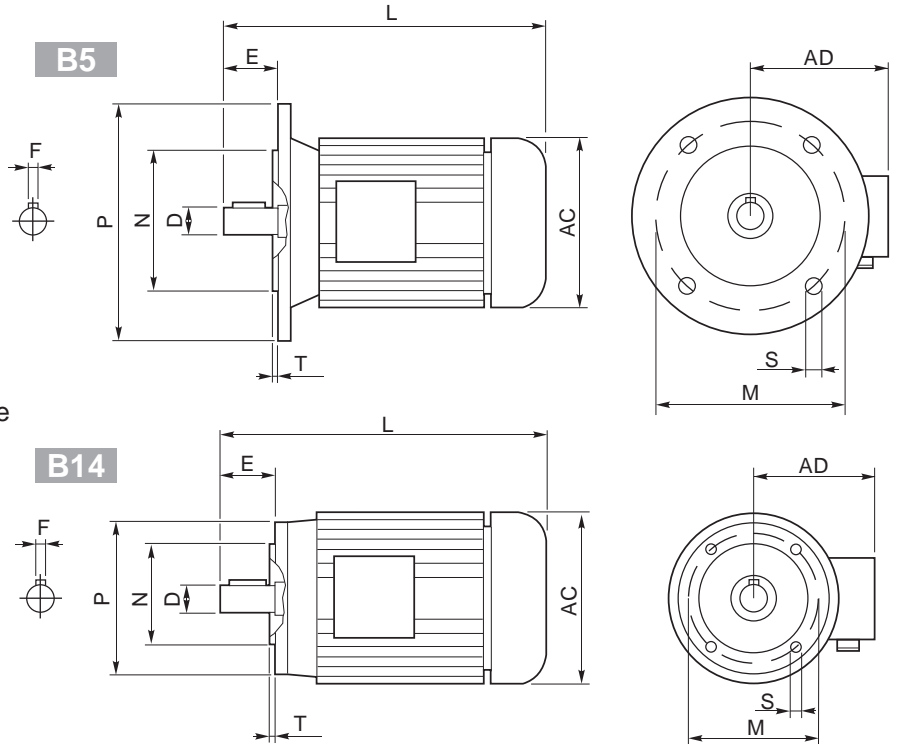


# Aluminum IEC motors



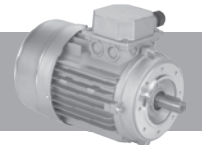
- 1) 230/400V - 50Hz three-phase asynchronous induction motor
- 2) Class F insulation
- 3) S1 duty
- 4) IP 55 protection
- 5) Not painted
- 6) Hard plastic sleeve to protect output shaft during the transportation

- 1) 230/400V - 50Hz motore trifase asincrono
- 2) Isolamento Classe F
- 3) S1 servizio continuo
- 4) Protezione IP 55
- 5) Non verniciato
- 6) Manicotto di protezione per l'albero motore



Outside dimensions and weight may be different according to manufacturers.  
Le dimensioni esterne e il peso sono indicative, possono variare tra i vari costruttori.

	2 poli / poles			4 poli / poles			6 poli / poles			B5-B14					B5					B14					Kg	
	kW	Nm	A <sub>(400V)</sub>	kW	Nm	A <sub>(400V)</sub>	kW	Nm	A <sub>(400V)</sub>	D	F	E	L	AC	AD	N	M	P	S	T	N	M	P	S		T
<b>56 A</b>	0.09	0.32	0.38	<b>0.06</b>	0.44	0.27	—	—	—	9	3	20	199	108	96	80	100	120	7	2.5	50	65	80	M5	2.5	2.7
<b>56 B</b>	0.12	0.42	0.46	<b>0.09</b>	0.67	0.37	—	—	—	9	3	20	199	108	96	80	100	120	7	2.5	50	65	80	M5	2.5	2.9
<b>63 A</b>	0.18	0.63	0.60	<b>0.12</b>	0.84	0.50	<b>0.09</b>	0.99	0.57	11	4	23	208	120	99	95	115	140	9.5	3	60	75	90	M5	2.5	3.8
<b>63 B</b>	0.25	0.87	0.76	<b>0.18</b>	1.30	0.69	<b>0.12</b>	1.32	0.74	11	4	23	208	120	99	95	115	140	9.5	3	60	75	90	M5	2.5	4.2
<b>71 A</b>	0.37	1.30	1.00	<b>0.25</b>	1.70	0.91	<b>0.18</b>	1.90	0.80	14	5	30	-	130	104	110	130	160	9.5	3.5	70	85	105	M6	2.5	5.9
<b>71 B</b>	0.55	1.90	1.54	<b>0.37</b>	2.52	1.14	<b>0.25</b>	2.72	1.10	14	5	30	255	141	107	110	130	160	9.5	3.5	70	85	105	M6	2.5	6.5
<b>80 A</b>	0.75	2.60	1.85	<b>0.55</b>	3.77	1.51	<b>0.37</b>	3.84	1.18	19	6	40	296	159	127	130	165	200	11.5	3.5	80	100	120	M6	3	8.5
<b>80 B</b>	1.1	3.90	2.64	<b>0.75</b>	5.11	2.57	<b>0.55</b>	5.84	1.80	19	6	40	296	159	127	130	165	200	11.5	3.5	80	100	120	M6	3	10
<b>90 S</b>	1.5	5.00	3.31	<b>1.1</b>	7.45	2.78	<b>0.75</b>	7.92	2.32	24	8	50	-	170	135	130	165	200	11.5	3.5	95	115	140	M8	3	12.5
<b>90 L</b>	2.2	7.50	4.46	<b>1.5</b>	10.2	3.61	<b>1.1</b>	11.6	3.45	24	8	50	330	170	135	130	165	200	11.5	3.5	95	115	140	M8	3	15
<b>100 LA</b>	3.0	10.0	6.28	<b>2.2</b>	14.8	5.07	<b>1.5</b>	15.4	3.88	28	8	60	-	190	148	180	215	250	13	4	110	130	160	M8	3.5	20
<b>100 LB</b>	—	—	—	<b>3.0</b>	20.1	6.66	—	—	—	28	8	60	-	190	148	180	215	250	13	4	110	130	160	M8	3.5	22
<b>112 M</b>	4.0	13.4	8.10	<b>4.0</b>	26.7	8.55	<b>2.2</b>	22.6	5.30	28	8	60	381	210	164	180	215	250	13	4	110	130	160	M8	3.5	35
<b>132 S</b>	5.5	18.3	11.2	<b>5.5</b>	36.5	11.4	<b>3.0</b>	30.2	7.20	38	10	80	455	244	180	230	265	300	14	4	130	165	200	M10	4	41
	7.5	24.9	15.3																							51
<b>132 M</b>	—	—	—	<b>7.5</b>	49.4	15.0	<b>4.0</b>	40.0	9.13	38	10	80	500	244	180	230	265	300	14	4	130	165	200	M10	4	51
	—	—	—	<b>9</b>	61.4	18.5																				51
<b>160 M</b>	—	—	—	<b>11</b>	72	21.5	—	—	—	42	12	110	613	335	246	250	300	350	18	5	—	—	—	—	—	79.2
<b>160 L</b>	—	—	—	<b>15</b>	98	29	—	—	—	42	12	110	657	335	246	250	300	350	18	5	—	—	—	—	—	97.5
<b>180 M</b>	—	—	—	<b>18.5</b>	121	35.5	—	—	—	48	14	110	712	366	266	250	300	350	19	5	—	—	—	—	—	170
<b>180 L</b>	—	—	—	<b>22</b>	144	42	—	—	—	48	14	110	712	366	266	250	300	350	19	5	—	—	—	—	—	170
<b>200 L</b>	—	—	—	<b>30</b>	196	53	—	—	—	55	16	110	780	405	341	300	350	400	19	5	—	—	—	—	—	240
<b>225 S</b>	—	—	—	<b>37</b>	240	69	—	—	—	60	18	140	888	463	360	350	400	450	19	5	—	—	—	—	—	305
<b>225 M</b>	—	—	—	<b>45</b>	292	84	—	—	—	60	18	140	888	463	360	350	400	450	19	5	—	—	—	—	—	310



**Protection**

Standard IP55  
Please specify on purchase orders if you need a higher IP protection class.

**Grado di protezione**

IP55 Standard  
Specificare in sede di ordinazione per IP superiore.

**Schutzart**

IP55 Standard.  
Höheren IP Grad bitte im Auftrag angeben.

**Degré de protection**

IP55 standard.  
Au moment de la commande, spécifiez si vous souhaitez IP supérieur.

**Grado de protección**

IP55 standard.  
Especificar en el pedido cuando necesiten protección IP superior.

**Insulation**

Standard CI.F  
To be specified upon placing the order if different insulation is required.

**Isolamento**

CI.F Standard  
Specificare in sede di ordinazione classe di isolamento diversa.

**Isolierung**

CI.F Standard.  
Davon abweichende Isolierungsklasse im Auftrag angeben.

**Isolement**

CI.F Standard.  
Au moment de la commande, spécifiez si vous souhaitez une classe d'isolement différente.

**Aislamiento**

CI.F standard.  
Especificar al efectuar el pedido la clase diferente de aislamiento.

Insulation / Isolamento Isolierung /Aislamiento		E	B	F	H
Max. temp.	C°	120°	130°	155°	175°
	F*	248°	266°	311°	347°

**Connections**

**Collegamenti**

**Verbindungselemente**

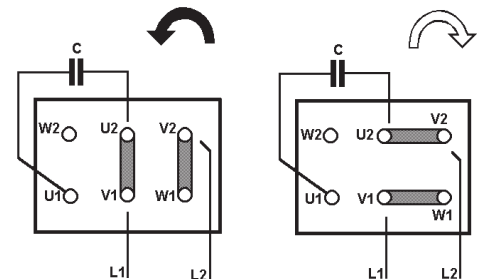
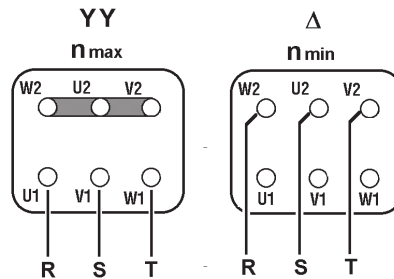
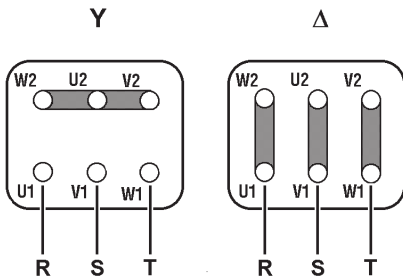
**Branchements**

**Conexiones**

Threephase asynchronous single polarity  
Asincrono trifase singola polarità  
Asynchronmotor 3-ph eine Drehzahl  
Moteur triphasé à une vitesse  
Asincrono trifasico de una velocidad

Threephase asynchronous double polarity  
Asincrono trifase doppia polarità  
Asynchronmotor 3-ph doppelte Drehzahl  
Moteur triphasé à deux vitesses  
Asincrono trifasico de dos velocidades

Single phase asynchronous  
Asincrono monofase  
Einphasen-Asynchronmotor  
Moteur monophasé  
Asincrono monofasico



HYDROMEC SPA IS THE LEGAL RESPONSABLE FOR WARRANTY ISSUES.

#### PLEASE READ CAREFULLY

The following WARNING and CAUTION information are supplied to you for the proper functioning of your product.

Read ALL instructions prior to operating reducer.

Injury to personnel or reducer failure may be caused by improper installation, maintenance or operation.

#### WARNING:

- **Written authorization is required to operate or use reducers in man lift or people moving devices.**
  - Check to make sure that certain applications do not exceed the allowable load capacities published in the current catalog.
  - Buyer shall be solely responsible for determining the adequacy of the product for any and all uses to which Buyer shall apply the product. The application by Buyer shall not be subject to any implied warranty of fitness for a particular purpose.
  - For safety, Buyer or User should provide protective guards over all shaft extensions and any moving apparatus mounted thereon. The User is responsible for checking all applicable safety codes in his area and providing suitable guards. Failure to do so may result in bodily injury and/or damage to equipment.
  - Gearboxes operating in high position should have a protective shield for any possible parts falling down for casual accidents where people are moving under them.
  - Hot oil and reducers can cause severe burns. Use extreme care when removing lubrication plugs and vents.
  - Make certain that the power supply is disconnected before attempting to service or remove any components. Lock out the power supply and tag it to prevent unexpected application power.
  - Reducers are not to be considered fail safe or self-locking devices. If these features are required, a properly sized, independent holding device should be utilized.
- Reducers should not be used as a brake.
- Any brakes that are used in conjunction with a reducer must be sized or positioned in such a way so as to not subject the reducer to loads beyond the catalog rating.
  - Lifting supports including eyebolts are to be used for vertically lifting the gearbox only and not other associated attachments or motors.
  - Use of an oil with an EP additive on units with backstops may prevent proper operation of the backstop. Injury to personnel, damage to the reducer or other equipment may result.
  - Overhung loads subject shaft bearings and shafts to stress which may cause premature bearing failure and or shaft breakage from bending fatigue, it not sized properly.

#### SELLING CONDITIONS

Warranty for manufacturing defects will expire one-year after the invoicing date. Hydro-Mec s.p.a. will replace or repair defective parts but will not accept any further changes for direct or indirect damages of any kind. The warranty will become null and void if repairs or changes are carried out without our prior written authorization.

Our company will not be responsible for any direct or indirect damages, caused by a wrong use of the products or for not observing the catalogue/web indication.

If the process requires total protections the customers should consider additional measures to avoid any contaminations arising from the gearboxes. All rights reserved.

All information shown in this catalogue are purely indicative;

Hydro-Mec s.p.a reserves the right to make any necessary variation without prior notice.

HYDROMEC SPA È LEGALMENTE IL RESPONSABILE DEI PROBLEMI DI GARANZIA.

#### LEGGERE ATTENTAMENTE

Le seguenti raccomandazioni sono fondamentali per un buon funzionamento del vostro prodotto.

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di azionare il riduttore.

L'inappropriata installazione, manutenzione o funzionamento del riduttore può causare incidenti al personale addetto edanni al riduttore stesso.

#### ATTENZIONE:

- **E' richiesta autorizzazione scritta per azionare riduttori in ascensori o dispositivi per il movimento delle persone.**
- Controllare che alcune applicazioni non eccedano la massima capacità di carico ammessa pubblicata in questo catalogo.
- L'acquirente è l'unico responsabile per la determinazione dell'adeguatezza del prodotto per qualcuna o tutte le utilizzazioni che l'acquirente stesso farà del riduttore. L'applicazione dell'acquirente non potrà essere soggetta ad alcuna implicita garanzia di montaggio per uno scopo particolare.
- Per ragioni di sicurezza l'acquirente dovrà provvedere a porre protezioni adeguate su tutta la lunghezza dell'albero a tutti gli organi in movimento. L'utilizzatore è responsabile del controllo di tutti i codici di sicurezza e la predisposizione di protezioni adeguate. In assenza di tali precauzioni si possono verificare incidenti alle persone e danni agli apparati.
- Su riduttori installati in posizioni elevate utilizzare protezioni adeguate per qualsiasi distacco accidentale di parti nel caso di passaggio di persone al di sotto.
- Olio e riduttori bollenti possono causare gravi ustioni. Usare estrema cautela nella rimozione dei tappi e delle ventole.
- Assicurarsi che la corrente di alimentazione sia scollegata prima di riparare o rimuovere alcun componente. Chiudere l'alimentazione e contrassegnare tale operazione per evitare accensioni accidentali.
- I riduttori non devono essere considerati esenti da guasti o a bloccaggio automatico. Se sono indispensabili queste caratteristiche, deve essere utilizzato un dispositivo indipendente della dimensione adatta. I riduttori non devono essere utilizzati come freni.
- Qualsiasi freno sia utilizzato insieme al riduttore deve essere della giusta grandezza e posizionato in modo da non causare carichi eccessivi non previsti dai dati forniti nel catalogo.
- I dispositivi di sollevamento come le golfare devono essere usati solo per sollevare verticalmente il riduttore e non altri dispositivi associati o motori.
- L'utilizzo di un olio con un additivo EP su gruppi provvisti di dispositivo di arresto possono inficiare l'uso corretto del freno e provocare danni alle persone, alle cose ed al riduttore stesso nonché ad altri apparecchi.
- I Carichi sospesi assoggettano i cuscinetti della vite e la vite stessa a sollecitazioni che possono causare, se non adeguatamente dimensionati, l'usura prematura dei cuscinetti e/o l'arottura della vite a causa della resistenza alla flessione.

#### CONDIZIONI DI VENDITA

La garanzia relativa a difetti di costruzione ha la durata di un anno dalla data di fatturazione della merce. Tale garanzia comporta per Hydro-Mec s.p.a. l'onere della sostituzione o riparazione delle parti difettose ma non ammette ulteriori addebiti per eventuali danni diretti o indiretti di qualsiasi natura. La garanzia decade nel caso in cui siano state eseguite riparazioni o apportate modifiche senza nostro consenso scritto.

La nostra ditta non si ritiene responsabile per eventuali danni diretti o indiretti derivanti da un uso improprio dei prodotti e dalla mancata osservanza delle indicazioni riportate a catalogo o web.

Se il processo richiede una protezione totale, i clienti dovrebbero prendere in considerazione misure aggiuntive per evitare qualsiasi contaminazione derivante dai riduttori.

Tutti i diritti sono riservati. Tutte le informazioni riportate nel presente catalogo sono puramente indicative; Hydro-Mec s.p.a si riserva il diritto di apportare qualsiasi variazione necessaria senza preavviso.



# **abaroadrive**

HIGH EFFICIENCY GEARBOXES

Larrondo-Beheko Etorbidea, 4-P2 - 48180 LOIU - Bizkaia - Spain Tel. +34  
946.765.423 - [comercial@abaroadrive.com](mailto:comercial@abaroadrive.com)  
[www.abaroadrive.com](http://www.abaroadrive.com)



Distributed from

